Variable · Lluvias · Cambio de Tiempo · Tempestad · Muy seco · 740 · 750 · 760 · 770 · 780 · 730

Máxima · Mínima · 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40°

PRONOSTICO: Nubosidad parcial alta.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 4,8° C. a las 7.30 horas.
MAXIMA: 23,0° C. a las 15.45 horas.

LA NACION

Santiago, Domingo 10 de Mayo de 1970
PRECIO E°. 1,80

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
SERVICIO AEREO	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
ESPECIAL LASA	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.146

gigantesca y pacifica protesta contra la guerra en Camboya

● Presidente Nixon pidió a los manifestantes: "protesten, pero háganlo pacíficamente"

WASHINGTON, MAYO (DPA).- Un mar humano invadió la plaza elíptica detrás de la Casa Blanca para testimoniar la protesta contra la guerra en Indochina, que comenzó con algún retraso debido a una avería en el sistema de altavoces.



INDIANAPOLIS. Estudiantes que participaron en una reunión de protesta por la extensión de la guerra a territorio camboyano aparecen levantando los puños en actitud de rechazo. (FOTO UPI).

WASHINGTON MAYO (UPI).- La mayor parte de la muchedumbre se ubicó en la elipse frente a la vista de la Casa Blanca, la cual se hallaba completamente circundada por una fila de ómnibus paragolpes contra paragolpes. En la misma elipse no había policías o soldados de la Guardia Nacional a la vista y voluntarios de la comisión organizadora de la manifestación se ocuparon de mantener el orden.

El Presidente Nixon se levantó temprano y se dirigió al monumento a Lincoln, junto al cual había reunidos varios jóvenes que vinieron a la capital para sumarse a los actos de protesta.

Nixon habló con los jóvenes, muchos de ellos de largos cabellos y barbudos, utilizando un lenguaje llano y franco, expresándoles que entendía el motivo por el cual ellos se oponían a su política en Indochina.

"Les dije que sabía que ellos pensaban que somos una pandilla de tales por cuales", relató posteriormente el Mandatario. "Utilicé una palabra mucho más fuerte entonces".

"Ustedes vienen a manifestar y gritar sus estribillos a la elipse. Está bién. Pero háganlo en forma pacifica. Recuerden que yo siento tanto como ustedes acerca de esto", agregó el Presidente.

Nixon fue acompañado solamente por su valet cubano Manuel Sánchez y tres agentes secretos de quienes el Presidente dijo que se quedaron como "petrificados" cuando abandonó la seguridad de la Casa Blanca.

El Presidente habló con unos 40 jóvenes durante alrededor de media hora, expresando en la oportunidad: "Yo sé lo que ustedes piensan. Yo también tuve su edad. No deseo que ninguno de ustedes vaya a la guerra".

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, comentó posteriormente que los jóvenes quedaron sorprendidos ante la presencia de Nixon entre ellos, pero a pesar del respeto que les infundió el Mandatario defendieron sus puntos de vista con energía.

Le pegaron un brazo perdido en accidente

CALI (Colombia), (DPA).- Jorge Eduardo Borrero, estudiante de 15 años, quien perdió el brazo izquierdo en un accidente de tránsito fue operado aquí con éxito y su miembro reimplantado nuevamente.

La intervención fue practicada por dos médicos del Hospital Departamental de Cali, donde el paciente se encuentra bajo vigilancia.

La operación duró 7 horas, durante las cuales los médicos ligaron los músculos, interconectaron los vasos sanguíneos, las terminales nerviosas y encajaron los huesos, procediendo finalmente a la suturación exterior.

Un testigo presencial dijo que en el momento del accidente, se podía ver el hueso del homóplato en el sitio donde se registró el mutilamiento. El joven fue levantado y llevado a un centro asistencial, pero su miembro quedó en ese lugar, donde lo recogieron y lo llevaron a donde se encontraba la víctima.

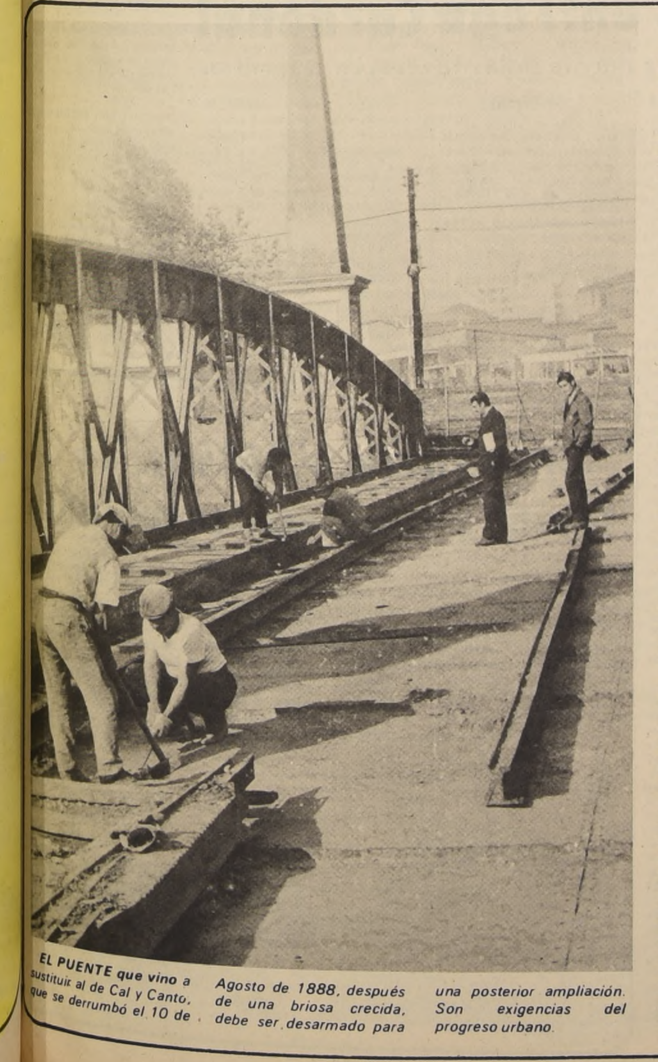


POPOV no habla. No grita. No recurre al grotesquismo. Es simplemente un hombre lleno de gracia, en cuya personalidad se concentran, de modo prodigioso, extrañas fuerzas imantadas que atraen, que subyugan, que provocan una risa que se va hacia adentro, que conmueve. Si en el Circo de Moscú todo es exageradamente perfecto, si todo en esa troupe formada en una de las escuelas circenses de mayor jerarquía mundial es realmente excepcional, Popov sobresale.

Sobrevivió los bríos del Mapocho

Un puente con historia se rinde al progreso

● Su construcción se inició en 1888 después que se derrumbó el de Cal y Canto



EL PUENTE que vino a sustituir al de Cal y Canto, que se derrumbó el 10 de Agosto de 1888, después de una briosa crecida, debe ser desarmado para una posterior ampliación. Son exigencias del progreso urbano.

EL PUENTE de "Las Pirámides", que hace ochenta y dos años vino a sustituír al de Cal y Canto, es uno de los afortunados pasos que no lograron ser vencidos por los engrifados lomos turbios del Mapocho. Si bien el río en su historial dio buena cuenta de las obras que se tendieron para cruzarlo, solo el acero o el fierro de calidad pudo domeñar sus indómitas aguas. Pero si las crecidas pasaron a lo largo de su geométrica estructura, las urgencias del crecimiento urbano estan obligando a desarmarlo en su parte metálica y a demolerlo en su masa de piedra y cal. Así podrá resistir en amplitud el cada día más desarrollado tránsito santiaguino.

Su nombre de "Las Pirámides" se lo dieron las dos columnas que en ambos extremos del puente recordaron al de "Cal y Canto" cuya rápida construcción atribuyeron los santiaguinos a "diablos y brujos" que prestaban su colaboración al Corregidor don Luis Manuel de Zañartu. El Corregidor, cuyo nombre figura en las columnas, inició la obra en 1767 y la entregó terminada catorce años después. Tuvo doscientas cuarenta y dos varas de armazón de piedra, cal y ladrillo, además de doce columnas macizas enterradas a siete metros de profundidad, las que formaban once bóvedas por donde corría el río. Esta obra se derrumbó el 10 de Agosto de 1888, exactamente a las cinco de la tarde una hora después que el Presidente Balmaceda la recorriera en ambos sentidos para infundir valor a los vecinos que temían que se derrumbara como consecuencia de las crecidas. En este mismo sitio se levantó la obra sometida hoy a transformación.

VIEJOS PUENTES

A LO LARGO de unos veinte kilómetros se levanta medio centenar de puentes sobre el viejo río santiaguino, que después de muchos años consecutivos de sequía y de sangrías en su tramo oriente para riego rural, ha visto reducir sus bríos. Ya no embiste contra viviendas y sembrados como en años pasados. Como sus hermanos de Arauco su fiereza inicial, después de trescientos años, ha desembocado en mansedumbre urbana, salvo uno que otros asomo por las poblaciones ribereñas.

El itinerario de sus aguas desatadas siempre buscó mantener separadas la villa que adobe tras adobe fue levantando el alarife Pedro de Gamboa, y La Chimba, luego recoletano barrio de patios empedrados, de amplios zanguanes, naranjos y jazmines. Su torrente que al correr del tiempo se tornó turbio, tampoco ha podido con el submundo de pordioseros, vagos, delincuentes juveniles mujeres que olvidaron que lo eran y ladrones impenitentes. Todos inspirados en una imposible comunidad de intereses, establecieron en su lecho pedregoso su propio imperio y se dictaron sus propias leyes. Las aguas del Mapocho, si bien limpiaron los barrios santiaguinos no han podido contra el cáncer que se extiende bajo sus puentes y desagues.

LUCIDA PROSAPIA

EL PUENTE "Las Pirámides" heredó del de "Cal y Canto" la condición de paso primo entre la Noble y Leal Villa de Santiago de la Nueva Extremadura y el plácido rincón de chacras y parrones que se extendía en su ribera norte, hasta donde es hoy La Palmilla. Toda la pompa funeraria, primero en el puente del Corregidor y ahora en la intrincada problemática metalica de "Las Pirámides" empezaba a ganar en este sitio la adhesion del dolor popular.

Por ahí pasaron entre otros los restos de Baquedano y Bulnes; los de Pedro Montt, Eleuterio Ramirez, Safuentes, Barros Luco, Santa María, Figueroa, Larrain, Alessandri y Montero. Las floristas engalanaron sus arcadas al paso del sepelio de los Presidentes Aguirre Cerda e Ibáñez, como también para los funerales de Domingo Gómez Rojas, de Alejandro Flores, de los mártires del Cuerpo de Bomberos o de Jorge Quevedo.

NUEVA PERSPECTIVA

PERO frente a su importancia ciudadana, bao el imperio del desarrollo urbano, fue quedando chico y por otros puentes empezó a caminar la prosapia santiaguina, rumbo al norte o a su centenario camposanto.

Por el de "Cal y Canto" el último funeral correspondio a Carlos Jerónimo Francalucci, ciudadano italiano fallecido el día anterior y por el puente de "Las Pirámides" antes de cerrarse al tránsito público, el de Juan Segundo Olivares Muñoz, practicante jubilado del San Borja.

Los trabajos de modernización y ampliación del viejo puente de "Las Pirámides" se espera que estén terminados en seis meses más.

La obra tendrá seis pistas de circulación y su costo se calcula en dos millones de escudos. Sus veinticinco metros de ancho y cuarenta de largo le permitirán absorber con creces el flujo de la circulación por Mapocho.



Poderosa ofensiva contra fuerzas rojas en Camboya

SAIGON, 9 (UPI). Fuerzas de Estados Unidos y Vietnam del Sur penetraron hoy 30 kilómetros en territorio de Camboya a lo largo del Rio Mekong para iniciar una ofensiva destinada a destruir las bases comunistas en ese país, y barrer con las unidades militares que amenazan a su capital, Phnompenh.

El ataque realizado con buques de guerra, aviones, tanques e infantería, fue llevado a cabo por 30 naves tripuladas por norteamericanos y 70 por sudvietnamitas, así como miles de soldados del Gobierno de Saigón que cuentan con el respaldo de numerosos aviones estadounidenses.

La operación anfibia es la más compleja de las ocho que llevan a cabo las tropas aliadas en suelo camboyano desde el 30 de abril último.

La operación de Rio Mekong se inició en momentos en que miles de soldados adicionales avanzaban sobre el sector del anzuelo, en un punto 150 kilómetros al noroeste de Saigón, en busca del cuartel general de las Fuerzas Comunistas en Territorio Camboyano.

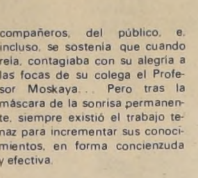
Las informaciones de dicho frente dan cuenta del hallazgo de enormes cantidades de armas, municiones y alimentos.

Se informó también que ocho norteamericanos murieron hoy cuando un helicóptero de transporte se estrelló en las inmediaciones de la frontera de Camboya.

Más de 50.000 hombres del Ejército de Estados Unidos y del de Vietnam del Sur están participando en la campaña de Camboya y, según indican los despachos de Phnompenh, un gran contingente de fuerzas comunistas corre el riesgo de caer en un movimiento envolvente en Neak Leung, sobre el Rio Mekong.

Siempre quiso venir a Chile:

Popov: "si yo no río, el público tampoco puede reír"



POPOV, el celebrado clown soviético, es todo un caso. Soñó ser siempre un alegre payaso de inquietantes piruetas en la arena circense, pero cuando intentó ingresar al Instituto de Clownes de Moscú fue rechazado, debió matricularse y estudiar en la escuela de equilibristas del Instituto de Artes Circenses, pero, decididamente, terminó en lo que siempre había deseado: hacer reír a grandes y chicos desde la pista multicolor del circo.

Oleg Popov, que estudió para cerrajero, tiene muy buenos amigos entre los chilenos, con quienes compartió cordialmente durante el Festival Mundial de la Juventud, en Varsovia, en 1958. Ocupaba el mismo hotel que una parte de la delegación de nuestro país, a la que despertaba todas las mañanas un apetitoso tufillo que se extendía por los pasillos... Era Popov, que en una plancha eléctrica preparaba huevos a la plancha... Era la misma que luego empleba para estirar las diferentes tenidas que padecían todo tipo de contingencias durante sus actuaciones... Uno de los banderines de la reunión, conservado en algunos hogares chilenos, tiene la firma de este singular artista.

"**Mi éxito** (ganó en aquella oportunidad la Medalla de Oro) **lo estoy logrando** —dijo— **gracias a que yo me río primero de mis piruetas... Y no me río mientras ellas no me hacen reír**"...

Si su vis cómica es extraordinaria, más poderosa es la forma como logra transmitirla al público. Es entonces cuando se entiende eso de que reír primero para que luego rían los demás, que es algo así como informarse bien para informar mejor.

Hay en Popov algo de Chalupa y de Tony Caluga, pero prima la vena que distingue a la payasería europea, especialmente rusos y alemanes que resumen en un solo personaje: gracia, ingenio, arte del equilibrio, de la ejecución musical y del malabarismo, ya que el clown sea Popov, Germán o Putz debe saber de todo, con su correspondiente razón de porrazos...

"**Me dicen** —expresó Popov— **que en Chile hay muy buenos clownes. He visto por la televisión francesa un espectáculo de circo de ustedes... Y uno de su circos** (el local) **es bastante grande, imponente... me gustaría actuar en esa pista**"... Esto lo decía en 1964, cuando todos los medios informativos franceses trataban de dar una visión más acertada del país que estaba visitando su Mandatario, el General Charles de Gaulle. Popov acababa de cumplir una lúcida actuación en Bélgica, Holanda, Francia y Gran Bretaña y preparaba sus maletas para continuar viaje a Berlín. Sus deseos se han cumplido seis años después.

Es interesante anotar que si bien Popov egresó en 1949 del Instituto de Equilibristas de la Escuela de Arte Circense de Moscú, sólo once años después debutó como clown. Cuando se presentó a dar examen de ingreso tendría unos veinticuatro años, pero la comisión no le encontró la garra necesaria para alegrar al público. Y en esos tiempos era muy difícil hacer reír a un soviético...

Caídas sin cuento, que lo hicieron pensar en volver a su profesión inicial de cerrajero, junto a su padre, una modesta familia de trabajadores, y una entrega total que sólo es posible alcanzarla en centros de formación soviética, lo capacitaron, inicialmente, para equilibrarse en la cuerda floja... Pero lo hacía con tal gracia y en una forma tan personal, que hacía brotar la risa de entrenadores y colegas de estudio, y se equilibraba en una forma que hasta le hecha no ha podido ser superada.

Después de titularse hizo de todo en el circo, desde domador de animales —siempre prefirió un gallito, a pesar de lo difícil que es enseñarlo— hasta de montador de espectáculos, todo entre las carcajadas de sus compañeros, del público, e, incluso, se sostenía que cuando reía, contagiaba con su alegría a las focas de su colega el Profesor Moskaya... Pero tras la máscara de la sonrisa permanente, siempre existió el trabajo tenaz para incrementar sus conocimientos, en forma concienzuda y efectiva.

Su debut oficial como clown en 1958 no fue otra cosa que la culminación de una serie de esfuerzos. Estos lo muestran como un clown ágil, temperamental y activo, con profundo conocimiento de los recursos y gran habilidad en el montaje de sus pantomimas. Si éstas —como lo dijo a los chilenos en Varsovia— no lo hacen reír, ellas no llegan al público. Y su disciplina, además de su tenacidad, condiciones y versatilidad, ha sido la herramienta de sus éxitos... **(J. U).**



POPOV: sin duda, el mejor payaso del mundo.

Sindicato de "La Nación" desmiente a "Puro Chile"

"Es nuestro deber, como dirigentes sindicales, dejar muy en claro y establecido que el señor Humberto Soto Arancibia, durante todo el desempeño de su cargo de Consejero de la Empresa Periodística "La Nación", en representación del Presidente de la República, ha estado día a día, ayudando a dar solución a los múltiples problemas que hasta ahora se han creado entre la Empresa y los trabajadores. Además, siempre ha estado al servicio de todos los profesionales, técnicos y periodistas de "La Nación", como asimismo de sus Sindicatos".

En estos términos, dirigentes del Sindicato Profesional Mixto de Empleados y Obreros de esta Empresa, desmintieron una información aparecida en páginas de "PURO CHILE", en la que se critica y ataca la acción que en favor de los trabajadores de La Nación ha efectuado el Consejero Humberto Soto.

Junto con señalar el profundo error y desmentir las afirmaciones de "PURO CHILE", los dirigentes hacen notar que **"La solución de nuestras peticiones están encaminadas a buscar un arreglo, en todos los términos posibles, antes de llegar a una huelga".**

Día mundial de las comunicaciones sociales

LA IGLESIA ha destinado la festividad de hoy, la Ascención del Señor, para celebrar el Día Mundial de las Comunicaciones Sociales.

Con este motivo, en todos los templos de la Arquidiócesis y en la Catedral Metropolitana, por su propio autor, será leída hoy una homilía que dirige el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

En ella, el Cardenal a través de las últimas palabras de Cristo, antes de iniciar su ascención "Sean mis testigos hasta el confín de la tierra... proclamen la buena nueva a toda la Creación" analiza el aspecto cristiano de la comunicación social, dirigiendo un llamado a los profesionales que laboran en Chile en estas actividades.

Campesinos "vistieron" con flores la Cruz de Mayo

● Una semana de romerías alegró los sectores rurales

EL FAMOSO estribillo: "**Aquí anda la Santa Cruz visitando sus devotos por un cabito de vela y un trago de mosto**" volvió alegrar la sosegada vida campesina. Los versos forman el saludo tradicional con que los peregrinos recorren los caminos desde la víspera del 3 de Mayo, fecha que la Iglesia ha destinado para rendir homenaje al madero en que Cristo fue crucificado.

La celebración que mantiene toda su vigencia y colorido en los sectores rurales, conocida como la Fiesta de la Cruz de Mayo, ha desaparecido de las ciudades. Sólo se conserva en algunas localidades donde la piedad pública ha levantado este símbolo en algunos cerros vecinos, como en Concepción, Limache, Angol, Puerto Montt, Curicó y Peumo. La Cruz de esta última ciudad es visible desde Rancagua y con su pedestal debe tener unos 32 metros de altura. En el cerro Condell de Curicó la cruz era de madera, pero se quemó, conservándose de ella, desde hace cuarenta años, su estructura metálica.

SUS SIMBOLOS

La liturgia católica dedica el 3 de Mayo a conmemorar la exaltación o el hallazgo de la Santa Cruz. La feligresía campesina, además de estas romerías que van de casa en casa recabando el desprendimiento de los vecinos y durante una semana, el día 3 acostumbra a cubrir totalmente de flores el madero representativo de la festividad que se conserva en el lugar.

Tadicionalmente la Cruz, antes de cubrírsela de flores, se la acompaña de largas picanas en las cuales se han ensartado cráneos de diferentes animales y esqueletos de algunos pájaros de mal agüero...

La mantención de este culto a través del tiempo está en manos de cofradías o hermandades. Sus miembros que eligen un "fiscal" o "mayoral", toman a su cargo la responsabilidad de cuidar de la cruz levantada en algún lugar del sector, conservar a buen recaudo los "sudarios" y, en el momento preciso promover el interés público por la festividad.

VESTIR LA CRUZ

ESENCIALMENTE la parte religiosa de la cremonia consiste en cubrir con flores de la estación la cruz del lugar. Esta práctica se conoce como "vestir la cruz" y las flores por razones de economía vinieron a sustituir los sudarios que se usaban ántes.

Esta ceremonia se hace después de la primera romería en la noche del dos de mayo y en medio de grandes fogatas de cochayuyo o cicuta seca que sirven para espantar o conjurar de los alrededores a los "chonchones", "guairabos" y "lechuzas" a lo que ayudan las cruces de coligües coronadas con cráneos de animales.

Es costumbre también que los romeros que van de puerta en puerta, cuando les va bien, esto es lograr su ración en vino, pan o carne para las fiestas, la agradecen cantando:

"Muchas **gracias, su señoría por la lismosna que ha dado bajaron las tres marías por el camino sagrado...**

Pero si el dueño de casa nada quiere saber con "tomateras" que tengan como santo pretexto un motivo religioso y les dá con la puerta en las narices, los mendicantes cantan: "Esta es la casa de los pinos donde viven los mezquinos..."

DE PONCHO Y CHUPALLA

NO TODOS LOS campesinos cubren la cruz con flores. Hay muchos que la visten con poncho y chupalla, ademas de pantalón y chaquetilla de huaso. Es costumbre en Ancoa (Linares), Vichuquen (Curicó), Lolol (Colchagua); Ancud y Petorca, que mientras visten la cruz, las comadres recen las "**Magníficas blancas**" y las "**magníficas negras**" para evitar el mal de ojo, la cuncunilla del trigo y la peste en las aves...Sus resultados pueden apreciarse en aquello de "el Chuncho" canta el Indio muere no será cierto, pero sucede.



INAUGURAN ESTABLECIMIENTO "DISTRA". Con un cóctel, al que concurrieron destacados personeros de la industria nacional, fue inaugurado el local de Establecimientos DISTRA. En la foto aparecen, de izquierda a derecha: el arquitecto y ex atleta Mario Recordón; Nelly de Manzur, Teófilo Manzur Lara y Alejo Williamson, el primer hombre que cruzó la Cordillera de Los Andes en un planeador.

Condecoración a mayor de misión aérea de EE.UU.



El Comandante en Jefe Subrogante de la FACH, General de Aviación Joaquín García Suárez, procede a condecorar y entregar la distinción "Estrella Militar" al Mayor John L. Taylor de la Misión Aérea Norteamericana en Chile, quien regresa a su país después de actuar durante cuatro años en esa Misión.

En la Comandancia en Jefe de la FACH se efectuó la ceremonia de condecoración y entrega de la distinción "Estrella Militar" al Mayor de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos John L. Taylor, quien se encuentra próximo a partir a su patria, después de haberse desempeñado por un período de cuatro años como miembro de la Misión Aérea Norteamericana de Chile.

El acto fue presidido por el Comandante en Jefe Subrogante de la FACH General de Aviación, Joaquín García Suárez, en presencia del Alto Mando de la institución y de los miembros de la Misión Aérea Norteamericana en Chile, encabezados por su Jefe Coronel USAF Robert W. Iverson.

Al imponerle las insignias correspondientes a la distinción, el General García le expresó al Mayor Taylor sus agradecimientos y el reconocimiento de la FACH por su gran actividad desarrollada en el país y la forma destacada en que contribuyó a estrechar los lazos de camaradería existentes entre las Fuerzas Aéreas de las dos naciones.

Obra de su gobierno presentará Frei en el último mensaje

Toda la mañana permaneció ayer el Presidente Frei en su despacho de La Moneda dando los toques finales al Mensaje Presidencial que leerá el próximo 21 de mayo, al inaugurar la Legislatura Ordinaria del Congreso Nacional.

El Primer Mandatario ha recibido ya los informes de los respectivos Ministerios y Servicios Públicos, en los que se rinde una cuenta completa de las realizaciones de los seis años de esta Administración.

En este, su último Mensaje, el Presidente Frei presentará al país la obra de su Gobierno, con cifras y estadísticas comparativas, en todos los campos de la vida nacional.

A diferencia de los anteriores, este Mensaje Presidencial, en el que se dará cuanta del estado político y financiero del país, tendrá dos volúmenes, sin cohsiderar los respectivos anexos.

El Jefe del Estado, que no viajó este fin de semana a Viña del Mar, está dedicado a desarrollar su diagnóstico de la situación nacional y la exposición de su experiencia como gobernante.

IMPIDEN OCUPACION ILEGAL

Carabineros impidió una nueva ocupación ilegal del Fundo San Miguel de Concepción, según informó ayer en la mañana el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.

Destacó el Subsecretario que 100 personas intentaron ocupar parte de los terrenos de este predio, ocupado ya por otros pobladores desde hace algún tiempo, pero que su acción fue rechazada, sin que se produjera incidentes, por Carabineros que mantienen una vigilancia especial sobre el fundo.

CONSTITUIDOS ASENTAMIENTOS

Normalmente se realizó la operación de toma de posesión de dos fundos expropiados por la Corporación de la Reforma Agraria. "La Higuera", de San Bernardo, propiedad de Guillermo Schacht y "Cerrillos Arriba", ubicado a 68 kilómetros de Santiago por la carretera a Valparaíso, de Mercedes Bustamante, fueron tomados por la CORA el día viernes sin que se produjera el más mínimo incidente, informó ayer el Subsecretario del Interior.

Inmediatamente de la toma de posesión de los predios, la CORA procedió a constituir los asentamientos.

TEMPORAL EN AYSEN

En el Ministerio del Interior se informó ayer que un violento temporal de viento y lluvia provocó considerables daños en Puerto Aysen y Coyhaique.

Los vientos, que alcanzaron en algunos casos velocidades superiores a los 100 kilómetros por hora, provocaron daños en techos, ventanas y arrancaron árboles, y cortaron las comunicaciones telefónicas y telegráficas por lo que no ha sido posible aún establecer el monto de los daños.

Fue afectada por estos temporales la Intendencia de Aysen y la casa-habitación del Intendente, ambos edificios [illegible] arrancados sus [illegible] algunas ventanas.

UNIVERSITARIOS LESIONADOS

Cinco estudiantes [illegible] con lesiones de mediana [illegible] dad en incidentes produ[illegible] la tarde del viernes en [illegible] provocarse un enfren[illegible] entre grupos de universi[illegible]

El Subsecretario del [illegible] señaló ayer que el [illegible] originó al pretender ing[illegible] local de la Universidad [illegible] la mayoría de los estud[illegible] profesores al enfrenta[illegible] otros jóvenes que habían [illegible] do el local como sol[illegible] con el movimiento huel[illegible] de los trabajadores de las [illegible] trias vinculadas a la ele[illegible] y automotriz, conflicto [illegible] fue superado hace cuatro [illegible]

EDVARD KARDELJ

A Viña del Mar viaj[illegible] Canciller Yugoslavo, [illegible] Kardelj, acompañado de [illegible] sa y comitiva con que [illegible] huésped oficial de Chile [illegible] el sábado pasado.

En Viña del Mar fue [illegible] por el Intendente Enrique [illegible] te y el Alcalde Juan [illegible] quienes le ofrecieron un [illegible] zo en su honor.

Hoy viaja a Antofagasta [illegible] de junto a la recepción [illegible] por el Intendente de la [illegible] asistirá a una comida [illegible] brinda la colonia Yu[illegible] residente.

Mañana a primera hora [illegible] a Lima, Perú, en un avión [illegible] de la Fuerza Aérea de [illegible] vía.



Congreso de Radioaficionados. Al Primer Congreso de Radio aficionados asistirá en Madrid el Director de Relaciones Públicas de Radio Club de Chile, Pedro Serrano, quien viajó recientemente a España, vía Avianca.

En Linares y en Lo Espejo

Terrenos a campesinos y obreros entrega Cardenal

● Asignaciones parroquiales favorecen a familias

En una ceremonia que se realizará, hoy a las 18 horas, en Lo Espejo, el Cardenal Raúl Silva H., hará entrega oficial de los terrenos parroquiales para el establecimiento de 22 familias obreras, que suman alrededor de 120 personas. Esta es la segunda asignación de terrenos que se hace en Lo Espejo, luego que el año pasado catorce familias obreras se beneficiaron con los sitios de un terreno parroquial de 5 000 metros cuadrados.

Bernardo Berna Armijo, representante legal de la comunidad, el Párroco Manuel Ordenes y Manuel Paredes, Obrero de la firma BIMA, primer presidente de la Comunidad, señalaron que los terrenos tienen una superficie de 14 000 metros cuadrados y que cada familia recibirá un sitio de 500 metros cuadrados, todos ubicados junto al camino de circunvalación. Los obreros pagarán sus sitios a 5 escudos el metro cuadrado, sin intereses ni reajustes y en un amplio plazo. Destacó Berna que las 22 familias no son grupos aislados sino que forman una comunidad que se propone establecer una sede comunitaria, un supermercado cuyas ganancias ayuden al pago de la urbanización y una fábrica de bloques para abaratar los costos del trabajo de autoconstrucción".

Actualmente, todos los integrantes del grupo beneficiado están asistiendo a clases y charlas nocturnas para completar los estudios básicos, como también para imponerse de las ventajas del trabajo cooperativo. El Padre Manuel Ordenes destacó que "se exige sólo que el hombre trabaje - no nos interesa su religión, o convicción política- que su familia sea organizada y su conducta frente al grupo sea ejemplar. Aquí no caben cuñas ni recomendaciones".

Con la asignación de los sitios a estas 22 familias los terrenos del Arzobispado de Santiago en Lo Espejo quedan reducidos sólo a la Parroquia. Esta entrega paulatina de sus terrenos al servicio de los más necesitados se ha venido repitiendo en varias comunas circunvecinas a la capital.

EN LINARES

El próximo sábado 16 de mayo, el Cardenal Silva entregará los títulos de dominio a 72 parceleros del Fundo San Dionisio de Panimávida, en la provincia de Linares. De esta forma, el prelado pondrá en manos de 72 familias campesinas la propiedad de la tierra, a la cual ellos están vinculados por generaciones. El Fundo se encuentra actualmente en proceso de reforma agraria a través del Instituto de Promoción Agraria, INPROA.

San Dionisio tiene una superficie de 3 285 hectáreas (1 127 de riego y 2 157 de secano). Al proceso de reforma han concurrido con aportes diversas entidades nacionales y el BID.

En el curso de las semanas venideras serán también entregados los títulos de propiedad en el Fundo Las Pataguas de Pichilemu. Un total de 72 parceleros recibirán las 1 485 hectáreas (1 213 de riego y el resto de secano). En ambos casos, la gestión de INPROA ha sido capacitar los campesinos para que adquieran la tierra al mismo precio y condiciones con que la entrega el organismo oficial del Estado, CORA.

El miércoles 20:

Homenaje a héroes de Iquique rendirán estudiantes

En una reunión efectuada en el Centro de ex Oficiales y Cadetes de la Armada (Caleuche) se adoptaron diversos acuerdos en relación al homenaje que tradicionalmente rinden los estudiantes de Educación Primaria, Secundaria y Particular, el Cuerpo de Bomberos, la Cruz Roja, los Boy Scout y la Defensa Civil de Santiago a los Héroes de Iquique, con motivo del Combate Naval efectuado en esa rada, gesta que este año cumple el nonagésimo primer aniversario.

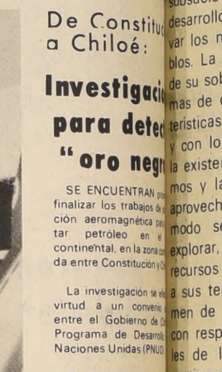
Participaron en esta reunión el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Armada, Capitán de Fragata Pedro Barahona Lopetegui, el Teniente 2º de la Armada Andrés Biggs Henry, representantes del Ministerio de Educación y de las entidades civiles que tomarán parte en el homenaje. Al término de la reunión se resolvió efectuar otra el próximo 14 del presente.

De acuerdo con el programa la ceremonia se efectuará el día 20 del presente, a las 11 horas, y se iniciará con el izamiento del Pabellón Nacional en los cuatro mástiles del Monumento a los Héroes ubicado en la plaza Venezuela, entre el Parque Forestal y la Estación Mapocho. Cada Pabellón, como en los años anteriores, será izado por un representante del Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja, Boy Scout y Defensa Civil, acompañados por alumnos de los diversos establecimientos educacionales participantes.

Asistirán a este acto el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, el de Educación Máximo Pacheco Gómez, Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Fernando Porta Angulo, delegaciones de Jefes y Oficiales de las tres Ramas de la Defensa Nacional, y autoridades educacionales de la capital.

EN VALPARAISO

El homenaje, también



LA NACION

Fin de Reunión Sobre Mar Territorial

Ha concluido en Montevideo la conferencia de nueve naciones latinoamericanas —Argentina Brasil, Ecuador, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Chile— sobre el Mar Territorial, con la aprobación de una serie de principios relativos al tópico principal de ella y la adopción de medidas para coordinar la acción de estos países en defensa de sus tesis. Se trata, pues, de una nueva e importante manifestación de unidad latinoamericana, realizada sin estridencias y con mucho sentido práctico, por todo lo cual se encuentra, de lleno, en la línea de conducta que América Latina viene adoptando desde hace algún tiempo. Ella ha significado el abandono de actitudes pretéritas mucho más líricas que efectivas y la mejor definición de lo que son los reales intereses latinoamericanos.

Algunos de los principales principios aprobados en Montevideo fueron los siguientes. El derecho de los Estados ribereños a disponer de sus recursos naturales del mar adyacente a sus costas, del suelo y del subsuelo para promover el máximo desarrollo de sus economías y elevar los niveles de vida de sus pueblos. La facultad de fijar los límites de su soberanía y jurisdicción marítimas de conformidad con sus características geográficas y geológicas y con los factores que condicionan la existencia de los recursos marítimos y la necesidad de su racional aprovechamiento. De idéntico modo se establece el derecho a explorar, conservar y explotar los recursos vivos del mar adyacente a sus territorios y a regular el régimen de la pesca y caza acuática y con respecto a los recursos naturales de las respectivas plataformas continentales y el suelo y subsuelo de los fondos marinos. Puntualizaron estos países que todas las medidas que se adoptan o se adoptaren en el futuro para dar realidad a estos principios, redundan en beneficio de la humanidad toda, pues ella tiene en los océanos la fuente principal de los medios para su subsistencia y desarrollo.

En el orden de la acción, los países reunidos en Montevideo adoptaron diversos acuerdos encaminados a consolidar la aplicación y defensa de estos principios; las bases para que sus gobiernos respondan en forma coordinada la consulta del Secretario General de las Naciones Unidas para la convocatoria a una reunión internacional sobre los derechos del mar y las encuestas de Estados Unidos y la Unión Soviética para otra del mismo nivel; pero limitada sólo a la definición de la anchura máxima del mar territorial y el libre paso por los estrechos. A estos respectos, se designó al gobierno invitante, es decir, de Uruguay, como encargado de coordinar las iniciativas correspondientes hasta que se celebre una amplia conferencia latinoamericana sobre el derecho del mar que se proyecta verificar en Lima en los meses de julio y agosto próximos.

Pocas dudas caben de que los países latinoamericanos deberán afrontar en un futuro próximo muchas dificultades para lograr definiciones acordes con sus intereses respecto de las grandes potencias industrializadas, a las cuales les conviene la fijación de un Mar Territorial lo más angosto posible, debido a que sus grandes medios marítimos les permiten penetrar profundamente en todos los mares. Debe recordarse que durante la Conferencia Marítima de Ginebra de 1960 por sólo un voto no lograron imponer su criterio y definir el área aludida como una extensión de no más de 12 millas, en circunstancias que nuestros países —y así lo han reiterado en Montevideo— lo han extendido a 200 millas.

Pero, de igual modo, tampoco hay dudas de que una acción latinoamericana coordinada fortificará su poder de negociación e impedirá que se adopten resoluciones lesivas para sus intereses. En tal sentido, los acuerdos unánimemente adoptados en Montevideo son un importante avance en la dirección señalada.

Solución Habitacional Para el Campamento 26 de Enero

La erradicación de las 575 familias que estaban ocupando ilegalmente los terrenos de la chacra "La Bandera" al ser trasladadas a las áreas norte y sur de ese mismo predio pero con las ubicaciones perfectamente en regla y autorizadas por CORHABIT y el Ministerio de la Vivienda, ha tenido el efecto de desmantelar no sólo lo que se llamó "Campamento 26 de enero", sino también la mañosa actividad política extremista que cundió en torno a la situación de sus moradores.

Un hecho ha quedado patente: que siempre existió en las autoridades el propósito de satisfacer la demanda de terrenos de las familias obreras que fueron artificialmente comprometidas en el Campamento 26 de enero. Y también el que esta situación fue explotada despiadadamente por la prensa alarmista en dos sentidos: uno, para alentar el miedo entre la ciudadanía media y llevarla a convencerse de que es necesario una mano dura, drástica, que haga valer "el principio de autoridad", y otra, en el sentido de mostrar pretendidas lacras administrativas con el objeto de provocar el desprestigio del Gobierno y la exacerbación de la opinión pública

Ambas maneras de sacar provecho político de una situación artificialmente montada corresponden estrictamente a las tácticas propiciadas por los extremistas de derecha y de izquierda.

El Campamento 26 de enero fue aplaudido por "Punto Final", la pintoresca revista del guerrillerismo -estrategia puesta en coma desde que Fidel Castro empieza a darse cuenta de su inutilidad en América Latina- dándole coraje a sus dirigentes para que manifestaran su tremendismo revolucionario e hicieran terribles acusaciones al régimen imperante. A hombros de esta doble explotación publicitaria el Campamento 26 de Enero llegó a parecer un estado dentro del estado, ilusión a la que contribuyó su propio reglamento interno, donde se alcanzó a reflejar la mentalidad policiaca y totalitaria de sus eventuales dirigentes.

CORHABIT, más allá de estos escarceos políticos se ha concentrado en trabajar, trazar los deslindes de los nuevos sitios para los esforzados pobladores y en proporcionarles la ayuda indispensable al traslado de sus bienes muebles, así como estará pronta a satisfacer las necesidades de ayuda técnica que estos le hagan para levantar sus moradas en lo que se denominará Población La Bandera, aludiendo al nombre de la chacra que ha sido escogida para su urbanización.

La negativa de las Municipalidades de San Miguel y La Granja para prestar sus camiones a fin de trasladar a los pobladores de la 26 de Enero da una prueba de cómo el extremismo usa estas ocasiones con puros propósitos políticos, sin importarles en el fondo la condición del pueblo ni estar dispuestos en verdad a cooperar a la solución de sus problemas. Ambas municipalidades están controladas por comunistas y socialistas, los primeros por los dirigentes de la 26 de Enero y los segundos afectos a sus ideales extremistas. Una vez más, sin embargo, la situación ha sido salvada honestamente por la acción del Gobierno, verdaderamente comprometido con el destino del país y de sus habitantes, animado, en realidad, por un espíritu revolucionario que no requiere de la violencia y sí mucho de la seriedad, capacidad y comprensión ciudadana, para hacer de Chile una nación próspera gracias a la contribución y responsabilidad de todos.



La Próxima Reunión del CIPEC

Importantes reuniones de estudio se celebrarán tanto, en Bélgica como en Paris, entre los países usuarios y los exportadores de cobre, que se mantienen en estrecho contacto entre sí y cuyas relaciones están presididas por la cordialidad que deriva del común propósito de obtener el progreso de los rubros económicos constituídos por el metal rojo sin perjudicar indebidamente a ninguno de los sectores que participan en las transacciones.

Tiene relevancia esta comunidad de puntos de vista, ya que difiere de manera fundamental de las actitudes, que, en el pasado y todavía en el presente asumen ciertos grupos productores, que se desentienden por completo de los intereses del consumo.

Con frecuencia estos carteles, comités u otras formas de asociación, determinaban reducciones de la producción, para presionar sobre los precios y, en algunos casos especialmente favorables, llegaron hasta a presionar a los compradores para adquirir más de lo que necesitaban, con el objeto de aprovechar coyunturas que beneficiaban sólo al productor.

Desde que se creó el CIPEC, Comité Intergubernamental de los países Exportadores de Cobre, la mentalidad respecto a las operaciones con este metal ha tenido modificaciones fundamentales. Los Gobiernos participantes sólo quieren mantener la actividad de los yacimientos de sus respectivos territorios, que dan trabajo a gran número de personas, producen ingreso para el presupuesto de divisas y rinden fuertes contribuciones a los fondos fiscales.

Por ello, estos Gobiernos se esfuerzan por mejorar y aumentar sus respectivas producciones, de modo que el consumidor de cobre no esté expuesto a reducciones en sus abastecimientos ni en la oportunidad de las entregas. Se busca, pues, por los países del CIPEC una inversión cuantiosa de recursos para expandir la producción y, a tal punto es enérgica esta política, que se está pensando en el financiamiento por parte de los cuatro integrantes del Comité, para levantar una usina que proporcione maquinaria minera moderna -y a precios razonables- para mejorar las explotaciones en trabajo y aquellas otras que puedan incorporarse en el futuro.

Como es sabido, el CIPEC lo integran Zambia y el Congo, naciones africanas, y en Latino América, Chile y el Perú, cuya orientación es solidaria en estos aspectos, y que repudian sin vacilaciones cualquier intento especulativo con los precios, que repitiera aventuras del pasado, en que el cobre estaba sometido a toda clase de maniobras agiotistas.

A primera vista parecería conspirar contra el interés de las naciones productoras el que se incrementara aceleradamente la producción de cobre, ya que ello determinaría bajas en la cotizacion mundial, pero esta es una apreciación que peca de la cortedad de alcances que caracteriza a los especuladores que sólo buscan el lucro -honesto o inmoral- inmediato. Las naciones del CIPEC desean asegurar a sus clientes del mundo que siempre tendrán cobre en la debida abundancia para sus necesidades. De este modo, se resguarda el mercado que, cuando se abusa con él, responde con substituciones y reemplazos, que, en definitiva, arruinan a quienes trataron de aprovechar coyunturas para enriquecerse en exceso, con desmedro de la otra parte interviniente en los contratos.

El CIPEC mantiene el principio de la solidaridad de productores y consumidores, y así como no aceptará presiones torcidas en contra de los precios y de la demanda de cobre, tampoco ejercitará jugada alguna que perjudique, con artificios, al consumidor, que es su principal colaborador.

Esta es la diferencia entre un organismo internacional constituído por los Gobiernos, que no persigue fines de lucro inmediatos o pasajeros, y un monopolio o agrupación trustificada, en que predomina el afán de ganancias a realizar en el instante, con mínima preocupación por el destino auténtico de las empresas y del servicio social y económico que estas deben prestar a las naciones en que sus propiedades se encuentran radicadas.

La Semana Política



LA DERECHA FRENTE A UN ASESINATO POLITICO

En la presente semana, la opinión pública asistió, estupefacta, a un estallido de un diputado nacional, Víctor Carmine, que se negó a presentar condolencias a la familia del ingeniero Mery y expresó que su muerte era solamente la primera dentro del proceso de Reforma Agraria.

Además de la indignación pública que provocó, la reacción hizo ver que no se estaba explotando políticamente el asesinato del Jefe de la CORA, al asociarlo con grupos políticos de derecha, vinculados con la candidatura Alessandri. Interesa poco que el Partido Nacional se haya esforzado por amortiguar el impacto expulsando al diputado de sus filas, porque quedaron dentro militantes como el diputado Monckeberg y otros, que solidarizaron abiertamente con Carmine. Más profundamente, quedó al descubierto toda una tendencia interna dentro del Partido Nacional y de la candidatura Alessandri, que propicia la violencia como instrumento de oposición a la Reforma Agraria. Hasta el momento, salvo esporádicos pronunciamientos en Congresos de agricultores, la opinión pública no se había dado cuenta cabalmente de la naturaleza y la extensión de este tipo de corrientes políticas. Ahora lo sabe.

También son poco relevantes las tentativas hechas por la candidatura Alessandri para eludir la responsabilidad moral que le cabe en el deplorable incidente. No sólo porque su declaración oficial es extremadamente vaga, excusándose de condenar explícitamente a los hechores debido a que la acción de la justicia no los había identificado formalmente, precaución que no tiene en atentados hechos por sectores populares. No sólo porque, pocos días antes el señor Alessandri había motejado de "zánganos" y "manga de langostas" a los funcionarios de CORA, dando estímulos a los opositores violentos. No sólo porque el Partido Nacional, su principal fuente de apoyo, exhibe públicamente poderosas y mayoritarias tendencias que aspiran a detener por la fuerza las expropiaciones. Su principal responsabilidad en esta materia reside en que ha alentado abiertamente entre sus partidarios la esperanza de que su Gobierno pondrá término a la Reforma Agraria, desacreditando simultáneamente, sin pruebas de ninguna especie, la calidad moral de los funcionarios de CORA. Sus partidarios saben muy bien cómo interpretar las expresiones de su candidato que prometen que no se "volveré atrás" y que se dará un carácter "técnico" a la Reforma Agraria. Ellos saben que el Mandatario que se vio obligado, en el período anterior, a aprobar una ley de Reforma Agraria bajo la presión de la Alianza para el Progreso y que expropió a alto costo sólo hectáreas inútiles de latifundistas adictos al régimen comparte sin reservas su anhelo de frenar definitivamente el proceso de transformación de la vieja sociedad rural. Es esta sensación sembrada sistemáticamente por la candidatura Alessandri, la que exacerba la desesperación en sus partidarios, porque se niegan a ver el actual proceso como una medida irrevocable. Se sienten, simplemente, las últimas víctimas de una ley que sería sepultada en una hipotética restauración alessandrista.

Esto explica que la violencia recrudezca precisamente en víspera de la elección presidencial.

LOS CAMPESINOS Y LA REFORMA AGRARIA

Es, sin duda, un recurso casi irrisorio el que sectores empresariales que se negaron por décadas, no sólo a darle acceso a la propiedad a los campesinos, sino a garantizarles derechos mínimos, como el sindicato y la huelga, se presenten ahora como defensores del campesinado.

Los grandes empresarios agrícolas, conscientes de que sus intereses no despertaban ninguna simpatía en una opinión pública que ha debido pagar en dólares su incapacidad para producir alimentos, decidió bruscamente buscar apoyo en los pequeños propietarios agrícolas y en los campesinos.

Hasta el momento, sus ofrecimientos han tenido escaso éxito porque de los tres millones de hectáreas expropiadas han sido muy pocas y muy recientes las que han suscitado conflictos. La decisión del señor Benavente, de expulsar a los trabajadores de su predio que, por aplastante mayoría, habían pedido la expropiación, reemplazándolos apresuradamente por habitantes de un caserío próximo, indica que la corrupción del campesinado sólo puede prosperar por los métodos más burdos.

Indigna, en verdad, que cierta prensa no haya informado debidamente sobre estos detalles capitales, pretendiendo que se trató de una reacción espontánea de los trabajadores agrícolas.

También las cifras desmienten la acusación de que la Reforma Agraria produce cesantía en el campo, porque indican que el número de familias ocupadas en las áreas expropiadas es sensiblemente superior al número que trabajó dentro del marco agrícola tradicional.

El mismo destino han sufrido las impugnaciones que intentan demostrar que la Reforma Agraria no hace propietarios a los campesinos, que quedarían transformados en "siervos de la CORA". Al margen de que las relaciones de poder dentro de los asentamientos son visiblemente más democráticas que en los latifundios, la regular entrega de títulos de propiedad a los campesinos ha echado por tierra toda la campaña. La derecha ha procurado explotar políticamente el hecho de que el período de asentamiento, por razones técnicas evidentes, dure tres a cinco años, para difundir la imagen de que el asentamiento es un estatuto definitivo.

Sin duda, estos aspectos de la acción de los terratenientes, activamente apoyados por el Partido Nacional, la prensa de derecha y la candidatura Alessandri, deberán examinarse en profundidad como parte del contexto político que rodea la muerte de Hernán Mery. Si permanecen en la sombra, el joven ingeniero habrá sido doblemente asesinado y las tendencias fascistas que encarnan los diputados Carmine y Monckeberg encontrarán un nuevo impulso.

La Realidad, ¿Ha Superado a la Ciencia-Ficción?

Suele escucharse, especialmente ahora que el hombre llegó a la Luna, de que la ciencia ha superado toda fantasía y que los escritores de ciencia-ficción están obsoletos. Pero basta un breve recuento de algunas de las especulaciones que han dado origen a ciertas novelas de ciencia-ficción para descubrir que aún la ciencia se encuentra muy retrasada. Es cierto que Julio Verne, con casi todas sus utopías y disquisiciones seudocientíficas, ya fue superado por la ciencia del siglo XX. Pero esto sólo ha ocurrido con Verne, ya que el propio H. G. Wells aún supera con su fantasía las más audaces realizaciones científicas. Baste señalar la invisibilidad humana y la máquina del tiempo, cosas que la ciencia aún no sueña en materializar.

Pero veamos algunas ideas esbozadas por la ciencia-ficción. Los viajes interestelares, por ejemplo, en astronaves que alcanzan velocidades cercanas a la de la luz. La velocidad máxima alcanzada por el hombre hasta la fecha es algo así como 40.000 kilómetros por hora, o sea, la velocidad de escape terrestre. Hay escritores de ciencia-ficción que no vacilan en hablar de máquinas o sistemas capaces de alcanzar la velocidad infinita. La inmortalidad es otra idea que el escritor de fantasía científica maneja con mucha frecuencia. La inmortalidad lograda mediante métodos bioquímicos destinados a rejuvenecer periódicamente los tejidos o a través del trasplante de los órganos que se van desgastando en el camino.

Con frecuencia la ciencia-ficción nos habla de los "androides", es decir, de seres sintéticos. Estos seres pueden lograrse tanto a través de un robot muy perfeccionado, que en nada se distingue de un hombre de carne y hueso, o mediante un ente fabricado en laboratorio con genes logrados artificialmente. Recién la ciencia ha conseguido fecundar un óvulo en laboratorio, pero un óvulo humano. Y todavía no sabemos qué va a nacer de ahí, o sea, hasta dónde el proceso natural del desarrollo llegará.

La ciencia-ficción nos habla de planetas artificiales, de sistemas planetarios enteros fabricados por razas superdesarrolladas. Nos cuenta historias de civilizaciones que consiguieron sacar sus mundos de las órbitas naturales donde gravitaban, por intermedio de indecibles motores, para largarse a volar a través del Cosmos en busca de nuevos soles. Hay historias sobre razas que, a través de la telepatía, habrían logrado establecer contacto con las estrellas, ya que éstas serían organismos vivos, capaces de pensar. Basta leer "El Hacedor de Estrellas", de Olaf Stapledon, obra escrita en 1937, o sea, hace más de 30 años. También hay historias que presuponen la existencia de razas inteligentes frente a las cuales el hombre sería algo así como un microorganismo frente a nosotros.

Y si nos vamos a las especulaciones fantásticas respecto a las percepciones extrasensoriales, o sea, sobre los poderes desconocidos de la mente, en "Un Mundo de Talentos" nos encontramos con una sociedad cuyos miembros dominan la teleportación, la telequinesis, la telepatía, la clarividencia, los viajes en el tiempo, la bilocación, etc. Es decir, son verdaderas divinidades por el desarrollo de sus poderes mentales.

Como se ve, aún a la ciencia humana le falta mucho camino, no decimos para superar, sino para aproximarse siquiera a los desbordes imaginativos de los escritores de ciencia-ficción.

Z

Reconstitución de escena en la escuela:

Con serenidad, Sudzuki repitió muerte de su compañero Carlos

Minutos después de las 10 horas de ayer, se realizó en la Escuela Básica Nº 31 la reconstitución de escena del hecho en el cual perdió la vida el estudiante **Carlos Bustos Moraga,** de 14 años a raíz de un balazo que casualmente le impactara en la cabeza su compañero **Raúl Sudzuki,** de 16 años.

A la misma hora que una gran cantidad de personas se congregaban frente a la fachada del establecimiento educacional, desde el domicilio de la víctima, a pocas cuadras del sitio del suceso, se aprestaba a salir el cortejo rumbo al Cementerio General. En un féretro oscuro yacía el cuerpo del pequeño Carlos.

A la reconstitución de escena asistió el Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de la Granja, Tomás Dhamm y el actuario del mismo Tribunal. Funcionarios de la Brigada de Homicidios al mando del Inspector **Pedro Espinoza** y, finalmente, en carros celulares del Servicio de Prisiones, llegaron **Raúl Sudzuki,** el autor material del cuasidelito de homicidio y **Luis Yáñez** propietario del arma, custodiados por gendarmes. Durante todo el tiempo, desde que sucedió el hecho hasta ayer éstos permanecieron recluidos en la Casa de Menores de Carabineros.

Muy por el contrario de lo que se pensó en un comienzo, tanto **Sudzuki** como **Yáñez** se mostraron extraordinariamente tranquilos ante el escenario del sangriento suceso. Con gran rapidez, los muchachos fueron bajados de los furgones e introducidos inmediatamente hasta el establecimiento, para evitar posibles reacciones de los cientos de personas quienes aguardaban su llegada.

En el interior del colegio se había reunido una gran cantidad de estudiantes de los cursos superiores quienes acompañaron el féretro de **Carlos Bustos Moraga,** hasta el campo santo. Sin embargo minutos antes de que Sudzuki y Yáñez llegaran hasta ese lugar, fueron todos llevados hasta un gimnasio donde permanecieron hasta que todo pasó.

Las autoridades del Colegio, el Director **Armando Alvarez Mancilla** y la Subdirectora, **Catalina Cavieres,** conversaron brevemente con el Magistrado, **Tomás Dahm,** pero luego se retiraron para dejar expedito el sitio para las diligencias de la Justicia. Cuando ambos muchachos llegaron hasta el lugar, sólo ingresaron a la sala de clases, escenario del hecho, el Magistrado, el actuario y funcionarios de la Brigada de Homicidios. Nadie más pudo entrar, ni siquiera los cinco estudiantes testigos oculares del hecho, quienes esperaban que se les llamara para declarar. Esto no se hizo en el mismo momento, aunque con toda seguridad su declaración se cumplirá en los próximos días.

Sudzuki, siempre con mucha tranquilidad, manifestó al Juez Dahm cómo había pedido prestado el revólver calibre 22 a su compañero Luis Yáñez, quien, a su vez, lo había sacado oculto desde su domicilio. Mantuvo su punto de vista, señalando que desconocía el manejo del arma y, por lo tanto, no sabía que esta estaba cargada. **"Fue un hecho casual** —indicó— **porque sólo quise hacer una broma". Luego manifestó cómo, al darse cuenta de lo que había hecho, corrió hasta su domicilio dando aviso a sus padres, tras lo cual se presentó voluntariamente a la policía.**

Igual operación se cumplió con Yáñez, eventual propietario del arma homicida. Este último, a su vez, repitió una vez más cómo sucedieron los hechos. Cómo había sacado el revólver de su domicilio para llevarlo al colegio y mostrarlo con orgullo a sus compañeros. Nunca imaginó que pudiera desencadenarse esta desgracia.

Sólo 20 minutos duró la reconstitución de escena y, a través de ella, el Magistrado tomó nota de toda declaración de los menores. Al finalizar la diligencia, estos últimos fueron trasladados nuevamente hasta los furgones celulares de prisiones. El único gesto que tuvo Sudzuki fue el de cubrirse el rostro cuando un camarógrafo de la televisión le enfocó con su cámara.

Los cientos de personas guardaron un silencio sepulcral ante el paso del estudiante convertido en homicida por una jugada del destino.

A las 11,10 horas salió desde el domicilio de la dolorida familia Bustos Moraga el cortejo que acompañó los restos mortales del niño. Profesores de la Escuela Básica Nº 31, compañeros y familiares dieron su último adiós al muchachito tranquilo y estudioso que quería trabajar pronto para ayudar a su familia. Sus ilusiones terminaron porque la muerte le durmió para siempre.

Detenidos monreros pirómanos:

Lesionado magistrado en incendio de su inmueble

COYHAIQUE. —(Por teléfono). —Con heridas en el rostro, cuya gravedad no fue calificada, resultó el Magistrado del Juzgado del Crimen de esta localidad, luego que el inmueble que habitaba fue totalmente consumido por las llamas en un incendio. El siniestro consumió totalmente el inmueble pero sin causar lesiones a otros miembros de la familia.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la policía el fuego se originó en horas de la noche del jueves en el domicilio del Magistrado **Oscar Urzúa,** ubicado en calle Errazuriz sin número, en Coyhaique, en una estufa a parafina que se encontraba en el living. El artefacto volcó por el fuerte temporal de viento que azotaba la región derramándose el combustible inflamado.

En cuestión de minutos las llamas se propalaron por las paredes reduciendo la casa a cenizas. El Magistrado al parecer trató de salvar algunas especies resultando con lesiones en el rostro y siendo trasladado hasta el Hospital de Coyhaique, aunque no se indicó la gravedad de tales heridas.

Asimismo, se informó que existen seguros comprometidos aunque no se citó el monto de estos ni tampoco el de los daños.

HERIDOS

Cinco personas resultaron heridas, al ser embestidas violentamente por un taxi en calle Yungay al llegar a Libertad. El automóvil era conducido por **Hugo Miguel Astete,** de 30 años, quien fue detenido por la policía.

Los heridas fueron identificados como **Carlos Fernández Orellana,** de 17 años; **Cirilo Escobar Vásquez,** de 16; **Julio Castro Aguilera,** de 26 y **David Zúñiga Ponce,** de 14 años, todos ellos con lesiones menos grave. Con heridas leves quedó **Fernando Zúñiga,** de 16 años. La totalidad de los heridos fueron atendidos en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

DETENIDOS MONREROS INCENDIARIOS

Mientras tanto, una banda de monreros que perpetraron numerosos robos en la vecina localidad de Puente Alto, fueron detenidos por la comisión mixta de Investigaciones y carabineros, siendo puestos a disposición del Juzgado del Crimen de ese lugar.

Los detenidos fueron identificados como **Mario Arturo Villegas Caro,** Alias "El Negro", de 30 años; **Oscar Maldonado Martínez,** alias "El Chupado", de 24 años; **Julio Manuel Cantillana Soleto,** "El Loco Yuli", de 22 años y **Jaime Segundo Trujillo Cura,** de 24 años, sin apodo.

Los tres primeros individuos, en la madrugada del día 8 de abril robaron en el negocio de abarrotes ubicado en calle Sargento Menadier 198, en Puente Alto y posteriormente incendiaron el local.

El inmueble era de propiedad del ciudadano español **Manuel Puig Arbones,** quien lo arrendaba a la comerciante **Rosa Elvira Tapia Henríquez.**

Mario Villegas había trabajado anteriormente como repartidor de pan en el mismo negocio, razón por la cual conocía todas las dependencias perfectamente. El mismo palanqueó la cortina metálica para ingresar al local y una vez en el interior, al no encontrar dinero, optaron por apoderarse de diversas mercaderías.

Cuando se retiraron del lugar, encontraron un desconocido quien los había estado observando y el que les manifestó que necesitaba dinero y quería participar en el robo. Los monreros aceptaron y le proporcionaron una radio.

Mientras efectuaban el robo, se alumbraron con velas para no llamar la atención desde el exterior. Sin embargo, cuando se retiraron, deliberadamente dejaron encendidas las candelas. Posteriormente se produjo un incendio y los delincuentes lo observaron desde un prostíbulo cercano donde habían ido a vender algunas especies.

Su detención se logró gracias a un llamado telefónico anónimo que denunció el lugar donde los monreros guardaban las mercaderías que aún no habían vendido.

POLICIAS AGREDIDOS

Dos policías resultaron heridos al detener a un sospechoso quien se encontraba bebiendo en el interior de un clandestino.

Un grupo de seis policías de la dotación de la 22° Comisaría llegaron hasta la bodega de licores ubicada en calle Goycolea esquina de Cerro Negro donde se encontraban bibiendo aproximadamente 15 personas.

Allí detuvieron a **Francisco Parra Reyes,** quien en esos momentos portaba una pistola calibre 22. Al retirarse del lugar los policías fueron agredidos con piedras y palos para que no se llevaran al detenido. Fue necesario que uno de los carabineros utilizara su arma de servicio para amedrentar a los individuos quienes posteriormente se dieron a la fuga.

MILAGROSA INTERVENCION

Por otra parte, se informó que mientras efectuaban una ronda, tres carabineros de la Cuarta Comisaría sorprendieron a cuatro individuos quienes asaltaban a dos personas.

El hecho se registró en la esquina de Cuevas con Ventura Lavalle. Una de las personas se encontraba en el suelo herida con mas de catorce puñaladas y la otra era víctima de los golpes de los delincuentes.

Ante la presencia de los policías, los maleantes se dieron a la fuga iniciando los primeros una espectacular persecución que finalizó con la aprehensión de uno de los individuos cuyo nombre no fue revelado. El hombre confesó de plano su delito y proporcionó la identidad de sus compañeros. Las víctimas fueron trasladadas en estado grave hasta el establecimiento asistencial mas cercano donde quedaron internadas.

TRES HERIDOS GRAVES

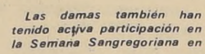
Finalmente, desde Quilpué se informa que tres personas quedaron heridas cuando chocaron los vehículos en que viajaban en el camino Troncal hacia Viña del Mar, a la altura del fundo Los Rebaños.

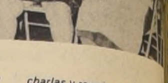
El accidente ocurrió cuando **Leslie Brago Egelin** conducía un station wagon y para evitar la folisión con un camión no identificado, fue a estrellarse con el automóvil patente EBM-83 de Viña del Mar que consucía **Alfredo Toro Muñoz.**

Ambos conductores resultaron con lesiones graves como asimismo el acompañante de Toro, **Víctor Jeco,** de 40 años, quienes fueron trasladados hasta el Hospital de Quilpué.



A través de instituciones como centros de madres y juntas de vecinos, los habitantes de la Población San Gregorio están buscando la solución de sus problemas. En el grabado, Víctor Manuel Martínez atiende al poblador Jorge González. De pie, Erasmo Cortéz Ubilla, secretario general.





Las damas también han tenido activa participación en la Semana Sangregoriana en charlas y reuniones de los centros de madres.

Población San Gregorio tras un nuevo rostro

"Camino de San Gregorio va la familia chilena. Seis de mayo, camino a la libertad, ha empezado la faena".

Así saludaron los habitantes de la Población San Gregorio su semana Sangregoriana, que conmemora un año más de la llegada, hace 11 años, de los primeros pobladores que, con esfuerzo y sacrificio, levantaron las primeras viviendas de la ahora pujante población San Gregorio.

San Gregorio es una población modesta, pero con inmensos deseos de salir adelante, de borrar de la ciudadanía la mala reputación que de ella se han formado.

Sus casi 60 mil habitantes están empeñados en sacar adelante su población, organizándose para ello en juntas de vecinos, centros de madre y otras instituciones en pro del adelanto de toda la comunidad.

La organización de la "Semana Sangregoriana" unió aún con mayor entusiasmo a los vecinos que quisieron demostrar el espíritu de cooperación y colaboración que existe entre la comunidad y que ha hecho posible solucionar con esfuerzo y aporte personal toda la cantidad de problemas que significaba levantar con sus propias manos las viviendas que se constituirían en sus propios hogares.

Desde el día domingo 3 de mayo, la población San Gregorio se vistió de fiesta. Escobas y plumeros en mano la gente salió a las calles. El hermoseamiento y aseo de la población era marco indispensable para el desarrollo de las festividades.

Reuniones de las Juntas de Vecinos, exposiciones, día de la mujer, de la juventud, del niño y actos artísticos completaron una semana de festividades en honor de la Población San Gregorio.

Nuestra poblacion no es tenebrosa

"Junto con estas fiestas —explicó a "La Nación", Erasmo Cortés— **queremos lavarle la cara a San Gregorio, queremos demostrar que la Población no es la incubadora de la delincuencia, como dicen algunos diarios que sólo se han aparecido por acá cuando esperan encontrar algo para explotar".**

"Estamos preocupados por hacer de la población algo mejor para toda la comunidad. Y para ello contamos con el aporte de todos los que están poniendo su granito de arena".

San Gregorio tiene necesidad aún de muchos cosas. Aún faltan por pavimentar muchas calles, hay deficiencias en el alumbrado público y para la enorme población escolar que hay, faltan también establecimientos educacionales.

Para los pobladores también es motivo de preocupación el hecho de que aún no les han entregado sus títulos de dominio.

"Después de 11 años de estar peleando por ellos, contó Córdova, recién ahora parece que podremos lograrlo. Hace un par de semanas estuvimos con el Presidente Frei en La Moneda junto a otros pobladores y ya nos pusieron en la mira para entregarnos los títulos. Ojalá que esto sea rápido para que la gente ya se sienta tranquila en este aspecto".

Para hoy y como culminación de los actos de festejo se ha programado un gran desfile con participación de todas las organizaciones: bomberos, boy scouts, escuelas, Liga de Deportes, y banda militar, que rendirá a toda la empeñosa comunidad de la Población San Gregorio.

CONSUL DE BOLIVIA. Una visita de acercamiento realizo a "La Nación" el Consul de Bolivia, Franz Ruck Uriburu que estuvo alejado por algunos días de nuestro país. El Consul Boliviano manifesto su agrado por las buenas relaciones existentes entre ambas naciones formulando votos para que estas prosperen y se cristalicen en unas próximas relaciones diplomáticas, ya que así lo demuestra el ánimo de ambos gobiernos. En la foto, el Consul Ruck (a la derecha) junto a su secretario.

Conferencia de Juan Somavía:

Integración económica en Naciones Americanas

Las proyecciones del Pacto Andino para la integración económica regional y la forma en que Chile está preparado para participar en los intercambios de productos elaborados, semielaborados y materias primas son algunos de los puntos que abordará en su conferencia del proximo jueves, en el Círculo Español, el señor Juan Somavía, Secretario Ejecutivo para asuntos de la ALALC en nuestro país.

Después de referirse a las modificaciones fundamentales introducidas al Tratado de Montevideo por la Novena Conferencia de Caracas, Somavía, expondrá el estado del Acuerdo de Cartagena, suscrito por Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Bolivia. Luego abordará la colaboración que mantienen los sectores públicos y privados de nuestro país para promover las iniciativas programadas por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y canalizadas en el Convenio Subregional Andino.

La conferencia es patrocinada por la Asociación de Industriales Metalúrgicos —ASIMET— y a ella podrán asistir todas las personas interesadas en el tema. El acto tendrá lugar el jueves 14 del mes en curso a las 18.30 horas, en los salones del Círculo Español.

Becas a profesionales chilenos ofrece ODEPLAN

El Departamento de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN, DATI, ha comunicado que se encuentran abiertas las postulaciones para las siguientes becas de perfeccionamiento en el exterior.

1) Curso Internacional de Química e Ingeniería Química en Japón, organizado por el Gobierno de Japón y UNESCO. El curso tienen una duración de un año académico, a partir del 1° de octubre del presente año. Se trata de un curso de post grado para quienes se encuentran trabajando en docencia o investigación en el amplio campo de la Química e Ingeniería. El plazo para postular vence el 1° de junio venidero.

2) Curso Internacional de Integración Europea, que se llevará a efecto en Amsterdan desde el 8 de septiembre de 1970 hasta el 13 de mayo de 1971. Con el curso se pretende capacitar a quienes deseen ampliar su conocimiento de integración europea y los problemas que los estados europeos han enfrentado para lograr mayor unidad. El plazo para postular vence el 28 de mayo en curso.

3) Curso Interamericano de Administración del Desarrollo Regional, a realizarse en Caracas, Venezuela, durante 19 semanas, a partir del 3 de agosto de 1970.

Programa de extensión pública inaugura la U.

MAÑANA INAUGURARA sus actividades para el año 1970 la Comisión de Extensión del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El acto, que se realizará a las 18 horas, en el Auditorio del Departamento, ubicado en Independencia 939, será presidido por el Decano de esa Facultad, profesor Alfredo Jadresic.

En esta oportunidad hará uso de la palabra la doctora Tegualda Monreal, presidenta de la Comisión de Extensión y, posteriormente, el Decano de la Facultad de Filosofía y educación, profesor Hernán Ramírez, ofrcerá una conferencia sobre "Balance de 150 años de vida independiente y definición estructural del desarrollo y subdesarrollo latinoamericano".

OBJETIVOS DE LA EXTENSION

La Comisión de Extensión del Departamento de Salud Pública se formó a mediados de 1969, con el propósito de contribuir a crear un hombre nuevo, responsable de su participación en el proceso de cambio social. Con este objeto se han realizado conferencias y foros, prácticas de terreno, programas de cine educativo y jornadas de folklore.

Para este año se reafirman los propósitos y objetivos de la Comisión, tendiendo ahora a incrementar la extensión extrauniversitaria, dándole al pueblo conocimiento básico en salud y bienestar.

En política se allana el camino para que el Departamento preste asesoría a los servicios de salud, CUT, Municipalidades, partidos políticos, etc. en la discusión de los grandes problemas nacionales que el Departamento de Salud Pública debe dar su opinión orientadora.

DIPLOMAS PARA NUEVOS MEDICOS

El título de "Médico-Cirujano" recibirán el próximo domingo 288 agresados de las Escuelas de Medicina de las Universidades de Chile, Católica y Concepción.

La ceremonia tendrá lugar a las 11 horas, en el Teatro Municipal y será presidida por el Rector de la Universidad de Chile, el Ministro de Educación, de Salud, los Decanos de Medicina de las respectivas Universidades, el Director General del Servicio Nacional de Salud, el presidente del Colegio Médico de Chile y otras autoridades.

De los nuevos médicos, treinta realizaron sus estudios en la Universidad de Concepción, cincuenta en la Universidad Católica y doscientos ocho en la Univesidad de Chile.

SINTESIS

Liceo de Niñas Nº 2 de aniversario

Con gran entusiasmo, profesoras y alumnas celebran los 66 años de este prestigioso establecimiento educacional.

Fundado en 1904, anexo al Liceo de Aplicación de Hombres, por decreto del 10 de mayo de 1927, se transforma en Liceo independiente y pasa a ser el Liceo de Aplicación destinado a la practica pedagógica.

Distinguidas maestras han dirigido este plantel. Entre otras, Isaura Dinator de Guzmán, ... na Naranjo y Yolanda Romero.

En la actualidad es directora Amanda Valdivia Hurtado.

En los Actos de celebración habrá una mañana deportiva, carnaval de disfraces, para finalizar mañana con un Acto Académico, seguido de un cóctel ofrecido por los 6°s años a la Dirección, Profesorado y Alumnas del Liceo.

Congreso de Ingeniería Sanitaria

En el curso del presente año se efectuará el Primer Congreso Nacional de Ingeniería Sanitaria. Con el objeto de tratar tópicos de organización del Congreso, se reunirán mañana 12 a las 18 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros. Avenida Bernardo O'Higgins 11..., piso, los miembros de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria (AIDIS Sección Chilena). Se invita también a esta reunión a todos los profesionales de la Ingeniería Sanitaria que deseen asistir.

Escritores toman acuerdos

La Unión de Escritores Americanos tomó los siguientes acuerdos: Celebrar en una fecha próxima el aniversario de la institución, con un recital público. Rendir Homenaje al escritor Darío de la Fuente, con un almuerzo, con motivo de la publicación de su último libro "El Vi...no". Dejar constancia de la visita de la escritora Carmen Donoso (chilena), radicada en Río de Janeiro. Dedicar homenaje en fecha próxima a los escritores brasileños. Sesionar el miércoles 20 del actual, en los altos del ... Cariola.

Exposición de actividades educacionales

Mañana tendrá lugar la apertura de la Exposición y Programa de Actividades Educacionales en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, en la Sala "Arturo Edwards" y Salón de Actos.

La muestra estará abierta hasta el 15 del presente, y su objeto es dar a conocer materiales para la enseñanza importados como pertenecientes a distintas escuelas ... le. A la vez, presentará ... que cabal del Programa ... de Primer y Segundo Ciclo ... lo que respecta a la Exposición la finalidad es que ella contribuya a un intercambio de ideas ... las distintas escuelas y ... res.

INSERCION

DECLARACION PUBLICA

A LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA:

Ante la toma de la Escuela de Economía dirigida por el actual Centro de Alumnos y su aprobación a la existencia de facto de una Facultad de Ciencias Sociales, los alumnos del área de Economía de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile declaran:

1. No aceptamos la actitud de un grupo que, participando en el proceso de Reforma Universitaria, aceptan los mecanismos por ella establecidos para la generación de autoridades, cuando las así elegidas les son favorables y las desconocen a través de procedimientos de fuerza cuando les son adversas.

2. Rechazamos la creación de la Facultad de Ciencias Sociales de facto, o cualquier otra modificación o eliminación de estructuras universitarias, que no se realice a través de los mecanismos regulares que el proceso de Reforma ha establecido.

3. Denunciamos como carentes de validez toda las actividades docentes que se realizan en el local de República 547, como las de otro tipo allí realizada que no son reconocidas por la facultad y todo el tiempo transcurrido entre la toma de la escuela y el reinicio normal de las actividades, era ecuperado.

4. Hacemos nuestra la declaración aparecida en la prensa el 29 de Abril pasado de profesores y ayudantes del Area de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas, con quien más nos sentimos solidarios.

5. Denunciamos como no representativas las declaraciones que aparezcan firmadas por la actual directiva del Centro de Alumnos, que ha tomado una actitud de fuerza que no es compartida por la mayoría de los alumnos de la Escuela, que se ha organizado en comités por menciones.

6. Reiteramos nuestra exigencia a las autoridades legítimamente constituidas de nuestra facultad, para que se tomen todas las medidas necesarias de modo que a la brevedad posible se garantice la reanudación normal de nuestras actividades docentes.

COMITE DE ECONOMIA

El "PDC" rechazó ofensiva patronal contra campesinos

El Partido Demócrata Cristiano designó una comisión para que estudie la forma de legislar en orden a impedir la evasión, por parte de los patrones agrícolas, de las disposiciones de la Ley 16.625, de Sindicalización Campesina. El PDC también denuncia esta actitud patronal y anuncia su decisión de defender a los campesinos, en declaracion que dice.

"Frente a la ofensiva desatada por los empresarios agrícolas en orden a suspender el pago de los aportes que la Ley N° 16.625 de Sindicalización Campesina otorga a los organismos de los campesinos para la formación del Fondo de Educación y Extensión Sindical, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano acuerda hacer pública su decisión de legislar en orden a impedir la evasión de esta obligación, dar una mayor participación a las organizaciones de los trabajadores en la Administración para el cobro y distribución de esos recursos y lograr, en esta forma, el fortalecimiento económico de las organizaciones de los trabajadores agrícolas.

Para llevar a cabo esta modificación legal el Consejo Nacional designó una comisión compuesta por los señores Andrés Aylwin, Emiliano Caballero y Rodolfo Zepeda".

Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano

Santiago, 8 de Mayo de 1970

El doctor Kaplán visita provincia de Magallanes

Un notable impactó ha producido en la provincia de Magallanes la llegada del doctor Jorge Kaplán, Presidente Nacional del Comando de Independientes Tomicistas.

El destacado cardiocirujano está realizando diversos trabajos en la coordinación nacional de los innumerables Comités Independientes constituídos en todo el país, por independientes, socialistas, radicales nacionales, socialdemócratas que disconformes con los planteamientos de la otras candidaturas presidenciales se han volcado en apoyo de la postulación de Radomiro Tomic.

TRASPLANTES POLÍTICO

Entre los magallánicos la noticia de la visita del doctor Kaplán se tradujo en un chiste, relacionado con la destacadísima posición que dentro de la cardiocirugía tiene el médico porteño. "Kaplán viene a realizar centenares de trasplantes políticos", se repite insistentemente aludiendo al gran número de militantes de otras colectividades que han renunciado a ella para plegarse a la campaña de Tomic.

Ha sido sintomático, por ejemplo, la renuncia de 32 militantes radicales de la Asamblea de Punta Arenas, a la que siguieron las de otros miembros de esa colectividad en Porvenir y Cerro Sombrero. Esta conducta de bases y dirigentes medios del radicalismo fue imitada por socialistas y comunistas.

SITUACION DE LA CANDIDATURA

El Comando Provincial de Independientes, que preside ex-dirgigente socialista Onofre Borquez, comenzó sus actividades en forma regular hace poco más de un mes, teniendo ya inscritos en sus registros a casi 5000 adherentes.

Dependientes del Comando Provincial hay funcionando además 54 Comandos Sectoriales cuya acción cubre la totalidad de la ciudad de Punta Arenas.



Kaplán

AL HOMBRE POR LA PALABRA

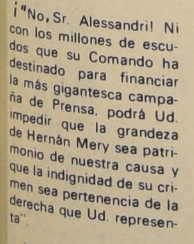
"No obstante ello, cabe llamar la atención acerca de la actividad disgregadora que tratan de realizar grupúsculos y elementos pseudo- revolucionarios, incluidos ciertos periodistas de ultraizquierda que se pasan por la paga de una a otra publicación".

(Senador Luis Corvalán, en el Pleno del Comité Central del Partido Comunista).

Corvalan

"Nadie, ni el más alto ni el más bajo ni el más madiano, puede alzarse contra la Ley. Y tal vez los que tengan más responsabilidad de acatarla, son los que están más alto, porque han recibido más del país, y tienen que dar el ejemplo de someterse a la ley que ellos han aplicado durante un siglo y medio para mantener el orden".

(Presidente Eduardo Frei, en discurso pronunciado al inaugurar la Escuela Agrícola de Hospital).



Frei

¡"No, Sr. Alessandri! Ni con los millones de escudos que su Comando ha destinado para financiar la más gigantesca campaña de Prensa, podrá Ud. impedir que la grandeza de Hernán Mery sea patrimonio de nuestra causa y que la indignidad de su crimen sea pertenencia de la derecha que Ud. representa".

(Presidente de la JDC, diputado Pedro Felipe Ramirez, en discurso pronunciado en la Cámara).



Felipe Ramirez.

Evaluación de campaña Tomic



Tomic

Los dirigentes provinciales y los parlamentarios de la Provincia de Santiago están realizando reuniones de trabajo en los cuatro distritos, con el objeto de efectuar una evaluación de los trabajos electorales de la campaña presidencial de Radomiro Tomic.

En el primer distrito estas reuniones están a cargo del Presidente Provincial Manuel Irureta, del dirigente René Florenzano y de los diputados de ese Distrito. Las del Segundo distrito están bajo la responsabilidad del regidor José Galiano, Secretario General del Comando Provincial de Santiago, y de los diputados Blanca Retamal y Fernando Buzeta. En el Tercer Distrito esta tarea la viene cumpliendo el equipo que encabeza el generalísimo del Comando Tomic en la Provincia de Santiago, senador José Musalem, quien está acompañado del Vicepresidente Renato Saintard y por el diputado Alberto Zaldívar. Las reuniones del Cuarto Distrito son conducidas por el dirigente nacional Daniel Sánchez, por el Presidente Provincial Federico Fernández y por los diputados Pedro Videla y Andrés Aylwin.

En estas reuniones se toma especialmente conocimiento de las nuevas constituciones de Comités independientes que se han creado para impulsar la candidatura presidencial de Radomiro Tomic y se disponen las medidas del caso para la amplia difusión del Programa de Gobierno que el líder popular viene ofreciendo al país.

Destruyendo el mito de "la pobreza de Chile":

"Podemos y sabremos continuar construyendo un gran país" dijo Tomic en La Florida



El fervor popular por la candidatura de Tomic y el respaldo al Gobierno del Presidente Frei quedaron de manifiesto durante la gira por La Florida, de Radomiro Tomic.

Las poblaciones populares "Villa Perú", "Santa Raquel" y "Trinidad", Ampliación "Villa O'Higgins" y "Villa O'Higgins" prácticamente se desbordaron para recibir a Tomic, quien conversó detenidamente con esos pobladores. Son estos sectores habitacionales núcleos creados en la actual Administración y, pertenecen a la "Operación Sitio" o a la "Autoconstrucción", y cobijan en su totalidad a más de tres mil familias.

VILLA PERU CON TOMIC

Ocho Comités de "Villa Perú" tributaron un espectacular recibimiento a Radomiro Tomic, puesto que ellos agrupan al 99 por ciento de las 510 familias que la habitan. El candidato popular, dando muestras de un extraordinario vigor, recorrió 20 cuadras a pie, visitando una por una a esa gente que mostró su adhesión incondicional. Inclusive, en gran parte de su recorrido, Tomic llevó en sus brazos al pequeño Juan Fuentes, de tres años de edad. Muchos pobladores quedaron exhaustos y no pudieron seguir el tranco largo de Tomic, razón por la que Norma Díaz, una pobladora, exclamó: "¡Y eso que dicen que está enfermo!" Finalmente, en las afueras del Centro Comunitario, el candidato presidencial dirigió breves palabras a estos pobladores.

EN "VILLA O'HIGGINS"

Posteriormente, Tomic se dirigió al sector "Villa O'Higgins", visitando este amplio sector con 1.640 familias y la "Ampliación O'Higgins", con otras 900 familias. El automóvil del líder tuvo que detenerse unas veinte veces, quedando por momentos paralizado ante la multitud que quiso saludar personalmente a Tomic. También en esta oportunidad, gran parte del recorrido tuvo que hacerse a pie, en medio de un gentío entusiasta que manifestó abiertamente su deseo de continuar con el plan habitacional puesto en marcha por este Gobierno, y que está dando techo y posibilidades habitacionales a las clase humilde chilena. Idénticas escenas se repitieron en "Santa Raquel", donde los pobladores abandonaron sus casas para seguir al lider popular.

COMITE FEMENINO

Antes de la concentración masiva, Radomiro Tomic tuvo un encuentro con más de un centenar de mujeres de La Florida, que se dieron cita en la sede comunal de la D.C., creando un poderoso Comité Femenino que está dispuesto, como lo manifestaron sus dirigentas, a luchar para conseguir el triunfo popular con Radomiro Tomic. En el acto hicieron uso de la palabra las diputadas Wilna Saavedra y Blanca Retamal. Se encontraba también el parlamentario Alberto Zaldívar, quién habia acompañado a Tomic durante su recorrido por las poblaciones populares de La Florida.

HABLA RADOMIRO TOMIC

Finalizada la exitosa gira que realizó el abanderado popular por las distintas poblaciones de la Comuna de La Florida, se realizó una concentración que reunió a los miles de pobladores del sector, acto que se caracterizó por el entusiasmo con que los pobladores dejaron de manifiesto su decisión de triunfar con Tomic el próximo 4 de Septiembre.

Dos fueron los temas fundamentales que abordó Tomic ante los pobladores de La Florida:

"Tomic va donde el pueblo está" y "Participación Popular". El líder del pueblo afirmó en su discurso que no sólo buscará el diálogo con los pobladores ahora que es candidato, sino que especialmente lo hará cuando sea Presidente.

Antes de que hablara Tomic, lo hicieron algunos dirigentes locales de su candidatura. En primer término lo hizo el Presidente del Comando local y Alcalde de la Comuna, Carlos Miranda. Luego habló el Presidente del Frente de la Juventud de La Florida, Luxen Burgos y, finalmente, a nombre de las pobladoras, habló la dirigente Mercedes Yáñez.

Tomic manifestó que en sus visitas a poblaciones, centros de trabajo y a los asentamientos campesinos, siempre escuchaba que el pueblo le decia: "Cuando sea Presidente, no se olvide de nosotros". Y frente a tal petición, expresó, "soy yo quien les digo: Cuando sea Presidente, no se olviden de mí, porque el dueño del Gobierno es el pueblo y el pueblo es el dueño del poder. Yo gobernaré con el pueblo y donde el pueblo esté".

Señaló Tomic que ha podido apreciar cómo el pueblo, con enorme esfuerzo, estaba levantando sus propias viviendas. Ello demuestra, según Tomic, la capacidad del pueblo que constituye un mentís a las afirmaciones que pretenden hacer creer que Chile es un país pobre, que Chile es un país chico... Chile, afirmó, es un país rico, que vale mucho y es más grande que muchos países de Europa, y los chilenos son un pueblo capaz, que sabe construir su propio destino.

Terminó su intervención agradeciendo el apoyo que su candidatura está encontrando en el pueblo, especialmente entre los pobladores, los campesinos, las mujeres, los trabajadores, la juventud y las clases medias. Tomic agradeció también el enorme entusiasmo con que había sido recibido en la Comuna de La Florida, prometiendo que el triunfo será del pueblo, cuando Tomic llegue al poder.

Con discurso de Corvalán terminó pleno comunista

Con la intervención de Resumen del Secretario General Luis Corvalán, finalizaba anoche, al cierre de esta edición, la última sesión de Pleno del Comité Central del Partido Comunista, realizado durante los días jueves, viernes y sábado en esta capital.

Corvalán expresaba las resoluciones finales, producto de las intervenciones de todos los oradores que expresaron puntos de vista el día viernes y en la mañana y tarde de ayer. En esta última sesión del Pleno, hablaron dirigentes de los Comités Regionales del PC; los miembros del Comite Central, Bernardo Arava, José Oyarce, Pascual Barraza y Cesar Godoy Urrutia; el Presidente de la Central Unica de Trabajadores, diputado Luis Figueroa; el dirigente del Comité Regional del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Marcos Medina; Héctor Corvalán, de la Confederación del Metal y Alejandro Yáñez, Presidente de la FEUT.

En el discurso de inauguración del Pleno, el Secretario General Luis Corvalán habia expresado que "existen las condiciones para hacer realidad la victoria" del abanderado de la "Unidad Popular" Salvador Allende y que "la enfermedad del candidato era sólo algo pasajero y que su postulación sería llevada hasta el final, hasta la victoria". Corvalán agregó que "el transitorio reposo del candidato no debe significar por ningún motivo la suspensión o postergación de aquellos actos que estaban programados con su presencia".



Tomic recorre la "Villa OHiggins" en la Florida.

GUIA CULTURAL





Dos grabados de Ginés Contreras, que ilustran una carpeta con poemas de Sara Vial, poetisa y periodista.



Ginés Contreras junto a uno de sus últimos óleos aún en trabajo

Gines Contreras llevará sus grabados a Estados Unidos

Ginés Contreras nació en Nacimiento en 1922, pero como pintor y dibujante vino a descubrir su vocación en Concepción en 1955. "Vi una edición de grabados de Pedro Lobos, en unas ediciones populares, en papel corriente pero se me metieron. No las pude olvidar. En 1955 decidí hacerme profesional del arte, partiendo de cero. Los primeros años fueron muy difíciles, no tenía medios para subsistir".

Después de algunos años de estudio, hace 14 años se trasladó a Valparaíso donde ha continuado desarrollando su labor creadora ganando numerosas distinciones en los salones anuales de Valparaíso y Viña del Mar, ha participado en las bienales internacionales de grabado y sus cuadros han viajado en diversas muestras colectivas de artistas chilenos, a varios países europeos. "La mayor parte de mis obras las vendo en el extranjero" confiesa el artista.

UNA CARPETA CON POESIAS DE SARA VIAL

Actualmente Ginés Contreras está presentando una muestra de grabados que acompañan los poemas de Sara Vial, poetisa y periodista corresponsal de La Nación" en Valparaíso.

Es una carpeta que lleva un saludo del poeta Pablo Neruda. Al artista este trabajo le significó emplear siete meses escoger imprenta, papeles tintas desechar hojas mal impresas y también colocar ahí un pequeño capital bastante grande para los medios del artista.

"Hace diez años empecé a grabar. Por esa época escuché un recital de Sarita Vial. Me di cuenta que se identificaban sus imágenes poéticas con las imágenes de mis grabados y mis dibujos de Concepción. Hace 8 meses me fui con mi carpeta a hablar con Sarita. Estoy preparado le dije para editar una carpeta con grabados. La invito a que me acompañe con sus poesías. Voy a ser autoeditor.

De esta carpeta se hicieron 100 ejemplares, de los cuales se estropearon unos 20. Otros 20 están destinados a críticos y amigos del grabador, otros 20 para Sarita Vial. De los cuarenta que restan algunos serán ofrecidos a universidades del país y unos 25 partirán con su autor y editor, el sábado 16 de este mes, a Estados Unidos.

El grabador Ginés Contreras hará un viaje de esfuerzo, costeándose sus gastos. Ha solicitado el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores con el cual cree contará para su exposición en Nueva York. Este en su primer viaje al Gran País del Norte.

Antes de partir visitará Concepción. Le debo mucho" nos dice "Es una ciudad que concentra todas las actividades del hombre industrias, universidad. Siempre me ha interesado el tema humano las cosas del hombre".

Junto por su interés por los temas, Ginés Contreras desarrolló su preocupación por las técnicas. De la pintura llegó al dibujo. Hace diez años empezó a grabar y ha utilizado todas las técnicas conocidas del grabado y ha inventado otras. Maneja el cobre, los barnices, los aceites. Ganó en el último Salón de Verano de Viña del Mar por su hueco grabado en madera. "El Niño de la Corneta".

El viaje por Estados Unidos de Contreras será largo. Seguramente estará lleno de éxitos.

Entrevista Dominical - Entrevista Dominical - Entrevista Dominical - Entrevista D

Fernando Molina: lo que ocurre en la UC

Por Víctor Moreira

Fernando Molina, Vicerector Académico de la Universidad Católica, se tituló de abogado en la UC de Valparaíso (UCV) Master en Ciencias Políticas en la Universidad de Wisconsin. Profesor durante 10 años en la UCV, donde fundó y organizó el Instituto de Ciencias Sociales. Profesor Visitante en universidades de Inglaterra y Estados Unidos (Notre Dame). Vicerrector de la UCV donde inició el proceso de reformas en 1967, antes que ocurriera la crisis de agosto del 68 en la UC de Santiago.

33 años de edad. Una carrera académica meteórica.

Eso, su juventud y su empuje, lejos de provocar unanimidad de imágenes favorables, motivó a los sectores antirreformistas para señalar a Fernando Molina como opositor, mejor dicho como rival, del renunciado Rector Fernando Castillo Velasco. Y se dieron a la tarea de sindicarlo como postulante a la Rectoría, en desmedro de la reelección de Castillo.

Este tema, y el proceso de avance y retroceso del proceso reformista, motivan esta "Entrevista Dominical".

Pero se anticipa que en el minuto intermedio y crucial que la Universidad Católica está viviendo, la reforma sigue; los proyectos de las distintas facultades siguen adelante.

Al renunciar el Rector, todo el equipo de Fernando Castillo quiso renunciar también, para dejar todo el campo libre, y para solidarizar no sólo moralmente con el líder cuestionado de las reformas. Sin embargo, el reemplazante interino, el decano más antiguo de la UC, Ricardo Krepps, junto con el Canciller Cardenal Raúl Silva Henríquez, pidieron al equipo que se mantuviera en sus puestos, para impedir la paralización de la actividad universitaria, para que los proyectos en marcha no perdieran continuidad. Y el equipo permanece, a la espera de las decisiones que adoptará la comunidad universitaria.

Entretanto, los organismos más representativos de la Universidad, al margen de la renuncia misma, continúan analizando el proceso desatado y adoptando acuerdos en favor de la intensificación de las reformas y de apoyo a Fernando Castillo. Fue lo ocurrido con el Consejo Superior y con el Consejo de Directores de Escuelas e Institutos.

Precisamente este último organismo fue el que develó el posible trasfondo de la pugna interna que hay en la UC, cuando pidió que se "adopten todas las medidas necesarias para que el proceso electoral que vive el país no repercuta negativamente en la marcha académica de la Universidad y particularmente en el proceso de Reforma. La consideración rigurosa de las opciones políticas y sociales que el país tiene por delante debe ser materia de un alto debate dentro de esta Casa, pero jamás la Universidad debe permitir maniobras electoreras que impiden un debate serio y dañan la Universidad".



¿DIVISION EN LA REFORMA?

PERIODISTA: Se dice en medios de la FEUC y en algunos medios de publicidad, que habría una fuerte controversia entre el Rector renunciado, Fernando Castillo Velasco, y usted, por la postulación a la Rectoría en el nuevo proceso electoral. Quisiera que Ud. aclare, confirme o desmienta esa versión.

MOLINA: Eso es absolutamente falso. Nosotros formamos un equipo, el equipo rectorial, perfectamente integrado, al servicio de la tarea de transformar la Universidad.

Ha habido una ola miserable de rumores, sistemáticamente propalados, incluso haciendo uso de medios públicos de información, a través de la cual se ha injuriado a las personas y se ha tratado de crear un clima que mancha la honra de las mismas.

Este rumor miserable —repito— de mostrar un posible conflicto que pudiera existir entre el Rector y el suscrito, forma parte de esta campaña.

El candidato indiscutible para toda la comunidad universitaria, que estoy seguro ha de ser reelegido, es don Fernando Castillo Velasco, quien inauguró este proceso de reforma, ha sido capaz de inspirarlo, y ha sido capaz de movilizar a lo mejor de la comunidad universitaria en pos de él. No existe absolutamente ninguna duda al respecto.

PERIODISTA: ¿Y si el Rector postula a su reelección y, a su vez, algún otro sector de la Universidad quisiera postular la candidatura suya, la aceptaría usted?

MOLINA: ¡Jamás!

LOS MOTIVOS DE "EL MERCURIO"

PERIODISTA: En otro aspecto del proceso que está viviendo la Universidad Católica, se ha hecho notoria que el diario "El Mercurio" ha sido uno de los principales sostenedores de la campaña iniciada por los directivos de la FEUC en contra de lo que ustedes han llamado "el proceso de reforma". ¿Cuál sería a juicio suyo, la motivación que mueve a "El Mercurio" y su cadena de diarios en esta campaña?

MOLINA: En primer lugar, yo siento extremadamente esta actitud asumida por la empresa "El Mercurio" S.A.

Desde el comienzo del proceso de reformas, "El Mercurio" y su cadena de diarios ha estado contra la reforma.

"El Mercurio" ha distorsionado la información. Yo tengo experiencias concretas bastante desagradables, vividas con algunos de los diarios que dependen de esta sociedad anónima. No quisiera en este momento volver a mencionarlos.

"El Mercurio" se ha opuesto a la reforma y no lo ha hecho desde el punto de vista que es aconsejable en una sociedad democrática: que se discrepe con altura de miras de lo que está ocurriendo en algunos sectores de la sociedad. Sino que "El Mercurio" ha distorsionado la realidad, ha callado lo que la reforma ha realizado, ha presentado siempre visiones parciales y unilaterales. Un ejemplo: a la primera "denuncia" del Comité de la FEUC — porque en realidad no se trata de la Federación, eso está por verse— "El Mercurio", inmediatamente, sin esperar respuesta de las autoridades de la Universidad, sin ni siquiera haberse preocupado de averiguar bien los hechos, que me parece un deber de ética periodística, inmediatamente editorializó, como si éste fuera un problema de magnitud nacional.

Hay muchos otros hechos que se podría mencionar, como el hecho de que "El Mercurio" haya dado mayor realce, por ejemplo, a una discusión que hubo aquí, a la salida de una reunión de alumnos, donde el Rector fue injuriado por uno de ellos y donde tuvo que responderle de una manera bastante enérgica, "El Mercurio" destacó en grandes columnas esta información, y con menos columnas, con menos importancia, dio la información del asesinato de don Hernán Mery Fuenzalida. Ese es otro ejemplo de cómo "El Mercurio" distorsiona la realidad en sus informaciones.

LA IMAGEN DAÑADA

PERIODISTA: Señor Molina, el delegado chileno ante la UNESCO, que se encuentra reunida en París, llevó en su carpeta un proyecto para crear en la Universidad Católica de Santiago un Centro Latinoamericano de Estudio de Reformas Universitarias. Tengo entendido que ese proyecto va a ser discutido el día 15 en la UNESCO. Quisiera saber en qué medida el proceso que se está viviendo, al parecer de profunda división dentro de la propia Universidad Católica, puede afectar la buena imagen que la UC tenía en el exterior, y la suerte que puede correr el proyecto en la UNESCO.

MOLINA: Yo creo que se le ha hecho un daño enorme a la UC, a la imagen que ella tiene en la opinión pública y más allá del país, por esta actitud desmesurada que el Comité de la FEUC ha tomado, haciendo uso de una publicidad con ribetes de escándalo.

Sin lugar a duda se ha dañado a la universidad gravemente. Esta es una responsabilidad moral de esos dirigentes y tendrán que responder de ella ante toda la comunidad universitaria.

Sin embargo, no es posible imaginar un proceso de transformaciones tan profundas como el que estamos empeñados, sin que se den estos rebrotes que podríamos caracterizar como "anti-reformas". Lo que ocurre es que como el proceso de reforma es tan claro, tan contundente en sus ideas y en los hechos realizados, que los enemigos de la reforma han tomado también el idioma de la reforma, usan el lenguaje de la reforma, y buscan mimetizarse con los logros de la reforma. Lo cual es, evidentemente, una actitud de "llegado a última hora"

Por otra parte, yo creo que el Proyecto de la UNESCO puede verse, por el momento, perjudicado en parte por este tipo de actitudes, lo mismo [...] chos otros proyectos que [...] mos en distintos orga[...] internacionales. La U[...] dad Católica y su proce[...] reformas ha despertado [...] profundo interés más a[...] Chile. Habíamos logrado [...] transformación profunda [...] disciplinada. Yo creo que [...] daña esos proyectos. Pe[...] mos que si hay una respu[...] toda la comunidad uni[...] ria, enérgica en el sent[...] demostrar que estas pe[...] no son representativas y [...] la voluntad de la comun[...] otra, yo creo que esta [...] puede verse restaurada [...] cluso, aumentada.

LOGROS ACADEMIC[OS]

PERIODISTA: ¿De [...] magnitud e importancia [...] las realizaciones en el [...] académico, que seg[...] palabras estarían en [...] por este proceso de [...] reforma? ¿Puede se[...] en pocas palabras?

MOLINA: Es difícil se[...] porque es mucho lo que [...] hecho, y la pura mención [...] cosas realizadas no bas[...] que es necesario explic[...] les son los principios [...] tas que se ha tenido en [...] para cada una de esas [...] ciones.

De todas maneras [...] señalarle que está en pl[...] gencia y realización la [...] ca académica reseñad[...] marzo del año pasado [...] consulta seis aspectos [...] pales: nueva organizac[...] démica, nueva ped[...] creación de un fondo de [...] tigaciones científicas y [...] lógicas, perfecciona[...] del personal docente [...] mocratización del ingr[...] coordinación interunivers[...] ria y Sistema Nacional [...] versidades.

Sólo en lo que se refi[...] fondo de investigacione[...] aprobaron 42 proyectos [...] año pasado por más de [...] llones de escudos. Para [...] año se aprobaron 67 pro[...] por valor de casi dos m[...] de escudos y por más de [...] dólares.

En lo que se refiere al [...] nal docente, aumenta[...] dotación de profesores c[...] nada completa al servi[...] la Universidad, de 299 q[...] bía en 1967 a 354 en 19[...] 491 el año pasado; actu[...] te está más que duplic[...] cantidad de docentes c[...] nada completa respec[...] los que había inmedia[...] te antes de comenzar el [...] so de reformas.

UN MILLON DE DOLARES

PERIODISTA: Otro de [...] gumentos que ha es[...] do el Comité de la FEUC [...] tra las autoridades un[...] tarias es el económi[...] ha insistido de manera [...] ta o encubierta, en po[...] duda la honorabilida[...] esas autoridades en [...] ción con el manejo fi[...] ro de la UC. Se ha habla[...] cluso, de que parte de [...] llón de dólares de que [...] so la Universidad por [...] ción de la Fundación [...] Wesell, habría sido ad[...] trada de modo tal que [...] las autoridades se ne[...] dar cuenta de ella.

MOLINA: Yo no he oído [...] mité de la FEUC una a[...] ese millón de dólares. L[...] do si, como parte de es[...] paña de desprestigio [...] Universidad. Pero si el[...] dicho eso, yo debo deci[...] camente que es una m[...] una injuria que nosotros [...] mos a aceptar.

En la donación de la [...] Helen Wesell, hecha po[...] tán Lassen, no solame[...] ha gastado un millón d[...] res en la construcción de [...] las Lassen que inauguró [...] sidente de la República [...] que la Universidad [...] tuvo que poner una su[...] cional para poder [...] las, debido al aumento [...] costos de construcción [...] el momento en que se [...] ban y se concluían las o[...] modo que esa es una [...] absoluta.







Resultados Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA 10ª serie. C. 1.200 metros

1° (8) **MY PRINCESS** 52 por Stomper y Princess Mary, del Stud Estero Largo, jinete Guillermo Fernández boletos 6.424.
2° (1) Persicola 54 P. Salinas bol. 3.072 pag. 20,60
3° (14) Kineria 51, H. Olguín bol. 973 pag. 64,90
4° (4) Purista 53, V. Bravo bol. 5.579 pag. 11,30
5° (13) Esparraguita 51, S. Vásquez bol. 6.856 pag. 9,20
6° (3) Profano 53, L. Yañez bol. 18.105 pag. 3,50
7° (5) Frenchy 52, C. Ocampo bol. 728 pag. 86,80
8° (16) Patufa 51 Jn. Aracena bol. 623 pag. 101,40
9° (10) Arcabuz 51, D. Sagardia bol. 6.887 pag. 9,20
10° (2) Arca 53, E. López bol. 17.712 pag. 3,60
11° (7) Muy Buena 52, R. Clavería bol. 8.673 pag. 7,30
12° (6) Julio Madame 52, L. Murillo pag. 15,60
13° (11) Belle Brune 51 Fdo. Meneses bol. 2.034 pag. 31,10
14° (15) Numérica 51, D. Basoalte bol. 632 pag. 100,00
15° (12) Cajita de Plata 51 A. Parra bol. 3,990 pag. 15,80
16° (9) Perla Brillante 52, Edo. Vasquez bol. 1.424 pag. 44,40
Total boletos jugaddos 87.774
Ganada por cab. el 3° a 2 1 2 cpos. el 4° a 3 4 cpo. el 5° a 1 2 cpo. y el 6° a 1 2 pesc. tiempo 1.14.1 5. Corrieron todos. Prep. Manuel Martinez. Div. E° 9,80 E° 3, E° 5,40 E° 11,60 Div. VIÑA E° 9, E° 3,20, E° 5,90 E° 20,70

DESARROLLO My Princess tomó la delantera seguida por Persicola, Muy Buena, Kineria y Numérica. Cerca de los 1.000 Persicola dejó en segundo lugar a My Princess. Faltando 200 My Princess volvió a la carga superando estrechamente a la puntera.

Segunda Carrera.- 1.400 metros condicional.

1.- (6) **Presuntiva** 53 por Prepotente y Rebotada, del Stud El Rosarino, jinete Jorge Castillo bol. 18.812
2.- (1) Cruceña 53 S. Vasquez bol. 20.228 pag. 3.80
3.- (12) Uña Lerga 53 E. López bol. 7.954 pag. 9.70
4.- (11) Trevisana 52 L. Murillo bol. 10.687 pag. 7.20
5.- (5) Lamentona 53 J. M. Aravena bol. 2.187 pag. 35.50
6.- (2) Doriza 53 G. Saavedra bol. 8.200 pag. 9.50
7.- (9) Startilght 51 M. Ruiz bol. 1.359 pag. 57.00
8.- (3) Janty 52 V. Ubilla bol. 24.017 pag. 3.20
9.- %0
9.- (8) Selectiva 53 C. Pezoa bol. 4.090 pag. 18.90
10.- (4) La España 53 L. Gutierrez bol. 8.820 pag. 8.80
11.- (10) Themis 53 L. Camus bol. 743 pag. 104.20
12.- (7) Romany 51 R. Gonzalez bol. 533 pag. 145.20
Total de boletos jugados 107.626.

Ganada por 4 cpos. el 3° a 2 cpos. el 4° a 8.1/2 cpos. el 5° a 1.1/4 cpo y el 6° a 4 cpos. tiempo 1.25.1/5.- Corrieron todos.- Prep. Aliro Sepulveda.- Div. E° 4.10 E° 1.60 E° 1.80 E° 1.90.- Div.- Viña E° 7.50 E° 2.30 E° 1.70 E° 2.90.

DESARROLLO. Trevisana largó en punta. Doscientos metros después la dejó segunda Uña Larga. Luego iban Cruceña, Romany Queen, Lamentona y Selectiva. A la entrada de la recta Presuntiva estaba al frente. Al final apuró Cruceña sin comprometer las posiciones de la puntera.

TERCERA CARRERA. 10ª Serie A. 1.200 metros.

1° (8) **MARCELO** 53 por Oribero y Frosia, del Stud Luz Patricia, jinete Patricio Herrera Bol. 14.573
2° (13) Chichester 51 J. Castillo Bol. 16.489 Pag. 5,70
3° (12) Moai 52 L. Yáñez Bol. 5.095 Pag. 18,50
4° (5) Pitrufquen 54 Gmo. Fernández Bol. 3.296 Pag. 28,70
5° (14) Plutonio 51 L. Camus Bol. 12.788 Pag. 7,40
6° (1) Diminuto 55 L. Cifuentes Bol. 13.217 Pag. 7,10
7° (10) Pitagora 53 G. Saavedra Descartado.
8° (6) Emilio 53 E. Guzmán Bol. 11.469 Pag. 8,20
9° (2) Fusil 54 L. García corral con Diminuto.
10° (9) Monte Mario 53 D. Basoalto Bol. 1.485 Pag. 63,60
11° (7) Manolo A. 53 S. Vásquez Bol. 10.051. Pag. 9,40
12° (11) Bula Bula 52 J. M. Aravena Bol. 14.536 Pag. €,50
13° (15) Rimen 51 L. Gutiérrez Bol. 7.566 Pag. 12,50
14° (16) Salvavidas 51 D. Sagardia Bol. 4.266 Pag. 22,10
15° (4) Marginado 54 V. Ubilla Bol. 16.430 Pag. 5,70
16° (3) Last Ras 55 B. Campos Descartado.
TOTAL VENDIDO 131.261 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 cpo. el 3° a 3.1/2 cpos. el 4° a 1.1/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a nariz. Tiempo: 1.13.2/5. Corrieron todos. Prep: Oscar Orellana. DIV: E° 6,50; E° 2,80 E° 2,70 E° 6,50. DIV. Viña: E° 6,10; E° 3,10; E° 3,40; E° 5,70.

DESARROLLO: Marcelo surgió en punta seguido por Diminuto, Salvavidas, Emilio y Plutonio. Cuando el grupo enfrentó los 700 Plutonio pasó al frente. A la entrada de la recta Marcelo recuperó el liderato. Al final avanzó Chichester sin dar alcance.

CUARTA CARRERA.- 10a. serie B.- 1.200 metros.

1° **HEXOJENO**, 54 por Huxley 11 y Nancaguina del Sr. "Manuel Palma" jinete G. Saavedra Bol. 57.189 Pag. - - -
2° (16) Palomar, 51 J. Castillo Bol. 23.303 Pag. 5.50
3° (8) Don Marcos, 52 M. Ramírez Descartado
4° (3) Castiza, 53 D. Cerda Bol. 9.055 Pag. 14.10
5° (15) Checambinha, 51 N. González Bol. 1.404 Pag. 90.90
6° (14) Coriolano 51 J. Eguerem Bol. 1.149 Pag. 111.0
7a. (4Msnager, 53 V. Ubilla Bol. 23.359 Pag. 5.50
8° (2) Malina, 54 L. Yañez Bol. 5.243 Pag. 24.30
9° (7) Yorana, 53 L. Cifuentes Bol. 17.706 Pag. 7.20
10° (11) Ojos Verdes, 53 E. Vásquez Bol. 2.500 Pag. 51.00
11° (9) Gitanola, 53 S. Vásquez Bol. 17.657 Pag. 7.20
12° (12) Silly Milly, 52 R. Castro Bol. 6.818 Pag. 18.70
13° (13) Yauca, 52 E. López Bol. 5.444 Pag. 23.40
14° (10) La Pulsera, 52 R. Clavería Bol. 3.830 Pag. 33.30
15° (6) Virulento, 53 V. Bravo Bol. 2.609 Pag. 48.90
Total boletos jugados 177.726

Ganada por 3.1/2 cpo. el 3° á 1/2 cab. el 4° á 3.1/2 cpo. el 5° á 1 cpo. el 6° á 1 pesc. Tiempo 1.14. Prep. H. Miranda. Retirados (5) Noche Belle. Div. E° 2.20.- 1.50.- 1.60.- 3.20. Div. Viña E° 2.10.- 1.40.- 2.10.- 3.80.

Desarrollo Don Marcos asomó adelante seguido por Coriolano, Manager, Yorana, Hexójeno y Ojos Verdes. Faltando 200 metros avanzaron Hexójeno y Palomar. Ganó aquel holgadamente.

QUINTA CARRERA. 9ª serie. 1.200 metros.

1° (11) **EL FORTIN**, 51, por Ras con Ras y Miss Bolivia del Stud "Los Espárragos", jinete D. Cerda, Bol. 14.989
2° (16) Verina, 48, L. Rivera, Bol. 5.241 Pag. 22.00
3° (2) Yunque, 54, V. Barra, Bol. 2.375 Pag. 48.60
4° (1) Amaspi, 54, E. Naranjo, Bol. 15.636 Pag. 7.4C
5° (15) Pantera Rosa, 48, J. M. Aravena, Bol. 6.769 Pag. 17.00
6° (8) Una Reina, 53, C. Ojeda, Bol. 9.653 Pag. 12.00
7° (14) Frutilla, 48, D. Sagardia, Bol. 7.483 Pag. 15.40
8° (12) Pappone, 51, R. Clavería Bol. 10.061 Pag. 11.50
9° (5) Lucianella, 53, L. Murillo Bol. 20.472 Pag. 5.60
10° (9) Paulistana, 52, H. Pilar, 21.074 Pag. 5.50
11° (7) Tallero, 53, L. García, Bol. 8.469 Pag. 13.60
12° (4) Flirteada, 53, J. Castillo, Bol. 4.735 Pag. 24.40
13° (3) Colignon, 53, E. López, Descartado.
14° (13) Alma Mia, 49, L. Toro, Bol. 26.848 Pag. 4.30
15° (6) Mallory, 48, H. Olguín, corral con Lucianella.
16° (10) Bambú 51, L. Albornoz, Bol. 6.495 Pag. 17.80
Total de boletos jugados 160.300

Ganada por 1 nariz, el 3° a 1 2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1 pesc. el 6° a 1 cab. Tpo. 1.14. Prep. L. Toledo. Corrieron todos. Div. E° 7.70; E° 2.80; E° 6.00 y E° 7.20. Div. Viña E° 6.20; E° 3.90; E° 4.50 y E° 8.20.

Desarrollo. Una Reina arrancó en punta vigilada por Pantera Rosa, Yunque, Alma Mia y Paulistana. A la entrada de la recta, por el lado interior, quedó al frente del lote Verina. En los últimos tramos atropelló El Fortín superando por mínima ventaja a la puntera.

SEXTA CARRERA.

1° (2) **Cougar 58 por Tale of Two Cities y Cindy Lou, del Stud Enano, Jinete: Sergio Azócar Bol 28661**
2° (10) Anntupillán 47 J. M. Aravena Bol 12445 Pag 13,70
3° (6) Pimpolla 51 S. Azócar Bol 25918 Pag 6,60
4° (12) Linda Gitana 47 L. Rivera Bol 10852 Pag 15,70
5° (1) Husillo 61 V. Ubilla Bol 12214 Pag 13,90
6° (3) Henessy 58 D. Muñoz Bol 56078 Pag 3,00
7° (13) Niarkos 47 D. Sagardia N Bol 8176 Pag 20,80
8° (4) Mariscal 55 P. Ulloa Bol 12412 Pag 13,70
9° (7) Dahoney 50 J. Castillo Bol 5334 Pag 31,90
10° (9) Chinesco 47 L. Murillo Bol 41710 Pag 4,10
11° (8) Estoy Listo 50 Edo. Suárez Bol 6588 Pag 25,80
12° (11) Escollera 47 L. Toro Bol 16148 Pag 10,50

Total jugado 16148 boletos

Ganada por 3 4 cpo. el 3° a 1 2 pesc. el 4° a 1 1 2 cpos. el 5° a 3 4 cpo. y el 6° a 1 2 nariz. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. E° 5,90; 3,10; 3,50; 2,30; Div. Viña E° 5,30; 2,40; 3,90; 2,20

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros 9ª serie A.

1° (8) **MARIA MARGARITA**, 53 kilos, por Nehrú y Margarita, del Stud "América", jinete: Luis Camus, Bol. 14.612
2° (15) El Puma, 51, J. M. Aravena, Bol. 28.679 Pag. 5.30
3° (10) Zazá, 53, L. Yáñez, Bol. 15.861 Pag. 9.60
4° (2) Puyumen, 54, J. Egurén, Bol. 10.283 Pag. 14.80
5° (6) Hors Bord, 53, R. Rojas, Bol. 14.224 Pag. 10.70
6° (3) Corajudo, 53, P. Herrera, Bol. 39.874 Pag. 3.80
7° (5) Furare, 53, B. Campos, Descartada.
8° (4) Chacayal, 53, C. Olguín, Bol. 21.057 Pag. 7.20
9° (14) Trompifay, 52, L. Cifuentes, Descartado.
10° (7) Lloroncita, 53, J. Valenzuela, Bol. 4.620 Pag. 33.00
11° (11) Campiña, 52, G. Jorquera Bol. 21.426 Pag. 7.10
12° (1) Armengol, 54, G. Saavedra, Bol. 13.196 Pag. 11.50
13° (13) Linajera, 52, D. Cerda, Bol. 13.595 Pag. 11.20
14° (9) Pailón, 53, C. González, Bol. 14.269 Pag. 10.70
Total de boletos jugados 211.696

Ganada por 1 1 4 cpo. el 3° a 1 1 2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.13 2/5. Prep. Hermin Yáñez. No corrió: (12) Envidiable. Div. E° 10.40; E° 2.80; E° 2.00 y E° 2.60. Div. Viña: E° 9.40; E° 2.50; E° 1.90 y E° 2.60.

Desarrollo. María Margarita se adueñó en el pique. Tras ella iban El Puma, Campiña y Linajera. Los dos primeros mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

8a. CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie.

1.- (5) DEMOSTENES 53 kilo por Madara y Dalva, de la señora Graciela Aliaga de Contreras; - Jinete: Gastón Saavedra bol. 17.217
2.- (2) Martorell 55; C. Pezoa bol: 21.341 pag. 8.90
3.- (7) Trébol Rojo 51; L. Cifuentes bol. 58.675 pag. 3.20
4.- (11) Mon Espoir 48; J. M. Aravena bol. 25.313 pag. 7.40
5.- (10) Banca Rota 49; H. Pilar bol. 20.590 pag. 5.00
6.- (13) Summer Moon 47; D. Dagardia bol. 42.377 pag. 4.50
7.- (8) Balafuego 52; L. Toro bol. 27.564 pag. 6.90
8.- (1) Lautaro 56; M. Ramírez bol. 3.032 pag. 62.30
9.- (9) Haribal 51; J. Castillo bol. 15.438 pag. 12.20
10.- (12) Electora 47; L. Rivera bol. 10.813 pag. 17.50
11.- (6) Efecto 53; L. Yáñez bol. – pag. 3.20
12.- (4) Shalom 54; C. González bol. 17.558 pag. 10.80
13.- (3) Perceo 54; C. Campo bol. 2.384 pag. 79.20
Total de boletos jugados 262.498

Ganada por 5 cuerpos; el 3° a 2 1/2 cuerpos; el 4° a 1 1/4 cuerpos el 5° a 3 cuerpos. Tpo. 1.11 2/5. Preparador: Víctor Contreras. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 11,00; 3,00; 2,90; 2,20 VIÑA: E° 10,90; 3,20; 2,00; 3,90

DESARROLLO. Summmer Moon surgió al frente asediada por Haribal, Efecto y Mon Espoir. Cerca de los 900 Mon Espoir encabezaba el grupo. Faltando 200 Demóstenes dejó atras al puntero. Al final se hizo presente Martorell. El lider se distanció más aún cruzando la meta con amplia ventaja.

NOVENA CARRERA.— 1.200 Metros.— 8ª Serie.—

1° (3) **SOBERBIO**, 54 kilos, por P. Horse y M. Soberbia, del Stud "Cesami"; Jinete: Víctor Bravo, Bol. 31.286.
2° (11) Violet Tip, 53, L. Murillo, Bol. 11.403, Pag. 16.50.
3° (13) Ponciano, 52, C. Ojeda, Bol. 26.560, Pag. 7.10.
4° (7) La Notre, 53, G. Saavedra, Bol. 33.837, Pag. 5.70.
5° (6) El Ciruja, 53, L. García, Bol. 11.908, Pag. 15.70.
6° (14) Rosa Patricia, 52, R. González, Bol. 6.916, Pag. 23,70.
7° (1) Jack, 54, J. Castillo, Bol. 42.039, Pag. 4.50.
8° (4) Britagua, 53, D. Sagardia, Bol. 14.416, Pag. 13.00.
9° (9) Tusrelda, 53, J. Marin, Descartada.
10° (10) Verrocchio, 53, S. Pradenas, Bol. 6.250, Pag. 30.00.
11° (12) Patotera, 52, E. Suárez, Bol. 20.316, Pag. 9.20.
12° (15) Spergas, 52, C. Ocampo, Bol. 30.304, Pag. 6.20.
13° (5) Cobija, 53, J. Eguren Bol. Descartada.
14° (2) Kao Ky, 54, D. Cerda, Bol. 25.084, Pag. 7.50.
Total de boletos Jugados 260.519.

GANADA por 3 cuerpos; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a nariz; el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.12 4/5. Preparador: Víctor Contreras. No corrió: (8) Pataty.
DIVIDENDOS: E° 6,00; 2.30; 5.10; 2.30. VIÑA: E° 6.50; 2.00; 2.70; 2.20.

DESARROLLO.— Soberbio "picó" en punta asediado por Kao Ky, El Ciruja y Ponciano. El lider mantuvo su posición hasta la sentencia final.

DECIMA CARRERA.— 1.200 Metros.— 7ª Serie.—

1° (14) SIGMAUSAN, 51 kilos por Huxley II y Amazonia, del Stud "Greco"; Jinete; Julio Eguren, Bol. 15.144.
2° (4) Montelisa, 53, O. Escobar, Bol. 15.478, Pag. 9.70.
2° (15) Tetrana, 51, D. Cerda, Bol. 32.430, Pag. 4.60.
4° (8) Malvazul, 52, J. Castillo, Bol. 32.151, Pag. 4.70.
5° (3) Irónica, 52, H. Olguín, Bol. 34.024, Pag. 4.40.
6° (2) El Santo, 53, V. Ubilla, Bol. —; Pag. 4.40.
7° (7) Exacta, 52, J. Maira, Bol. 15.679, Pag. 9.60.
8° (9) Miss Digna, 51, R. Castro, Bol. —; Pag. 4.70.
9° (10) Portorrico, 52, P. Herrera, Bol. 25.057, Pag. 6.40.
10° (5) Serruco, 53, O. López, Bol. 8.194, Pag. 18.40.
11° (1) Armadia, 53, E. Guzmán, Bol. 3.883, Pag. 38.80.
12° (6) Tabanito, 53, E. Suárez, Bol. 16.458, Pag. 9.20.
13° (13) Partesana, 51, C. González, Bol. 8.611, Pag. 17.50.
14° (11) Chanquito, 51, M. Ramirez, Descartado.
15° (12) Nalinda, 51, S. Alcaide, Bol 2.216, Pag. 68,10.
Total de boletos jugados: 209.325.

GANADA por nariz; los segundos en empate; el 4° a 2 cuerpos; el 5° a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.13. Preparador: Jos Nicoli. No corrió: (16) Chez Henry.
DIVIDENDOS: E° 10; 3.40; 4.10; 2.00. VIÑA: E° 12.30; 2.80; 3.50; y 1.80.

DESARROLLO.— Malvazul se encargó de mostrar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Chanquito, Montelisa y El Santo. En la recta Tetrana y Montelisa se disputaron palmo a palmo el liderato. Ninguna de las dos lograba sacar ventajas. Mientras esto sucedía surgió en los últimos tramos Sigmausan y batió por mínima diferencia a Tetrana y Montelisa que finalizaron empatadas.

Cougar de atropellada

Con muy buena dirección por parte de Sergio Azócar, se impuso ayer Cougar en la carrera central de La Palma, premio República del Paraguay, corrida sobre 2.000 metros.

El ganador obtiene así la quinta victoria en su campaña. Eleva a tres sus triunfos clásicos y completa un total de 130.100 escudos a su haber. Digno de destacarse es que esta es su segunda victoria en cancha de arena, ya que en 1969 había ganado una quinta serie cuando iniciaba su campaña. Ha corrido en total, en once ocasiones.

LA CARRERA

Definidas las acciones, Chinesco tomó el mando seguido muy de cerca por Linda Gitana, tercero se situó Antupillán cuarta Escollera y quinto Husillo.

Cuando cruzaron por primera vez la meta, Linda Gitana se acercó al puntero y lo pasó, pero metros más adelante, otra vez estaba Chinesco en el comando de las acciones.

Al enfrentar los 900 metros, Linda Gitana pasó a la vanguardia. Segundo quedó Chinesco, tercero Antupillán, cuarto Húsillo, y ganando lugares por fuera, Cougar se ubicó en quinto lugar.

En tierra derecha, Antupillán dominó a la puntera, y Cougar se hizo presente siempre por el lado exterior trabándose los dos en estrecha lucha.

Faltando cien metros, Cougar doblegó a Antupillán y llegó a la meta con 3 4 cuerpos de ventaja sobre su rival, tercero a 1 2 pescuezo, llegó Pimpolla que atropelló muy tarde. Cuarto fué Linda Gitana, quinto Husillo, y sexto Hennessy.

El ganador señalo 2 minutos, cuatro segundos 2 5 para los 2.000 metros.

UNDECIMA CARRERRA. 1.200 metros. 6a. serie.

1° COCOZ (1), 55 kilos por Asombro y Devinette, del señor Manuel Beza C.; Jinete Raúl Castro. Bol 12825
2° Rapin (13), 53; E. López Bol 19279 Pag 8,40
3° Porto D'Or (16), 52 S. Vásquez Bol 15963 Pag 10,10
4° Comanchero (5), 53; G. Jorquera Bol 46534 Pag 3,50
5° Rigel (14), 53; P. Salinas Bol 30203 Pag 5,40
6° Ganimides (2), 54; D. Cerda Bol 66610 Pag 24,50
7° Doña Cargosa (8), 53; R. González Bol 29476 Pag 5,50
8° Poligono (11), 53; S. Pradenas Bol 16778 Pag 9,60
9° Hollywood Park (12), 52; J. Castillo Pag 9,60
10° Cachiporra (4), 53P V. Bravo Bol Descartado
11° Veta de Oro (15), 53; C. González Bol 8626 Pag 18,80
12° Ludmilla (9), 53; H. Olguín Bol 4064 Pag 39,80
13° Zapirón (3), 54; O. Escobar Bol 24295 Pag 6,70
14° Demonice (6), 53; V. Ubilla Descartada
15° Dongavila (7), 53; P. Herrera Bol 7376 Pag 21,90
16° Mucha Chance (10), 53; E. Guzmán Bol 2874 Pag 56.30

Total jugado 224.903 boletos.

Ganada por 2.1/2 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.13.1/5. Preparador Artagnan Ramirez. Corrieron todos.

Dividendos: E° 12,60; 3,90; 2,60; 3,00 Viña E° 10,30; 3,70; 2,50; 2,50.

DESARROLLO. Doña Cargosa asumió el mando. En su siga quedaron Porte D'Or, Demonice y Poligono. Al final apuraron Cocoz y Rapin. Se impuso aquel por amplio margen.

DECIMA SEGUNDA. 1.200 metros 4a. serie

1° (4) INDIO FEO, 52 kilos por Pagaré y Joglería del Stud "Don ablo" jinete Enri-que López Bol. 24.215
2° (8) Lord Whisky, 51 J. Marin Bol. 33.618 ag. 6,10
3° (3) Miss Olvido 53 J. Marin Bol. 24.098 Lag. 840
4° (1) Bastonero 54 V. Ubilla Bol. 54.959 Pag. 3,70
5° (6) Tupac Amarú 50 H. Olguín Bol. 23.750 Pag. 8,60
6° (15) Manodura 50 S. Vásquez Bol. 27.871 Pal. 7,30
7° (11) Prematuro 51 L. Cifuentes Bol. 12.459 Pag. 16.40
8° (100)Q; ¨¡

%° (10) Metinca 51 D. Sagardia Bol. 25812 Pag. 7,90
9° (5) María Soledad 52 J. Pacheco Bol. ----- Pag. 8,60
10° (13) Colegiado, 50 R. Clavería Bol. Descartado Pag ----

11° (2) Huapango53 L. Murillo Bol. 17.688 Pag. 11,50
12° (12) Camariola 50 J. Castillo Bol. 24.083 Pag. 8,50
13° (14) Chascona 50 L. Rivera Bol. 11.575 Pag. 1760
14° (7) Nacareco 52 J. Eguren Bol. eesiartado ag ----
15° (9) Maniático 51 D. Basoalto Bol. 2.881 Pag. 70,70
Total pendido 282.980 boletos

GANADA por 2. 1/4 cuerpos; el 3° a 1.1/4 cuerpos; el 4° a 2.1/2 cuerpos, el 5° a 2.1/2 cuerpos Tpo. 1.11 4/5 Preparador Mario Muscat. Corrieron todos.

DIVIDENDOS. E°Q %;?); 2.50; 1.90; 2.30 VIÑA E° 8,20; 2.50; 2.20; 3,50

DESARROLLO. Lord Whisky asumió el mando. wtras el se ubicaron Indio feo Metinca y Bastonero. Faltando 100 metros para la raya avanzó Indio wfeo postergando con facilidad al lider.

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 5ª serie.
1° TURRON (14), 51 kilos, por Bristol y Sweet, del Stud "Quien Será"; Jinete José M. Aravena boletos 55.553.
2° PMAGOA (1), 54, O. Escobar bol. 11.138 pag. 23,60
3° Garzón (8), 53 G. Saavedra bol. 49.398 pag. 6,10
4° Alcarrayán (9), 52, L. Yáñez bol. 18.483 pag. 14,20
5° Avería (15), 50 H. Olguín bol. 5.715 pag. 46,00
6° Azul Marino (5), 53, G. Jorquera boi. 89.074 pag. 2,90
7° Tosti (3), 54, R. Castro bol. 34.313 pag. 7,70
8° Futuro (7), 53 L. Cifuentes bol. 15.908 pag. 16,50
9° La Rosoneta (11), 51 J. Marín bol. 7.748 pag. 32,80
10° Ben Şaudi (12), 51 E. López bol. 9.655 pag. 27,20
11° Beau Geste (6), 53 J. Pacheco bol. 18.066 pag. 16,10
12° Roto Listo (13), 51 D. Sagardía bol. 20.841 pag. 12,60
13° Rafucho (2), 54 D. Cerda bol. 23.107 pag. 11,40
14° Prosuda (16), 50 L. Toro bol. 21.937 pag. 12,00
15° Candongo (15), 52 S. Pradenas bo pag. 32,80
16° Wagner (4), 51 J. Eguren pag. 7,70
Total boletos jugados 364.886
Ganada por 9 cuerpos el 3° a 1 2 pescuezo el 4° a 2 cuerpos el 5° a 1 2 cuerpo Tpo. 1.11.1 5 Preparador A. López. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 4,90, 2,00, 6,00, 2,00 VIÑA E° 6,60, 2,30 3,80 2,40
DESARROLLO. Turrón arrancó en punta seguido por Garzón, Pagoa y Rafucho. Los dos primeros mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

Anoche en Roma

Vicente Saldívar batió a Famechon y es el nuevo campeón mundial pluma

ROMA MAYO (UPI).- El púgil mexicano Vicente Zaldivar (57,1) superó esta noche en movido encuentro a 15 rounds al australiano Johnny Famechón, (56,5) campeón mundial pluma, reconquistando de esta manera la corona que anteriormente había ostentado durante tres años, hasta su retiro voluntario en 1967.

La decisión favorable al boxeador azteca fue unánime, en un combate que apasionó a la concurrencia por la velocidad y valentía de los contendores.

Sólo se registró una caída. Un izquierdazo de Saldívar derribó al australiano por la cuenta obligatoria de 8 segundos en el octavo round.

Para Famechón esta fue su primera derrota desde 1965, siendo esta la tercera vez que defendía el título que ganara el año pasado.

Concurrieron a presenciar la pelea en el Palacio de los Deportes, aproximadamente unas 16.000 personas, mientras que millones de aficionados de Australia, México y otros países la vieron por televisión.

Chilena fue elegida Maja Internacional

MARIA ISABEL PEREZ MONTES, 19 años, 1.62 metros, 63 kilos, ojos color miel y cabello castaño oscuro, representante de Chile, resultó elegida anoche "Maja Internacional 1970", en Zaragoza, España, entre 47 postulantes de América, Europa y provincias de la Península Ibérica, que postulaban al cetro.

El concurso fue organizado por el Ministerio de Información y Turismo y Líneas Aéreas Iberia de España.

María Isabel Pérez Montes asistió al torneo representando a nuestro país, y entre otras cosas, recibirá como premios mil dólares, un vestido de maja y unas vacaciones en España.

triples

TRIPLE N° 1.— Vales en juego 12.144. Se acertaron 957 vales a MY PRINCESS (valor nominal E° 45,70). En la segunda válida se acertaron 184 vales a PRESUNTIVA (valor nominal E° 237,60). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Diminuto, 26. Fusil, 3. Last Ras, Descartado. Marginado, 26. Pitrufquén, 3. Emilio, 17. Manolo "A", 10. Marcelo, 22. Monte Mario, 3. Pitágoras, Descartado. Bula Bula, 16. Moai, 10. Chichester, 17. Plutonio, 13. Rimen, 11. Salvavidas, 5.

La combinación ganadora fue MY PRINCESS — PRESUNTIVA — MARCELO. Se acertaron 22 vales. Cada uno cobró E° 1.589,80.

El dividendo a segundo con CHICHESTER fue acertado por 17 vales. Cada vale cobró E° 514,30.

TRIPLE N° 2. Vales en juego 13.161. Se acertaron 1.440 vales a Marcelo, valor nominal E° 32,90). En la segunda válida se acertaron 481 vales a HEXOGENO (valor nominal E° 98,40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Amaspi 48; Yunque 5; Colignon Descartado; Flirteada 19; Lucianella 44; Mallory 11; Tallero 15; Una Reina 51; Paulistana 78; Bambú 9; El Fortín 41; Pappone 15; Alma Mia 84; Frutilla 18; Pantera Rosa 24; Verina 19;

La combinación ganadora fue Marcelo - Hexogeno - El Fortin. Se acertaron 41 vales. Cada uno cobró E° 923,80. El dividendo a segundo con Verina fue acertado por 19 vales. Cada vale cobró E° 498,40.

TRIPLE N° 3.- Vales en juego: 15.212. Se acertaron 1.390 vales a EL FORTIN (valor nominal E° 39,40). En la segunda válida se acertaron 165 vales a COUGAR (valor nominal E° 330). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Armengol 13; Puyumen 10; Corajudo 27; Chacayal 20; Furare Descartada; Hors Bord 7; Lloroncita 3; María Margarita 9; Pailón 13; Zaza 17; Campiña 17; Envidiable No corrió; Linajera 11; Trompifay Descartado; El Puma 17.

La combinación ganadora fue EL FORTIN — COUGAR — MARIA MARGARITA. Se acertaron 9 vales. Cada uno cobró E° 4.810,50. El dividendo a segundo con EL PUMA fue acertado por 17 vales. Cada vale cobró E° 636,70.

TRIPLE N° 4. Vales en juego 17.664. Se acertaron 1.134 vales a MARIA MARGARITA (valor nominal E° 56,10). En la segunda válida se acertaron 72 vales a Demóstenes(valor Nominal E° 883,20). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.
Jack, 8; Kao Ky, 7; Soberbio, 7; Britagua, 3; Cobija, descartada, El Ciruja, 9; La Notre, 9; Pataty, no corrió; Tusrelda, descartada; Verrocchio, 1; Violet Tip, 6; Patotera, 7; Ponciano, 9; Rosa Patricia, 1; Supergas, 6.
La combinación ganadora fue María Margarita, Demóstenes, Soberbio. Se acertaron 7 vales. Cada unocobró E° 7.267,50.
El dividendo a segundo con Violet Tip fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró E°2119,70.

TRIPLE N° 5. Vales en juego 21.542. Se acertaron 1.062 vales a Sigmausan (valor rominal E° 73.- En la segunda válida se acertaron 95 vales a Cocoz (valor nominal E°811,70.- Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Bastonero 20; Huapango 7; Miss Olvido 10; Indio Feo 7; María Soledad 5; Tupac Amaru 3; Nacareco Descartado; Lord Whisky 11; Maniatico 2; Metinca 3; Prematuro 5; Camarola 9; Colegiado Descartado; Cahscona 6; Manodura 7;

La combinación ganadora fue Sigmausan - Cocoz - Indio Feo. Se acertaron 7 vales. Cada uno cobró E° 8.812,90. El dividendo a segundo con Lord Whisky fue acertado por 11 vales. Cada uno cobró E° 1.412,10.

ULTIMA HORA

"Papin" Jaras y Germán Mayo en las liebres argentinas

Raúl "Papin" Jaras y Germán Mayo, fueron los pilotos escogidos a última hora, anoche, para que comanden las potentes Liebres III Chevrolet y el Ford F - 100, de Oscar "Cacho" Fangio y Carmelo Galbato, los dos pilotos argentinos que por impedimentos del Automóvil Club de Chile, no podrán ser esta vez de la partida, en la competencia de velocidad "Concesionarios Ford" que se disputa hoy en el Autódromo de Las Vizcachas.

Víctor Barna:

Pimponista que acaparó títulos mundiales

● Triunfó en veintidós campeonatos del mundo. El ex astro húngaro-inglés está de paso en nuestro país

"Sigo creyendo —dice el 22 veces campeón mundial que el clásico es mejor que el estilo lapicero"

"Si yo podía jugar todo el día, lo hacía"

Víctor Barna es un libro abierto del pimpón internacional

Se encuentra en Chile la otrora primera figura del tenis de mesa mundial, Víctor Barna.

Para quien no conozca su trayectoria, puede que su nombre no signifique mucho. Mas, cuando se ha citado sólo la primera parte de su significativo curriculum vitae deportivo, las exclamaciones, salen aun de aquellos que nada tienen que ver con el pimpón.

Víctor Barna representó en el tenis de mesa mundial, lo que en el tenis fue Jack Kramer, en el futbol Pelé, y en el béisbol Joe DiMaggio.

Desde 1929, año en que inscribió su nombre, su estilo y figura en el libro mundial como el más completo, hasta 1954, cuando, debido al paso implacable del tiempo, colgó la paleta, el "clásico" más sensacional ganó VEINTIDOS títulos mundiales.

Cinco en singles, ocho en dobles varones, dos en dobles mixtos y siete en equipos. Sus triunfos se los entregó a Hungría su país de origen y más tarde a Inglaterra, donde se nacionalizó y donde también reside.

Pero para un hombre que ha seguido ligado permanentemente a su pimpón, ahora como ejecutivo de la firma Dunlop (fabrica materiales deportivos, para pimpón, tenis, golf...) a la que representa, razón por la cual viaja constantemente por América, Asia y Europa, donde presencia torneos, sus impresiones y juicios tiene gran valor.

LA NACION ayer llegó hasta el Hotel Carrera donde Víctor Barna se encuentra hospedado (hoy sigue viaje a Perú, Venezuela, Estados Unidos e Inglaterra) donde gracias a Silvia Toledo, ex campeona chilena y sudamericana, pudimos conversar con él.

¿Existen grandes diferencias entre el tenis de mesa de su época y el actual?

— "No muchas. El juego en sí mismo no ha cambiado. Las paletas que ahora se emplean, sí han variado algunos golpes.

Ahora se juega más rápido y en esto es la paleta de esponja la que ha influido. La táctica es y será la misma. Sí debo reconocer que en lo que concierne a la técnica ésta ha evolucionado.

¿A qué se debe el prodominio asiático en este deporte?

Los asiáticos juegan con cabeza, con voluntad y piernas. Su fuerte es la inteligencia para cambiar el juego. Ellos piensan. En cambio los europeos juegan con sus manos. Han olvidado emplear la cabeza. Para ellos la rapidez es lo predominante. Esa es la causa del éxito reiterado de los asiáticos (chinos, japoneses, coreanos).

¿Está muy atrás el pimpón sudamericano?

"No puede dejar de recordarse que los demás le llevan una ventaja de 3 años de juego. Están atrás. Los mismos resultados lo dicen. Observo si que está experimentando una evolución, o mejor, está desarrollándose más".

¿Cuál fue o fueron los atributos que hicieron reinar tanto tiempo a Víctor Barna?

"Uno y varios. El uno sin duda mi golpe de revés. Era de gran efectividad. (interviene Silvia Toledo quien dice, este golpe llegó a conocerse como "El revés de Barna").

"Creo que tuve un juego completo en ataque y defensa. De preferencia usé la defensa cortada. Mi preparación física era buena. Trataba de jugar lo más posible. Si podía jugar todo el día, lo hacía".

"Estoy conforme con lo que he hecho hasta ahora" dice el nuevo jugador de U Católica, Hugo Solís Palacios, mientras lo escuchan atentamente sus dos mejores hinchas, Sergio Cifuentes y Eduardo Pastenes

Garafulic otra vez en las Vizcachas

Carmelo Galbato, con Ford F 100, y Oscar "Cacho" Fangio, con Chevrolet Liebre III 250, serían los dos únicos pilotos argentinos que animarán la prueba máxima del automovilismo, Túrismo Carretera, que se disputará hoy a partir de las 14,30 horas. En el autódromo Las Vizcachas.

El tercer corredor, Hector Sanmartino, también argentino, que estaba inscrito para la serie de TC, optó por abandonar el país en vista de las dificultades que ofrecía su inscripción.

Los problemas surgieron para todos los pilotos trasandinos cuando las autoridades del Automóvil Club de Chile, entidad que detenta el poder internacional para autorizar la participación de corredores extranjeros, desautorizaban a Fangio, Sanmartino y Galbato para competir en pistas chilenas hasta que no recibieran reglamentariamente, la comunicación respectiva. Esta debe hacerse con 30 días de anticipación según la Federación Internacional de Automovilismo.

Esta exigencia rige por primera vez en las ya tradicionales confrontaciones entre chilenos y argentinos.

Naturalmente que esta disposición del Automóvil Club perjudicará notablemente al automovilismo, deporte al que la entidad representante de la Federación Internacional de Automovilismo en Chile está desvinculada hace muchos años.

No obstante, tanto las autoridades del club organizador de esta competencia, vale decir la Universidad Católica (Rama Automovilismo) y el propio Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Roca, proseguían en el día de ayer en las gestiones tendientes a salvar este impasse.

Galbato y Fangio han llegado a ofrecer sus máquinas a pilotos chilenos en caso de no obtener la autorización para correr.

Raul "Papín" Jara, Eduardo Kovacs, Germán Mayo, Juan Armando Band, y German Picó serían los posibles elegidos para "subirse" a las potentes Liebres argentinas.

EL ESPECTACULO

Para las 14.30 horas se anuncia la iniciación del espectáculo de hoy, con la serie reservada a "Limitada" 31. Posteriormente las series correspondientes a 1.151 a 2.000 cc. 851 a 1.150 y finalmente T. C. Como se ha informado la serie T. C. se disputará en dos mangas de 20 vueltas cada una, con puntaje acumulativo.

La E. T. C. como es habitual establecerá un servicio especial de movilización desde las 10.30 horas, partiendo los buses desde Plaza Italia.



Incierta la participación de Galbato en Las Vizcachas.

Hugo Solís Palacios:

Una zurda para triunfar

● El joven jugador iquiqueño, actualmente en Universidad Católica, cree llegar a ser el puntero izquierdo que necesita el equipo cruzado

Una nota de Hugo Sagredo

¿Tienes algún problema para irte a jugar a Santiago?

¡No señor. Ninguno!

Fue la pronta respuesta de Hugo Solís Palacios, ante el ofrecimiento que le hacía el dirigente René Reitich, que como veedor del club Universidad Católica, se encontraba presenciando los encuentros del Nacional de Fútbol en Iquique.

Para Hugo Solís, este fue un momento muy especial en su vida de portiva. Como todos los muchachos nortinos el principal afán de su existencia era el deporte y sobre todo el fútbol. Por muchos años jugó pr el Independiente de la histori ca ciudad para luego pasar al primer equipo del Ferroviario Liquitao, donde fue seleccionado para integrar el cuadro iquiqueño en el Nacional del año pasado.

Fue en esos partidos que Reitich, quedó impresionado de la condiciones que exhibía este joven moreno, de 19 años, que con el número 10 en la espalda y una zurda con dinamita, hizo estragos en las defensas que le tocó enfrentar en aquella oportunidad.

"En realidad no podía pensarlo dos veces - nos dice recordando en detalles la conversación que sostuvo con el dirigente que lo trajó a la capital. Siempre jugué por gusto. Era una forma de diversión, pero nunca había pensado que pudiera llegar hasta el fútbol profesional, más en un equipo del prestigio de la Universidad Católica".

A menos de un mes de estar en su nueva "casa", le tocó debutar en Primera. El equipo de Honor de los cruzados estaba con los partidos clasificatorios de la Copa Libertadores de América y la Católica tuvo que salir en esa ocasión para enfrentar a Universidad de Chile, con un equipo de Juveniles. Allí fue el bautismo de fuego de varios incipientes cracks, entre los que se encontraban dos iquiqueños, Solís y Crissosto.

Un debut como para no desearlo. El Estadio Nacional con un público desbordante y un rival formidable como para poner nevioso hasta los más avezados. "En realidad los nervios me traicionaron un poquito. Más que nada la responsabilidad de suplir a un hombre como Tito Touilloux, ya que el entrenador me mandó a salir como puntero izquierdo, me pesó demasiado. Pero al final creo que lo hicimos bien. Es cierto que perdimos por una marcador estrecho de 4 a 3, donde influyó mucho la falta de experiencia, y donde tuvimos que enfrentarnos a una defensa que está considerada como una de las mejores de Chile y a pesar de ello les hicimos pasar un susto tremendo. Nos ganaroron. Pero cómo les costó.

Cuatro partidos alcanzó a jugar en la temporada pasada. En la presente, sólamente los 15 minutos finales contra Colo Colo, cuando tuvo que entrar en reemplazo de Livingstone... esta espera no lo ... mayormente.

Estoy conforme con lo ... rendido hasta este mo... En la Católica hay muy ... jugadores y la mayoría ... nes como yo. Por eso cre... indispensable saber esp... irse ganado el puesto al... cancha, que es donde se ... que verdaderamente ... Apuro le puedo asegurar ... tengo ninguno. El solo ... estar en este club donde ... tan excelentes compa... grandes deportistas, ... con creces esta ante... estoy cumpliendo. Sin ... tengo la certeza que ... puede ser "mi gran año" ... amoldado con rapidez ... temas de juego ante ... no estaba acostumbrado ... cuento con la confi... entrenador y si las ... siguen dando como han ... muy pronto seré inam... Primera.

Su palabras son ... alarde y tra sunta... seguridad en sus me... propias de los 19 años ... de cumplir. En tan corto ... se ha constituido en un ... obligado del equipo, ... puede recurrir en las ... das circunstancias, Y pe... todavía no llega ni remo... al máximo de sus posibi...

"Naturalmente que ... dar mucho más - nos ... el momento sólo he ... puntero izquierdo y mi ... ro puesto es con el nú... Tengo facilidad para ... y bastante fuelle pa... medio campo, terreno ... buen futbolista pued... un trabajo de peso en ... equipo. Considero que ... de puntero es muy li... mayoría de las veces ... fundamental es ... jugada, sin oportunidad ... de lleno al área chica ... donde esta la "salsa" ... delantero... Pero tam... aprendido que lo más ... te para uno que se está ... paso recién en es... ambiente del profesi... es la obediencia para ... técnicos. Si ellos dicen ... jugar en la punta, ... hasta que no me ... cosa".

Obediencia y respe... cualidades muy di... encontrar en la juventud ... Dos ejemplos que ... tomado del crack ... admira: Tito Fouilloux ... el más caballeroso y ... los jugadores chilenos ... quizás sea su reemp... el cuadro católico.

El quizás dejémoslo ... de la espera, pero lo ... una realidad tangible ... condiciones y fe de ... que como buen iqui... poniendo toda su volu... triunfar en el fútbol ... como lo han hecho ... oportunidades, otros ... esa esforzada tierra nor...

Ganó a Ovalle por 3 a 1

Valioso triunfo de Santiago Morning

Santiago Morning obtuvo un importante triunfo al derrotar ayer, en la primera fecha de la segunda rueda de la Copa Isidro Corbinos, a Deportes Ovalle, por 3 goles a 1.

El encuentro se disputó en el Estadio San Eugenio. Al llamado del referí, Hugo Durán, los elencos formaron de la siguiente manera.

SANTIAGO MORNING (3): Elgueta; Aguayo, Gaymer, Albanez y Esquivel; Parra y Cuevas; Leiva, Toro, Valenzuela y Capot.

DEPORTES OVALLE (1): Vilches; Cortés, Pedro Cortés, Rodriquez y Romero; Tapia y Farías; Prieto, Quintanilla, Diaz y Pardo.

Santiago Morning y Ovalle, ambos colistas del certamen de apertura de la División de Ascenso, brindaron un encuentro de acuerdo a sus antecedentes.

Mas canchero el cuadro capitalino, llevó desde un comienzo diversas cargas a la valla defendida por Vilches, pero sus delanteros no pudieron concretar en cifras un dominio que si bien no resultó total, en los primeros 45 minutos, por lo menos justificaba la ventaja. No fue sin embargo, el cuadro de la "V" el que abrió el marcador, ya que el promediar la etapa inicial, Ovalle, por mediación de **Tapia,** venció a Elgueta con tiro rasante y con la cuenta 1-0, los cuadros se fueron al descanso.

Parece que en los camarines Nocetti dio otras instrucciones a sus hombres ya que, vueltos al campo de juego, **Cuevas** logró empatar. Minutos más tarde **Toro,** en buena combinación con el mismo Cuevas, aumentó a 2-1, para estructurar el mismo **Cuevas** un 3 a 1 que se justificó ampliamente.

Con esta victoria, Santiago Morning aumenta a 6 puntos los conseguidos a su favor en el presente torneo, al paso que Deporte Ovalle, con ... 1, se mantiene en el ... gar de la tabla de posicio...

Santiago Morning-Ovalle. A ratos se jugó recio, como lo registró el grabado. Toro, pretende rematar por sobre la presencia de Vilches, en un tole-tole que no fructificó. 3 a 1 ganó Morning, justicieramente.

ÑUBLENSE GUAPE... EN EL MORRO

Por la serie correspondiente a la Zona Sur, se midieron en el Estadio El Morro, de Talcahuano, los conjuntos de Naval y Ñublense. La brega terminó en un empate a 1 gol.

Arbitró el cotejo, Manuel Mateluna. Los equipos formaron así:

NAVAL (1): Anabalón; Pérez, Vera y Hurtado; Valdivia y Hoffmann; Torreblanca, Arias, Moraga, Salgado y Lara.

ÑUBLENSE (1): Safner; Salazar, Miranda y Cerda; Bravo y Ripol; Torres, Medel, Vásquez, Moreno y Avila.

Sigue sin poderío ofensivo el cuadro náutico ya que sus delanteros, a través de todo el cotejo, desperdiciaron clarísimas oportunidades de gol en diversas oportunidades del match.

Al minuto y medio de juego, el equipo local logró abrir el marcador por mediación de **Moraga,** al sancionar el juez Mateluna un hand penal cometido por Ripol. Servida la falta, con violento disparo bajo y a un rincón, ésto hizo pensar que sería el inicio de una jornada alegre y llena de goles para Naval, pero los minutos siguientes se encargaron de demostrar una vez más la debilidad del ataque local.

Con la cuenta mín... la etapa inicial. ... llevado Ñublense ... cargas, tratando de co... igualdad.

En la segunda ... cuando transcurrían ... tos, Avila se hizo de ... las cercanías del ... unos cuantos metros ... centro, logrando ... **Vásquez** y anotar la ... paridad en el marcador ... postre sería el resultado ...

Con el empate reg... val aumenta sus pun... mientras que Ñuble... anotar siete a su favor.

Santiago, Domingo 10 de Mayo de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

DESPUES DE VEINTICUATRO AÑOS

"Si vas Para Chile" nació en Buenos Aires como un recuerdo a la Patria lejana para una madre y cuatro hijos.- Chito Faró autor de 600 temas

¿QUIEN NO HA REGALADO UN DISCO, quien no ha cantado o entonado, quien no ha llorado, escuchando la canción ¿Si vas para Chile?... Sobre todo si se está en el exterior, aunque sea ahí cerquita en Mendoza, por ejemplo. Ahí, sí, en cualquier pedazo de tierra que no sea Chile, ahí sí que duele la canción, y entonces uno reconoce el valor del artista creador. Y, lo nombra y se siente orgulloso de su patria y cuenta que el autor es su amigo, que vive cerca de su casa, que es un bohemio y tantas cosas más. Es que francamente es para sentirse orgulloso con este himno popular de la canción chilena auténtica. Por sus versos tan sencillos y tan poéticos; **Si vas para Chile te ruego que pases por donde vive mi amada/ es una casita muy linda y chiquita/ que está en las faldas de un cerro enclavada.** Quien no conoce los versos, los niños, los viejos, los padres, los profesores! Anécdotas sobre la canción son por miles en todas partes del mundo. Una muchacha peinadora de un salon de belleza de la capital, muy hermosa, como todas las chilenas, se enamoró perdidamente de un italiano jugador de fútbol; esto fue para el campeonato mundial del 62. El itálico también la quería, ella dudaba que la volviese a buscar como se lo prometió. La chilena peinadora lo hizo volver, le regaló un disco con la canción "Si vas para Chile", y asunto terminado. Ahora es feliz con su italiano en Nápoles. Mario Gómez López, el periodista, tomaba unos apuntes en el destruido Berlín, después de la guerra, se encontraba frente a uno de los edificios que ya caían, cuando escucho la melodía de la canción desde uno de los balcones, lo ubicó era un matrimonio de alemanes que tenía a su hijo en la marina; les había enviado el disco desde Chile porque según él era el mejor recuerdo para sus padres. Ellos también lo habían entendido así por su agradable melodía y sus versos que los habían traducido y les hacían llorar por Chile y su hijo. Un muchacho de apellido Machuca trabajaba en Curicó y un día partió con su maleta llena de esperanzas a Estados Unidos; llegó a Nueva York y lo que más le conmovió fue cuando uno de sus compatriotas lo invitó a comer empanadas fritas a casa de una señora chilena. Entrando, la dama puso su disco favorito "Si vas para Chile", pero tenía una particularidad, desde una jaula entonaba la melodía conjuntamente con los cantores; el canario, era un canario chileno. La empanada del muchacho Machuca se humedeció con sus lágrimas.

NACIO EN BUENOS AIRES.

—Sí — contesta el autor— La canción nació en Buenos Aires el año 1946. Era una tarde de lluvia y yo estaba hospedado en un hotelucho de mala muerte en calle Bartolomé Mitre entre Libertad y Talcahuano. Eran en los tiempos que a los chilenos les era muy difícil triunfar en la ciudad del obelisco. La escribí pensando en mi madre, que aún estaba con vida, en mi patria y en mis hijos.. El frío ambiente de la ciudad de Buenos Aires hizo aún más lírica mi inspiración.

40 AÑOS DE COMPOSITOR.

Chito Faró 56 años. Desde los 16 se dedicó a componer canciones. Lo primero que escribió fue una canción que instituló "Silencio, Muchachos" — Una cuarteta de estos versos estan en la lápida que tiene en su tumba la madre de Faró, galería 11 Cementerio General — Otro de sus éxitos el tango "Yo era bueno" y la contestación de "Mano a Mano". Ha escrito canciones con Francisco Rotundo y Juan Darienzo dos famosos directores de orquesta argentinos; sus canciones van desde la cueca al rok- lento y el bolero. Muestra los registros de la biblioteca y cuenta más de seiscientas canciones inscritas.

HIJO DE TANO Y MADRE CHILENA.

—¿De quién heredó su vocación artística?

—"De mi abuelo; don Genaro era Genovés tocaba el violín y cantaba canzonetas con muy buena voz. Eso sí, tenía las manos muy pesadas cuando se enojaba. Mi padre era italiano, mi madre porteña del Cerro Alegre de Valparaíso allí nací yo y tres hermanos más; me trajeron a Santiago de cuatro años y me crié casi todo el resto de mi vida en la calle San Diego.

¿QUE ANHELA COMO ARTISTA?.

Mi sueño, poder ahorrar lo que más pueda dentro de mi pobreza de artista comprar una casita y dejarla cuando me muera como donación al pueblo que le gusta la musica popular y folklórica. Y se comprende, que se llame Casa Musical "Si vas para Chile".

SU CANCION "SI VAS PARA CHILE" ¿LA CONSIDERA UN BEST SELLER?...

—Por lo que me cuentan los periodistas, artistas y amigos extranjeros, creo que sí. Porque es una canción mágica. Ni yo mismo sé lo que tiene. Sin embargo turistas que llegan, vienen al Rancho a conocerme, a llevar discos autografiados, a escucharla etc. etc,.

CUANTAS GRABACIONES TIENE.?

—Está grabada por los más famosos artistas del mundo, por nonbrarle algunos: Dogmenico Modugno, Pedro Vargas, Libertad Lamarque, Ginette Acevedo, Silvinho. Tengo grabaciones en Ruso, inglés, alemán, italiano, portugués, japonés y muchas más por llegarme. Amén de una proposición de una empresa norteamericana para una pelicula.

VEINTE MILLONES DE EJEMPLARES DE GUIA TURISTICA SI VAS PARA CHILE.

Hojeo una guía turística impresa en Buenos Aires y cuyo título es : "Si vas para Chile". Muy bien editada, hermosos colores, mejor papel. Pregunto al autor —Vendió el nombre, lo presto, que pasó?...

—Ud. sabe que todo lo que sea por dar a conocer mi patria es gratis; me ofreció dinero la Empresa Egt. Les dije que les prestaba el titulo. Se iban a imprimir 10 millones de ejemplares para toda la America Latina; debido a mi gesto, la empresa lanzó 20 millones de ejemplares. Así se hace patria¡ ¿No le parece?.

¿LE GUSTAN LOS HOMENAJES?.

—No. Menos si se los hacen a los artistas cuando han muerto en la miseria. Me gustan los homenajes en vida, y con algo positivo...

¿A QUIEN LE HABRIA DEDICADO UNA CANCION EN ESPECIAL?.

—A Gabriela Mistral, al Presidente Frei, a Sofía Loren, a John Kennedy, a Alejandro Flores, a Cantinflas y al Ché Guevara. Por su capacidad y por la tremenda calidad humana de todos ellos.

¿QUE PEDIRIA PUBLICAMENTE.?

—"Al Señor Alcalde Don Manuel Fernández, de quien estoy muy agradecido, le rogaria que siempre siga ayudándome para mantener mi Peña Folklórica porque además de ser un atractivo turístico induscutible, es una gran fuente de trabajo para los artistas criollos".

¿HA SUFRIDO MUCHO POR DEFENDER SU CANCION?.

—"Este asunto ya fue superado; les gané el pleito a los canallas. Ud. bien sabe que basura existe en todas partes. ¡ya los barreran!

¿SABE MAS O MENOS CUANTOS DISCOS VAN VENDIDOS?.

—CON TODOS LOS INTERPRETES QUE TIENE sobre los SIETE MILLONES DE PLACAS VENDIDAS, amén, de los discos en otros idiomas.

CHITO FARO: "Si vas para Chile", una institución.. Todos los idiomas tienen su version.

Así se canta...

SI VAS PARA CHILE

(Vals-canción)

Autor: **CHITO FARO**

Si vas para Chile
te ruego que pases
por donde vive mi amada

Es una casita
muy linda y chiquita
que está en las faldas
de un cerro enclavada

La adornan las parras
y cruza un estero
al frente hay un sauce
que llora, que llora
porque yo la quiero..

Si vas para Chile
te ruego viajero
le digas a ella
que de amor me muero...

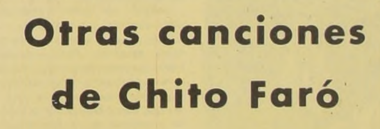
El pueblito se llama Las Condes
y está junto a los cerros y al cielo
y si miras de lo alto hacia el valle
lo verás que lo baña un estero.

Campesinos y gentes del pueblo
te saldrán al encuentro viajero
y verás como quieren en Chile
al amigo cuando es forastero...

Así se toca...

"Si vas para Chile" Vals-Canción

Canto



Otras canciones de Chito Faró

MANUEL RODRIGUEZ

(Tonada - canción)

Autor: **CHITO FARO**

Recitado:

La independencia de Chile
con tu sangre quedó escrita
todo mi pueblo palpita
con tus hazañas de gloria,
tú eres Manuel Rodriguez
ejemplo para la historia.

Canto:

Fuiste caudillo del pueblo
glorioso Manuel Rodriguez
lo diste todo por Chile
fuiste el gran guerrillero
si en el cielo pasan lista
debes de ser el primero (bis)

Coro:

Galopa un caballo blanco
con tu figura inmortal
y cruza valles y campos
en busca de su ideal.
Flamean los tres colores
de Los Andes hasta el mar
Manuel Rodriguez galopa
anunciando libertad. (bis)

Yo te venero caudillo
porque dejaste a la historia
las palabras de más gloria
de un patriota a sus hermanos

LOS ARRIEROS

(Canción-cordillerana)

Autor: **CHITO FARO**

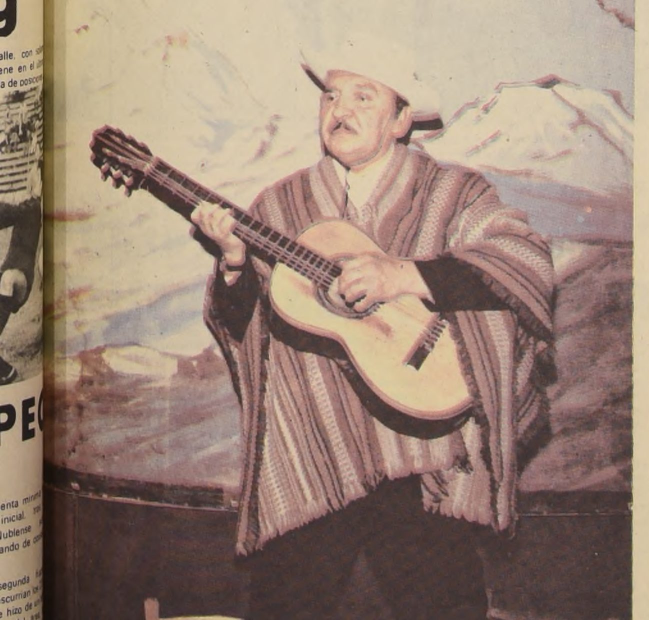
Hay fuego en la cordillera
deben de ser los arrieros
que encendieron su fogata
pa' capear el ventisquero

Coro:

Arriero besado por mil tormentos
tus compañeros eternos serán
siempre nieve y viento

Arriero. arriero, todo no ha
de ser tormento, el cielo es blanco
pañuelo quue calma tus sufrimientos
Hay que vida compañero.
es la vida del arriero..

Ya viene llegando el alba
y por los blancos senderos
como jinetes del cielo
van bajando los arrieros
Hay que vida compañero..
es la vida del arriero.



Una canción que pasó fronteras. Que todos la cantan, que cuando se escuchà en el extranjero anuda la garganta. Hace brotar las lagrimas.

el clima de copa favoreció a la "U"

● Peñarol mientras jugó tranquilo, como visitante, se vio mejor que el conjunto chileno. Cuando entró a pegar se descontroló y más tarde no se pudo encontrar

Por Alfredo Leonel Parra

Fotos de Rolando Daza

—Sigue invicta la "U" en el Estadio Nacional.

—Gran jornada para el fútbol chileno. Triunfo importante, trascendente, que ratifica conceptos que dicen relación con una madurez futbolística en el cuadro campeón chileno.

Triunfo sacado adelante a empellones, con guapeza, con garra, frente a un rival que es una "carreta con aperos" con muchos aperos y con armas escondidas y vedades que las sacan en cualquier instante. Victoria en noche de fiesta futbolera, a Estadio lleno, en clima de Copa, con fútbol de Copa y con ganador también de Copa.

Bien Peñarol en los primeros veinte minutos. Fue impresionante su caminar en el campo. Vino a enfriar el partido, vino a congelar el juego, es decir vino a buscar un empate llevando al rival a su terreno, a su tranco, a su ritmo. Y lo consiguió. Desarmó a la "U", le impidió armarse. Y en esa jugada de Ermindo Onega, cuando levantó el balón y lo hizo pasar por sobre la cabeza de Juan Rodríguez, con elegancia, con maestría tuvimos la sensación que este Peñarol que ha sido criticado por falta de velocidad, por ser un equipo cansado, que le cuesta, ya no correr sino que trotar, sabía exactamente que es lo que había que hacer en la cancha, sabía como jugarle a la "U".

Hasta que llegó el primer foul descalificador, justamente de quien menos se esperaba, porque hasta ese instante era justamente Peralta el que mejor actuaba en esa muralla del cuatro zagueros que meten los charrúas atrás. Un foul que en otras circunstancias y sin llevar el Nº 1 habría pasado inadvertido. Fue a Aránguiz al entrar al area grande. Una "barrida". Y en el clima de suspenso, de aire contenido, los puños apretados de un Estadio abigarrado, se soltaron, el grito de exclamación, de estupor, salió de todas las gargantas. Y de un segundo a otro el partido cambió. Llegó más sangre a la cabeza de los defensores peñalorenses, se ofuscaron, perdieron la línea y la conducta futbolística que había impuesto en los primeros minutos, se transformó en inconducta, en indisciplina, en desbordes, como aquel del golpe de kárate de Cáceres a Yávar. Ya eso no era fútbol, ni siquiera intento de juego brusco o de intimidación, era algo anormal, de enajenados. Y lógicamente quien sacó partido de esta situación fue la "U", que tiene menos fútbol que Peñarol, pero que tiene juventud, aire fresco, fútbol limpio, chispa, reacción, velocidad. El balón ya encontró más asidero en los pies de los azules, se encontró más seguro, más dominado.

UN equipo seguía tratando de calmarse sin conseguirlo. Otro se armaba afirmándose en los errores y desesperación del rival. Goles era difícil imaginarlos. Arratia en dos o tres oportunidades disparó de lejos y no acertó con los maderos. Spencer hizo rebotar un balón en el palo, señalando de inmediato que era el mismo ventajero Spencer que no pierde oportunidad ni ventaja. Es decir el factor sorpresa se imponía en ambos ataques, con el agregado que por el sector derecho de los azules recién hacia su incorporación al campo PEDRO ARAYA.

La salida de Cáceres abrió un surco enorme por el sector izquierdo de Peñarol. Avanzó mucho Gallardo. Le pegaron, lo golpearon y no alcanzó a hacer mucho. En cambio, Araya entró cuantas veces quiso. Sacudió a cuanto uruguayo se le puso al frente, incluyendo a Elías Figueroa que esa noche, nos dejó con la impresión que ha perdido muchas de las virtudes que lo llevaron al estrellato uruguayo, como movilidad, desenvoltura, flexibilidad. Ahora es zaguero remolón, lentísimo, guapo con exceso de juego violento y con la misma confusión del resto en cuanto a lo que significa fuerza futbolística y golpe a mansalva. A lo que es personalidad y matonaje. Por ese sector hizo agua Peñarol y además la "U" demostró que el único delantero que tiene para finiquitar es justamente el mismo Araya que tiene que repicar y estar en la procesión. Spedaletti pasó más en el pasto que erguido. El rocío, la cancha mojada y el balón resbaladizo le impidió jugar en forma normal. Se cayó, corrió con esfuerzo, pero siempre entregó mal, finiquitó mal. Pero quedaba la duda si la "U" por ese sector podría encontrar el camino del triunfo.

Cero a Cero el primer tiempo. Seis minutos del segundo y gol de Pedro Araya. ¿De puntero? No por el centro. Avance largo de Aránguiz, amague a la izquierda y metejón por la derecha, disparó a media altura y Blanco que no controla, arremete Pedro Araya, el balón se va al aire, el puntero salta y la manda al fondo. Brinca, salta y se ven cuatro, conco patadas al aire que no encuentran final. Gol de la "U". A un paso del triunfo.

Ahora el equipo uruguayo es la "U". Crece en Peñarol la figura del veterano Tito Goncalvez que se agiganta en el centro del campo. Araya sigue haciendo maravillas, pero ya acusa dolores de golpes recibidos. Arriba, Peñarol casi no llega. Una sola vez. Frentazo de Spencer, volada espectacular de Nef. Se salva el arco del campeón chileno. La "U" frena el ritmo. Para el balón, deja pasar el tiempo. Spedaletti solo arriba, muy lejos de Araya. La "U" juega de contragolpe. Zonas amplias, grandes espacios. No hay finiquitación, no hay interés en hacer más, el triunfo satisface. Sale Spedaletti y entra Barrera, se activó de inmediato al ataque. Pero ya son breves los instantes que faltan. Suena el pitazo y ha vencido la "U".

En resumen. Un partido sólo discreto técnicamente, pero rico en clima de Copa y lo que es más importante, que le entregó otra vez al público chileno un vencedor local. La "U" sigue sin mentir en la cancha. Ofrece triunfos y entrega victorias.



JUGADA PREVIA AL GOL.— Disparo de Aránguiz, rechazo a medias de Blanco y entrada de Araya. El balón golpeará el brazo del arquero y se irá hacia arriba, brinco oportuno y elástico del puntero y el balón al fondo de las mallas. Figueroa no alcanza a llegar como en varias oportunidades ocurrió.

La mejor oportunidad de Peñarol. Entrada profunda de Spencer y disparó alto que rebotó en el travesaño cuando Neff ya estaba vencido.



AQUI SE ENCENDIO LA MECHA.— Violento, espectacular y grotesco fue el foul de Peralta a Aránguiz. Ahí perdió el partido Peñarol cuando ... del cauce normal y ... un callejón sin ...

Viera: "Nos ganó el árbitro y no la "U""

Triste conformidad había en el vestuario de los peñarolenses. Los jugadores orientales se mostraban cautelosos en sus declaraciones con los periodistas chilenos, pero esta desaparecía no bien eran requeridos por los colegas uruguayos.

Así es que preferimos seguir la conversación de los periodistas "charrúas" para tener una idea más exacta del pensamiento de los jugadores aurinegros.

"Cuando se juega con el árbitro a favor se puede dar toda clase de patadas, los chilenos se agrandaron porque los favoreció el árbitro. Hay que recordar que no pasó lo mismo cuando jugaron las selecciones y se encontraron con un árbitro justo. Nos ganó el árbitro y no la "U".

Viera, número 20, conversando con un reserva.

La "U" al trasluz de 90 minutos:

El gol, el partido... todo para el "chico de oro"

Pedro Araya volvió a ser el mejor hombre de Universidad de Chile. Resultó decisivo ante el fracaso ofensivo local a la hora de resolver frente al arco. Mientras jugó en el primer tiempo por la derecha su plaza habitual debió soportar la dureza del joven lateral Martínez que se le pegó a su sombra



como perro de presa. Lambert, el "puntero izquierdo" aurinegro, la corría hasta el área, y cuando dos eran insuficientes, aparecía Elías Figueroa en su "nuevo estilo" para reventarle la pelota a milímetros de la nariz y hacerle saltar la medalla. En el complementario Araya fue al centro de la delantera azul,

recostado más a la izquierda, como única solución posible de gol. Spedaletti fracasaba en toda la línea en un partido desastrozo donde perdía, las ocasiones de llegada o bien cuando llegaba, tiraba al canasto el balón en una entrega lastimosa. El argentino siguió jugando al medio, pero ya estaba

ba Araya para liquidar, para explotar la debilidad futbolística del nudo central de la zaga de Peñarol, donde solo Elías Figueroa, puso algo de fútbol y contuvo los mejores ataques de Universidad de Chile. Fue el último zaguero, la última barrera que costó demasiado levantar para llegar al triunfo.

Araya reunió anteanoche la mayoría de las virtudes de verdadero jugador de fútbol. Tuvo dribling, que en él ya es proverbial, tuvo serenidad, tuvo talento para decidir en el momento justo si era necesario eludir a dos o tres rivales o entregar al compañero mejor ubicado, tuvo coraje para arriesgar entre cuatro y cinco peñarolenses que pusieron la pierna para barrerlo. Araya no se amedrentó y por eso LLEGO AL GOL, el único gol en esa aparición de celaje cuando ya Aránguiz había exigido a Blanco en otra jugada de calidad y quizás si la más positiva que había tenido la vanguardia universitaria.

Esteban Aránguiz fue también importante en el triunfo y en la escala de valores ofensivos, escolta al "Chico de Oro" con nota sobresaliente. Aportó con una virtud fundamental para esta clase de partidos: VOLUNTAD. Ese tesón, esa garra para luchar sin fijarse en el físico del adversario, para ir a buscar la oprtunidad donde el botín persigue la canilla antes que la pelota, mantuvo junto a Araya la llama de la esperanza y de un resultado favorable para Universidad de Chile.

Arratia, en la banda izquierda, jugó bien el primer tiempo para declinar en el segundo. Mientras se fue arriba en una función neta de alero, para cruzar centro o lisa y llanamente rematar con su conocida potencia de zurda, fue también peligro y posibilidad de gol. Pero después, cuando bajó a mediocampo, cuando debió venir desde atrás con el balón, para transformarse en un tercer enlace y no en el puntero verdaderamente importante y necesaria para las circunstancias del encuentro.

MENOS EN EL MEDIOCAMPO

La zona intermedia de la "U" gritó la ausencia de Roberto Hodge porque Eduardo Peralta estubo lejos de tornarse en el jugador decisivo de Porto Alegre. Ahora, saliendo desde el comienzo, acusó falta de personalidad para "discutirle" el terreno a Viera o Gonçálvez, si entendemos que él estaba para romper, para evitar la "congelación" que quería imprimir Peñarol al cero a cero. Su entrega fue muy discreta y rifó demasiado la pelota. Y cuando contratacó el vececampeón uruguayo, vinó a juntarse exageradamente con las defensas de la última línea, abandonando el medio campo y facilitando el armado aurinegro.

Guillermo Yávar, en la función conductora, no podía ir a chocar con Goncálvez o con Viera o con Cáceres. Y ahí perdió Yávar porque tuvo encima la dureza de hombres más fuertes que él y que además van con la doble intención del ablandamiento. Se vio poco el volante azul en comparación a sus excelentes

Por Adamol

actuaciones precedentes en la Copa.

ATRAS: POCOS PROBLEMAS

Nef se quedó tres veces bajo los tres palos cuando la situación le indicaba la salida a cortar el centro o a cerrar el ángulo. Sin embargo a la hora de atajar, apareció en caracteres destacados su extraordinaria agilidad para desviar aquel cabezazo de Spencer que iba a las redes. Esa contención era vital porque significaba el empate. Y Nef estuvo para salvar a tiempo.

Gallardo se quedó temprano sin puntero y tendió a transformarse en un quinto a sexto atacante. Fue mucho arriba, tiró centros y alcanzó a llevar inquietud. Casi habría que tomarlo como un alero antes que como lateral por la escasa actuación en la función de marca.

Juan Rodríguez fue quien salió jugando desde atrás pero su error en un despeje permitió el cabezazo de Spencer y casi un gol que habría sido catastrófico. Pero en líneas generales mantuvo la solvencia y gama de recursos de siempre. Llegó al cruce con oportunidad y supo recuperarse cuando parcialmente superado.

Alberto Quintano fue importante en la contención aérea, incluso aceptando los frentazos de Spencer. Peñarol buscó mucho el "ollazo" para el empalme del ecuatoriano y el trabajo del zaguero se acrecentó mucho.

Manuel Rodríguez tuvo más actividad que su colega Gallardo por la sencilla razón de que Spencer y Ermindo Onega se desmarcaban con la peligrosidad de un puntero. Pero tampoco tuvo problemas graves y se proyectó al ataque en varias oportunidades.

Finalmente, Barrera. Un tema aparte porque su inclusión por Spedaletti demoró demasiado. El infortunio del argentino ya no daba para más y tenía que entrar alguien que pusiera por lo menos vigor en la acción en el centro, además de Pedro Araya. Y en cinco minutos Barrera señaló el error de haber retardado Ulises Ramos el cambio. Tres posibilidades netas de gol, firmeza en la disputa del balón, decisión para ir al área y buen remate resumen sus cualidades más sobresalientes.



Eduardo Rendón: "Buen partido". Guillermo Velásquez: "Las declaraciones me comprometen".

Rendón:

"No expulsé a Peralta porque no había motivo"

Es poco frecuente que la prensa llegue hasta el vestuario de los jueces, ya que cuando se trata de árbitros nacionales se excusan de hacer declaraciones por tenérselo prohibido el Comité de Arbitros.

Pero en esta oportunidad el asunto resultó totalmente diferente, ya que una vez finalizado el partido U. de Chile - Peñarol encontramos las puertas abiertas del camarín de los jueces y entramos para conocer su impresión del partido que les había correspondido dirigir.

El juez del encuentro, Eduardo Rendon, de Ecuador, refiriéndose al match, señaló: **"Creo que fue un encuentro que gustó al público, una vez que los ánimos se calmaron un poco, se jugó bien la pelota y se vio un buen fútbol.**

¿Hubo mucho juego brusco?

"Como todo partido de Copa, cuesta un poco tomar las riendas del encuentro, pero cuando se controla a los jugadores, el resto es fácil".

¿Por qué no expulsó a Peralta?

"No creo que existiera motivo para ello; la jugada no revestía el peligro que se le quiso atribuir".

Dejamos a Rendon, que es atendido en la mesa de masaje, y nos dirijimos a un rincón del vestuario, en donde el peruano Alberto Tejada tomaba un vaso de café caliente antes de ir a las duchas.

¿Qué le pareció el partido?

"Un buen partido con todos los aliños de Copa. Se jugó bien al fútbol. Universidad de Chile no se desesperó y supo encontrar el gol. Peñarol mostró que sigue siendo un excelente cuadro".

¿Usted vio a Boca y River en Lima?

"Si, yo los vi, pero como expectador cuando fueron a jugar a Perú. Estimo que Peñarol y la "U" se ven mejor que los dos equipos argentinos que yo vi en esos momentos; es posible que ... yan mejorado".

¿Le pareció duro el par...

"A esta altura de ... todos los encuentros ... Se mete la pierna ... pero creo que sin mal... ción".

Tejada nos pide per... encamina al baño. En ... mo instante llega de ... el árbitro colombiano ... mo Velásquez, quien se ... peñó con la bandera ... que corresponde al 2º ... neas.

¿Qué nos puede ... partido?

"Le ruego que me ... que no haga declar... es posible que me co... de actuar en cualquier ... encuentro de lo que ... de la Copa y estas decl... nes se pueden tomar ... Le ruego que compr... me perdone.

Quinta fecha del Metropolitano:

Colo Colo pone sitio a Rancagua

- Las Universidades se enfrentan en un clásico sin barras.
- Muchos problemas tiene la "maquinita roja"

Con una reunión doble en el Estadio Nacional y un partido en Rancagua se completará la quinta fecha del Metropolitano. Unión Española y Palestino animarán el preliminar en nuestro primer campo deportivo, en tanto que la "U" y la "U. C. tendrán a cargo el espectáculo de fondo. Colo Colo debe viajar hasta Rancagua para medirse con O'Higgins, en un match que ha despertado el interés de la afición sureña.

U. ESPAÑOLA — PALESTINO

Los cuadros de colonia son los preliminaristas del doble dominguero. El partido está fijado a las 14 horas. Varios problemas deberá enfrentar el elenco rojo de Santa Laura, entre ellos las ausencias de Véliz, suspendido por el Tribunal de Penalidades, y de Olivares y el argentino Gonzalito, ambos lesionados en el encuentro anterior con Magallanes. Debe entrar Zazzalli en el arco, Trujillo en la punta izquierda y García en el mediocampo para suplir a Gonzalito.

En Palestino se anuncia la reaparición de José Moris en la media cancha, haciendo dupla con Valenzuela. También ingresa Villagarcía en la punta izquierda en lugar de Herrera.

Unión Española marcha a la cabeza del Metropolitano, con 7 puntos y Palestino cierra la tabla de posiciones con tan solo 1 punto.

CLASICO UNIVERSITARIO

El encuentro de fondo, a las 16 horas, enfrenta a las dos Universidades. La "U" entrará al campo con un equipo mezcla de suplentes y juveniles. Ulises Ramos no quiere exponer a ninguno de sus muchacho antes del encuentro que deben sostener con Peñarol en Montevideo, el martes próximo. Los azules tiene 4 puntos.

En Universidad Católica se ha comentado un posible retorno de Néstor Isella en el medio campo en lugar de Salinas. Lecaros y Maldonado reemplazarían en la retaguardia a Laube y Villarroel respectivamente.

El clásico sin barras encuentra a Universidad Católica con 5 puntos y a la "U" con 4.

COLO COLO-O'HIGGINS

Los albos, luego de su primer triunfo la semana pasada frente a Palestino debe viajar a Rancagua para medirse con el cuadro local. Enorme interés existe en la ciudad sureña por este partido de los albos y celestes.

El equipo de Pancho Hormazábal será sin duda, el mismo de la fecha anterior. Solamente Koscina podría ingresar por Hermosilla y, ante la confirmación de la seria lesión de Caszzelli, continúa Pinto en el ala derecha.

El entrenador de los celestes, L. Bedoya no ha señalado cambios en su equipo en relación al partido pasado. No reaparece F. Pérez y continúa el "tanque" Rojas en el centro del ataque.

Numerosos socios y simpatizantes del elenco popular llegarán hasta el Estadio Braden de Rancagua. Para esta ocasión la directiva colocolina puso a disposición de la hinchada varios buses para trasladarlos a la ciudad sureña.



Beiruth continúa en el ataque albo. Juegan en Rancagua.



La "U" continúa con los juveniles. "Pancho" Las Heras en la formación de esta tarde.



Nestor Isella, una posible reaparición en mediocampo cruzado.

Zazalli, en el pórtico de Unión.



Daniel Escudero, en el centro del ataque viñamarino en el clásico porteño.

Otra jornada del Provincial

La Serena defiende el invicto en La Calera

- Clásico porteño en Sausalito

La sexta fecha del Provincial se cumple en los diversos campos deportivos del país, a partir desde las 15.30 horas de hoy. El puntero e invicto La Serena llega hasta La Calera para enfrentar al elenco local, en uno de los partidos más llamativos de la jornada dominical.

U. CALERA-LA SERENA

Deportes La Serena viaja con sus 10 puntos obtenidos a través de las 5 fechas disputadas al reducto calerano con el firme propósito de aumentar el puntaje y conservar su calidad de invicto del torneo.

El viaje del puntero hasta la ciudad cementera ha logrado impactar en la hinchada y se espera una gran asistencia de público al Estadio El Melón.

Por el cuadro dueño de casa debutá en la banca el entrenador Donato Hernández quien espera derrotar al puntero en ésta, su primera presentación. Calera tiene tres puntos.

CONCEPCION-RANGERS

En el Estadio Regional de Concepción se miden Deportes Concepción y Rangers de Talca. Los talquinos tienen 6 puntos contra 5 de los penquistas. Difícil compromiso para los rangerinos por el hecho de jugar de visita. Pero en todo caso, el equipo que adiestra Oscar Andrade ha cumplido una buena campaña y espera salir airoso de esta confrontación.

LOTA-ANTOFAGASTA

Al parecer ésta sí que es la ocasión en que el Estadio Coronel hará su debut en el futbol profesional de primera división. La semana anterior la lluvia impidió que se llevara a efecto el partido programado en Lota.

Con un partido menos el elenco de Luis Alamos suma 5 puntos; los nortinos tienen solo 3.

Será, sin lugar a dudas, un buen partido el que animarán Lota y Antofagasta.

EVERTON-WANDERERS

Los viñamarinos harán de locales en esta nueva versión del clásico porteño. A las 15.30 horas se dará comienzo en el Estadio Sausalito al partido que enfrenta a los dos equipos del puerto.

Everton tiene 5 puntos, pero con un partido menos. Los "caturros" vienen de ganar la semana pasada y acumulan 3 puntos. La afición porteña espera ansiosa el pitazo inicial para animar a sus respectivos elencos. Se espera una buena asistencia de público al reducto viñamarino.

GREEN CROSS-HUACHIPATO

En el Estadio Municipal, de Temuco se enfrentan el cuadro local y Huachipato. Ambos elencos llegan a este partido con posibilidades parejas. Pero la condición de localistas de Green Cross le da ventaja sobre el equipo de Huachipato. Tres puntos tienen ambos rivales.



Alberto Fouilloux viaja a Temuco para enfrentar al cuadro local.



Patricio Rojas con la camiseta de Rangers en Concepción.

Segunda vuelta de Copa I. Corbinos

Prosigue disputándose esta tarde la Copa Isidro Corbinos en diversos escenarios de provincias, correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda de la División de Ascenso del Fútbol Profesional.

Por la ZONA NORTE deben jugar Coquimbo Unido, que marcha con 8 puntos en la tabla de colocaciones, con Ferroviarios, que ha logrado conquistar 7, en un repechaje bastante concreto y halagador para sus parciales. En el otro partido correspondiente a la serie se medirá, actuando de local, San Antonio, que en la clasificación general aparece como puntero con 10 puntos, con San Felipe, que marcha con 7 puntos conquistados.

Quedó libre en la fecha el representantivo de San Luis, con 5 puntos a su haber.

ZONA SUR. En Curicó el local Bádminton, con 7 puntos, recibe a Municipal, que lleva 5, y en el encuentro estelar de la fecha Iberia Los Angeles, puntero absoluto con 8 puntos, hace de local frente a Lister Rossel de Linares, colista con sólo 4 puntos.

Este encuentro es esperado con inusitado entusiasmo por la afición de Los Angeles, toda vez que ambos elencos han brindado excelentes partidos. En esta oportunidad, puntero y colista, ambos con necesidad imperiosa de los puntos en disputa, el primero para confirmar su condición de puntero y el segundo para zafarse en parte de su incómoda posición.

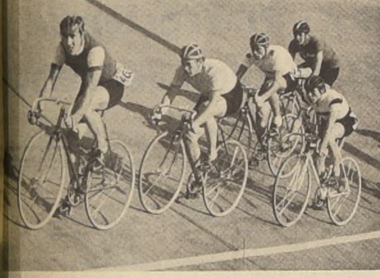
El entrenador angelino, Eliecer Belmar, confirmó que la alineación de su equipo no sufrirá alteraciones y será el mismo que ha venido actuando con singular suerte en los últimos compromisos.

Fútbol de Santiago en diversas canchas

La tercera fecha de la primera rueda de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, se jugará de acuerdo al siguiente calendario: Cancha Unión Pacífico: Copal con Fortín Mapocho; Cancha San Ramón, Vista Hermosa con Estrella, Cancha Academia De Humanidades: Small Star con Diablitos y en la cancha Madeco deben jugar: Madeco con Arco Iris.

SERIE UNION. Estadio Nacional N° 6: Lautaro con Unión Condell; Estadio Nacional N° 19: 1° de Mayo con Unión Pacífico; Cancha Albión: Albión versus Nac. El Salto; Cancha Almirante Latorre: Cuarta Zona CON Propa: Cancha Caupolican 1, Caupolicán con México Central y en la Cancha Estrella San Fco.: Estrella con La Cruz.

SERIE REPUBLICA. Estadio Nacional N° 4 Muzio Hnos. versus Unión Arauco, Cancha Caupolicán N° 2, Sta Teresita con Carlos Walker, Cancha Chile N° 4 Germinal con Everton, Cancha Unión Condell, Liga Walderers con Uruguay, Cancha San Eugenio, Davis con Libertad, Cancha Ilharreborde, Ipiranga con Veloz, Cancha Valdebenito: Valdebenito con Mademsa.



Fernando de los Ríos, Hector Pérez, Salatier Cortez, José Aravena y Alberto Román deberán ser grandes animadores del festival ciclístico de la Asociación Pedro Aguirre Cerda.

Las damas, atracción del ciclismo en el Nacional

La Asociación Ciclista Pedro Aguirre Cerda, efectúa en la tarde de hoy a las 13.30 horas un interesante programa pedalero que tendrá como es habitual el escenario del Velodromo del Estadio Nacional.

Una de las atracciones del espectáculo será la presentación de las damas que disputarán una Persecución de 1 000 metros. Estas confrontaciones muy comunes en Europa han sido un poco dejadas de actualidad por los clubes y es por eso que la Asociación organizadora ha creído interesante nuevamente ponerlas en carpeta.

La prueba de fondo que estará animada por corredores de Primera y Segunda Categoría, será de 40 kilómetros con 10 llegadas y en ella estarán presente los mejores pedaleros de la capital.

El programa a realizarse es el siguiente: **Infantiles**: 2 vueltas con 1 llegada. **Juveniles**: 3 000 metros con 3 llegadas. **Intermedia**: 15 vueltas con 5 llegadas. **Damas**: Persecución Olímpica en 1000 metros. **Tercera Categoría**: Australiana 1a y 2a Categoría: 40 kilómetros con 10 llegadas.

Termina torneo de apertura en Q. Normal

Con el encuentro que deben disputar los elencos de Cerro Navia con Efraín Hurtado finaliza el torneo de Apertura de la Liga Independiente de Quinta Normal. El partido deberá jugarse en el Estadio Zambrano, actuando como Director de Turno Juventud Loyola.

La competencia prosigue en la Cancha N° 2 con el partido entre Capitán Trizano y Los Leones. Cancha Los Naranjos: Víctor Fornes versus Defensor Arteaga y, en la tarde, en la misma cancha, deben jugar Verdemar con Deportes Tigres.

Fútbol en la Liga Conchalí

La Liga Independiente de Fútbol de Conchalí, programó para mañana domingo la tercera fecha de la primera rueda de su competencia, la que deberá jugarse de la siguiente manera. Cancha Manuel Rodríguez: Manuel Rodríguez con Vidal Araya. Cancha 21 de Mayo: 21 de Mayo con Monterrey; Cancha Torino: Juventud Torino versus Verde Nilo. Cancha Palais Royal: Palais Royal versus Angamos y en la Cancha El Rayo El Rayo con Sampdoria.

Por la división de Ascenso deben jugar: Cancha Relámpago: Relámpago versus Estrella de Roma; Cancha Independiente; Juventud Independiente versus Palmilla y en la cancha Sampdoria deben jugar: Villa La Palma con los Beatles.

Juventud América con 13 Solitarios

El Juventud América de la Población Villa Cisterna jugará este fin de semana con el Deportivo "Los Trece Solitarios, en primera, juvenil y especial.

Los encuentros de caracter amistoso se jugarán en la cancha que poseen Los Trece Solitarios en el Paradero 31 de la Gran Avenida.

"C.C.U." cumple 7.o aniversario

El Cuerpo Central Unido, "CCU", de Arbitros Independientes cumple el próximo 16 de mayo siete años de existencia, fecha que encuentra a este organismo referil en un buen pie de organización.

Como es ya tradicional, este organismo elegirá su nueva mesa directiva el miércoles 13, en su sede social de Huérfanos 2144, hasta donde pueden llegar los clubes y ligas afiliados que necesiten de los servicios de este organismo referil.

El scratch no convence a nadie:

Las "fieras" de Saldanha son ahora las "hormigas" de Zagalo

RIO DE JANEIRO (DPA). Cuando los jugadores internacionales brasileños a la órdenes de Joao Saldanha se les apodaba aun "Las fieras de Saldanha" ningún adversario podía resistírseles.

En los partidos de clasificación, las "fieras" despedazaron materialmente a sus adversarios de Paraguay, Venezuela y Colombia.

Los expertos del mundo entero siguieron con interés las actuaciones del combinado brasileño y en Brasil se jactaban ya los aficionados de ser los nuevos campeones del mundo y conquistar así definitivamente la "Copa Jules Rimet".

Pero tres meses antes del comienzo de los "mundiales" en México, la torcida brasileña vivió una grave crisis directiva que llegó desde el máximo organismo deportivo hasta el último integrante de la selección y luego **en sentido inverso hasta el Ministro de educación. General Emilio Garrastazu Medici.**

En el punto culminante de las controversias, Saldanha fue destituido y se nombró en su lugar a Zagalo, antiguo jugador internacional. Pero el cambio no reportó grandes novedades en lo que respecta a éxitos. Al cero cero contra Paraguay en Río siguió el mismo resultado contra los juniors de Bulgaria en Sao Paulo y tampoco la victoria mínima sobre Austria (uno- cero). consiguió convencer al aficionado.

"Las "fieras" parecen haberse convertido en "hormigas", muy laboriosas, pero con el defecto de querer entrar con el balón en los pies a la meta adversaria.

Y los expertos dan rienda suelta a la pluma a la hora de la crítica. El más famoso comentarista de fútbol de Brasil, Ricardo Serrán, escribió en "O Globo" "La prueba contra Austria fue la última que cuenta, pues en México nos quedan un par de partiditos de entrenamiento antes de que empiece la cosa en serio. Zagalo no se ha enterado de lo que precisa Brasil. Si el equipo Nacional juega en México como últimamente, se queda en los octavos de final".

Un pronóstico arriesgó el Presidente del Organismo Deportivo Máximo Brasileño, Joao Havelange. A la pregunta de la DPA de quien sería Campeón del Mundo contestó, por este orden: "Inglaterra, Alemania Occidental, Brasil, Checoslovaquia, Italia".

Partidos Internacionales en 1970 Argentina (cero-dos) y dos uno, Chile cinco- cero y dos uno, Paraguay cero-cero, Austria uno-cero.

Exitos conseguidos hasta ahora en los campeonatos del mundo: participación de ronda final 1930, 1934, 1938, 1950, 1954, 1958, 1962, y 1966.

Campeón del Mundo 1958 y 1962. Subcampeón 1950 Tercero 1938.



El scratch. Saldanha los llamó "las fieras". Zagalo los identificó como "Las hormigas".

Bata, campeón del Regional

El Bata de Peñaflor se clasificó campeón del Campeonato Provincial organizado por la Asociación de Fútbol de Santiago, al vencer por 3 goles a cero al Defensor del Norte de Recoleta.

Los tres tantos del vencedor fueron anotados en el tiempo complementario, ya que en el partido oficial el marcador terminó empatado a cero gol.

Los ocho primeros lugares de esta competencia fueron para los siguientes equipos: 1° Bata, de la Asociación Peñaflor; 2° Defensor Norte, de Recoleta; 3° Sporting Renca, Asociación Renca; 4° México Central, Asociación Santiago; 5° San Lorenzo de Prat, Asociación Ñuñoa; 6° Unión Católica, Asociación Renca; 7° Juan García, Asociación Quinta Normal, y 8° Copal, de Asociación Santiago.

Domingo 17:

Vuelve el motociclismo a Las Vizcachas

El domingo 27 reaparecen en el Autódromo Las Vizcachas las motocicletas. En efecto, bajo la organización de la rama de motociclismo del Club de Deportes Green Cross se dará comienzó al Campeonato de Chile de este deporte, en la especialidad de velocidad.

Participarán, entre otros, Kurt Horta, esta vez defendiendo los colores de la cruz verde; Pablo Gamberini, defensor de Audax Italiano; Federico Latcham, para demostrar su potente "Morini" 250; Hernán Pavicic, principal defensor de Universidad Católica. También serán de la partida Renzo Cánepa, Leopoldo Ossandón, Mario Araya, Sergio Chamorro, Juan Gamberini, Patricio Leiva, Guillermo Carter y otros.

El Campeonato de Motociclismo de Chile contempla la realización de ocho fechas.

Dentro del programa del presente año se han estipulado dos series para corredores que no hayan participado anteriormente, con el fin de promover el motociclismo. Esta competencia se denominará "Junior" y tomarán parte máquinas de 52 a 125 cc. y de 127 a 250 cc. Los interesados deberán ponerse en contacto con los organizadores de este evento, el Club de Deportes Green Cross, con sede en Av. Matta 832, los días jueves, de 21.30 a 23 horas.

PROGRAMA DE LA PRIMERA FECHA

Desde las 14.30 horas.

Motocicletas de hasta 50 cc. Fórmula Internacional, 8 vueltas

Motocicletas de hasta 100 cc. Fórmula Internacional, 12 vueltas

Motocicletas de hasta 125 cc. Categoría Junior, 10 vueltas

Motocicletas de hasta 125 cc. Fórmula Internacional, 15 vueltas

Motocicletas de 127 a 250 cc. Categoría Junior, 12 vueltas

Motocicletas de hasta 175 cc. Libre Preparación, 12 vueltas

Motocicletas de hasta 175 cc. Fórmula Internacional, 15 vueltas

Motocicletas de hasta 250 cc. Fórmula Internacional, 25 vueltas

75.000 personas expresaron su repudio a intervención en Camboya

WASHINGTON, 9 (UPI)— Una creciente muchedumbre de más de 75.000 personas protestó hoy pacíficamente contra la política militar norteamericana en Indochina horas después que el Presidente Richard M. Nixon sostuviera, antes del amanecer, una inesperada conversación con un grupo de jóvenes frente al monumento a Abraham Lincoln.

El acto de protesta, destinado a repudiar la intervención norteamericana en la guerra de Vietnam, la ampliación del conflicto a Camboya y la reciente muerte de cuatro estudiantes en choques con soldados de la Guardia Nacional en la Universidad de Kent (Ohio), fue efectuado en la elipse de los jardines cercanos a la Casa Blanca.

Después del mediodía la policía estimó que había unas 75.000 personas en el área y se informó que cada hora llegaban más contingentes de estudiantes a la capital para unirse a la manifestación.

La mayor parte de los manifestantes eran jóvenes blancos y sus ropas variaban desde los uniformes de colegios y chaquetas universitarias hasta el desaliñado atuendo de los hippies.

Durante la húmeda y calurosa mañana muchos de los jóvenes jugaron en la fuente del monumento a George Washington y otras existentes en la zona. El estanque rectangular entre el monumento a Washington y el erigido en memoria de Lincoln fue el centro de atracción favorito. Un grupo de unos 50 jóvenes de uno y otro sexo chapoteo en las aguas que le llegaba casi a la altura de la cintura.

Médicos voluntarios que recorrían los grupos no registraron incidentes mayores en las primeras horas de la manifestación, pero debieron asistir a varias personas que sucumbieron de fatiga y calor.

Los organizadores de la manifestación anticiparon que tratarían de marchar sobre la Casa Blanca al concluir los discursos del acto de protesta, pero que desistirían si la policía bloqueaba a los manifestantes para impedir sus propósitos.

Dos anarquistas fueron detenidos en Montevideo

MONTEVIDEO, 9 (UPI)— Dos elementos que se autodenominaron miembros del Grupo Anarquista FARO (Federación Anarquista Revolucionaria Oriental) fueron detenidos ayer por las autoridades policiales en una finca Céntrica.

En el allanamiento los agentes detuvieron a los ocupantes de ella, Miguel Angel Olivera, de 27 años y Fernando O'Neil Cuestas de 45.

Al procederse a revisar la vivienda se hallaron siete armas de fuego —tres pistolas y cuatro revólveres— así cómo medio millar de proyectiles de distintos calibres, según se anunció oficialmente.

En las mismas fuentes se agregó que junto con material ideológico fueron hallados planos, croquis y distintas informaciones sobre locales bancarios e industriales, que los conspiradores planeaban asaltar.

Entre los locales elegidos, figuraban las boleterías del Estadio Centenario, campo deportivo de fútbol, de las cuales los detenidos poseían un detallado estudio de los horarios y características de las recaudaciones.

Pese a que ambos niegan pertenecer a la organización de extrema izquierda Tupamaros, en medios policiales se cree que forman parte de ésta y que tratan de deslindar responsabilidades haciéndose pasar como integrantes de la otra entidad extremista.



WASHINGTON. El Presidente Richard Nixon conversa con algunos de los jóvenes que participaron en la manifestación de protesta por la intervención norteamericana en Camboya. El mandatario norteamericano llegó hasta el Monumento a Lincoln, en donde se estaban congregando los manifestantes y encarándose a un grupo de ellos les explicó las razones que tuvo para adoptar la controver... sión (RADIOFOTO)

Manifestaciones de protesta no alterarán política seguida por EE.UU.

WASHINGTON, 9 (UPI).— El Presidente Richard M. Nixon dejó bien aclarado en su última Conferencia de Prensa que las manifestaciones estudiantiles de protesta surgidas en todo el país pueden alterar el tono de su voz pero no la política seguida por el Gobierno.

El Primer Mandatario reconoció que los jóvenes disconformes actúan con la sinceridad de sus convicciones, cosa que hasta ahora no había admitido, al tratar quizás, inútilmente, de aplacar la vehemencia de los manifestantes. Sin embargo, quedó bien definido que no está dispuesto a cambiar su política exterior para lograr la paz interna.

En la rueda de periodistas brindada anoche, Nixon señaló que los estudiantes y él querían las mismas cosas: poner fin a la matanza de la guerra, alcanzar la paz a traer de vuelta a los soldados norteamericanos que luchan en el sudeste de Asia. Pero aseguró que los jóvenes no comprenden que esto es exactamente lo que persigue con su política.

Las palabras del Presidente, cuyo objetivo fue hacer prevalecer la razón, al parecer ya no impresionarán mucho a aquellos que están separados de su línea por un abismo demasiado grande. Sólo hechos y resultados concretos podrían conseguir esta conciliación.

No obstante la explicación que dio para invadir a Camboya estuvo dirigida más bien a los electores maduros, por encima de los jóvenes airados, con el propósito de restar respaldo público a estos últimos.

Es obvio que el Presidente confía en que su promesa de retirar a toda las fuerzas norteamericanas de Camboya para fines de junio acabe por disipar temores de los que ven en esta iniciativa el comienzo de una guerra más amplia.

Dio la impresión de que las tropas estadounidenses no tendrán que repetir la operación camboyana, al señalar que la conclusión de las actuales campañas en ese reino asiático lograrán ganar de seis a ocho meses frente a los comunistas para adiestrar en ese tiempo al ejército sudvietnamés. Es de suponer que esta preparación llegará al punto en que los soldados de Saigón podrían destruir los refugios del enemigo en Camboya sin ayuda de Estados Unidos en caso de que fueren reinstalados.

La exposición de Nixon no explicó por que cambió de manera tan drástica la situación en la frontera camboyana del 20 de abril último, cuando anunció próximas retiradas de fuerzas norteamericanas de Vietnam del Sur, y el 30 de ese mismo mes, fecha en que envió a las tropas de EE. UU. a Camboya junto con las sudvietnamesas. Indicó que había habido un aumento en la actividad del enemigo, pero no entró en detalles.

Aunque adoptó un tono de voz más conciliatorio ante los estudiantes, la mayoría de los cuales no estaba de ánimo para prestarle mucha atención, el Presidente desmintió la versión de que había prometido hacer que el Vicepresidente, Spiro T. Agnew, atenuara sus observaciones públicas.

Señaló que Agnew, el Secretario del Interior, Walter J. Hickel y otros miembros del Gabinete tendrán que responder ellos mismos por lo que digan, y que no era su intención censurarlos ni ponerles una mordaza.

Las explicaciones del Mandatario no deben haber logrado apreciables cambios ... nión, ni en un sentido ... Pero en el curso de ... justificar sus decisiones ... teó compromisos conc...

La evaluación que ... electores de su acción ... rá a la larga del cu... de esos compromisos ... sus predicciones se cu...

Entre tanto, esta ... tendrá que hacer fren... dos agitados, de m... nes anti-bélicas y la ... crítica de ligisladores ... personas que consid... ha enfilado una ruta ... da.

Histórica entrevista celebraron el Papa y el Jefe de Iglesia Armenia

CIUDAD DEL VATICANO (UPI).- La Capilla Sixtina fue hoy escenario de una página sobresaliente de la historia de la iglesia: la primera reunión en más 15 siglos entre los Jefes de la Iglesia Católica y la Armenia de la Unión Soviética.

Su Santidad Paulo VI y Vazgen I - cuyos dos millones de seguidores lo llaman también Pap - cambiaron un beso de paz, lloraron juntos por la paz y la hermandad.

Vazgen, que comenzó ayer una visita oficial de cuatro días como huésped del Santo Padre y Sumo Pontífice de los 613 millones de católicos de todo el mundo, se unieron en plegaria en la capilla.

Paulo VI hizo notar que Vazgen es el Primer Jefe de su Iglesia que visita Roma désde que las congregaciones se separaron en el año 451 por desacuerdo sobre la naturaleza del Salvador.

"... Este acontecimiento— declaró el Papa— debe marcar una nueva etapa de reconciliación y colaboración que promoverá una verdadera camaradería y sentido del amor entre nosotros y con todos los hombres.

Añadió que los teólogos están trabajando en el empeño de eliminar las diferencias que separan a las dos iglesias.

Durante el acto, que duro mas de hora y media, el Ppa expresó:

"Deseamos ardientemente hacer todo lo posible para apresurar la llegada del día en que podamos sellar, en una celebración conjunta, la plena unidad alcanzada de nuevo por nuestras iglesias."

Vazgen oró porque los hombres "puedan poner término a una era de guerra y abran otra de paz duradera".

Señaló confiar en que se "cierre definitivamente el libro de la Sangrienta historia de la Humanidad y se aclame la alborada de una época de paz duradera para la hermandad de hombres y naciones".

Presentó asimismo los "respetuosos saludos" de su iglesia a nombre de los armenios en la Unión Soviética y los que viven en todas partes del mundo.

Luego de que ambos se dieran el beso de la paz, el Pontífice de Roma besó también a un patriarca armenio mientras que Vazgen hizo lo mismo con un Cardenal. Estos, a su vez, besaron a otros prelados hasta que todos los clérigos compartieron el ósculo de la Paz.

Vazgen visita el Vaticano por invitación hecha a través de varios contactos, que comenzaron cuando la iglesia armenia de la Unión Soviética envió observadores al concilio ecuménico del Vaticano.

Por aire, mar y tierra comba[ten] a comunistas en zona de Camb[oya]

SAIGON, 9 (UPI).— Una gran fuerza combinada norteamericana y sudvietnamesa, formada por buques, aviones y tropas terrestres, penetró hoy casi 30 kilómetros en territorio camboyano junto a lo largo del río Mekong en una gigantesca operación destinada a destruir bases comunistas.

Una armada fluvial aliada remontó el Mekong, mientras una gran fuerza de infantería norteamericana cruzaba la frontera con Camboya en otra aerea para abrir el octavo frente de lucha en la ofensiva en que se hallan empeñados desde hace 11 días 50.000 combatientes estadounidenses y sudvietnameses, para destruír la red de depósitos de armamentos y bases de abastecimientos de los comunistas.

Un anuncio oficial emitido por el Ministerio de Defensa de Vietnam del Sur indica que las naves que integran la flota fluvial transportan tambien infantes de marina, tropas de infantería y unidades blindadas sudvietnamesas y que entró a la provincia Kamboyana de Chaudoc en un área distante unos 170 kilómetros al sudoeste de Saigón.

La Armada Fluvial —60 barcos sudvietnamitas y 40 estadounidenses— cruzó la frontera esta mañana después de haber sido demorado un día entero debido a la controversia surgida cuando el Ministerio de Relaciones Exteriores de Saigón reveló prematuramente el comienzo de la operación, el jueves último.

En círculos aliados se dijo que las naves no sólo llevan alimentos y medicinas a los refugiados vietnameses en Camboya sino también tratarán de romper la resistencia comunista entre la frontera y Phnompenh, situada a 80 kilómetros río arriba.

En el cuartel general aliado se mantiene en secreto la operación y no se ha dado indicio alguno sobre si las fuerzas camboyanas se unirán a la flotilla que llega de Vietnam.

Entre los buques norteamericanos y sudvietnameses hay barreminas, un barco - hospital, embarcaciones de patrulla y transportes para traer de vuelta aquí a los refugiados vietnameses.

La punta de lanza de ... zas norteamericanas ... formada por tropas de ... sión 25a. de Infantería ... tos de la fuerza m... emprendieron la ma... mañana de hoy, parte ... de la provincia sud... de Tayninh a unos 12... tros al noreste de la ... vietnamesa.

No hubo información ... cha ni bajas.

Un vocero del ... Creighton Abrams, co... en jefe de las fuerzas no... canas en Vietnam del ... que la penetración de ... zas estadounidenses e... apoyo de la campaña ... la zona del "anzuelo" ... afirma se encuentra ... de las operaciones co... en todo Vietnam del Sur.

China Roja planea invasión a Camboya

TAIPEI, 9 (UPI). Fuentes de inteligencia militar revelaron hoy que China Comunista que en 1950 envió 200.000 soldados a través del Río Yalú para combatir en la guerra coreana, estaría planeando una invasión similar a Camboya.

Las fuentes, que solicitaron no ser identificadas, dijeron a United Press International que la supuesta operación China sería "inminente".

Agregaron que los informes de inteligencia recibidos de atrás de la "Cortina de Bambú" indican que los gobernantes de Pekín están concentrando tropas y pertrechos militares junto a la frontera sudoccidental de China con Vietnam del Norte y Laos.

"Las indicaciones conducen a pensar que China está preparada para repetir su aventura de la guerra coreana", añadieron los informantes.

China ha enviado ya unos 20.000 "asesores" y "trabajadores ferroviarios" a Laos y Vietnam del Norte. "Pronto serán enviados muchos más", opinaron l s fuentes de inteligencia.

Añadieron que los líderes chinos han lanzado a través de su **país una vigorosa campaña de propaganda" pro camboyana y antinorteamericana" y que la situación interior china en estos momentos es similar a que la se registró en vísperas de su invasión a Corea hace veinte años.**

Confesión de un extremista

CARACAS, 9 (DPA)—Un extremista capturado hace veinte días confesó haber participado en numerosas acciones guerrilleras en la región oriental del país en las cuales perecieron no menos de doce militares, habiendo sido testigo además de varios fusilamientos de estudiantes y campesinos, según publica hoy la prensa matutina local.

El detenido, identificado como Julio César Guzmán, alias comandante Ledezma, de 21 años de edad, declaró haber permanecido durante tres años en el frente guerrillero Antonio José de Sucre el cual llevó a cabo numerosas emboscadas, fusilamientos y asaltos. Dijo también que su detención efectuada en Caracas en ocasión de haberse fugado de aquel bastión insurgente lo había hecho ratificar su pesimista opinión actual sobre el éxito de las guerrillas en Venezuela. Ledezma dio a conocer los nombres de más de treinta guerrilleros que aún permanecen en aquel sector de las montañas venezolanas

De azarosa calificó Nixon la situación en Medio Oriente

WASHINGTON, 9 (UPI)— El Presidente Richard M. Nixon calificó de "azarosa" la situación del Medio Oriente, debido a los rumores de que hay pilotos soviéticos volando aviones de la República Arabe Unida en misiones operacionales.

Dijo el Presidente ... que "reconsiderar" su ... respecto a la entrega de ... de combate a reacción ... es que los Egipcios int... uso de pilotos soviéticos.

"Estamos observando cuidadosamente la situ... jo Nixon anoche en su C... cia de Prensa.

'Si se comprueban los ... y si hay intensificación ... ce de poder cambiará ... mente, haciendo nece... Estados Unidos recon... decisión respecto a la ... aparatos de retropropul...

CAMARA DE DIPUTADOS

CONCURSO

Llámase a concurso público de competencia para proveer vacantes de Taquígrafos 3°s. en la Redacción de Sesiones de la Honorable Cámara de Diputados.

Los interesados de provincia podrán inscribirse por correo y deberán presentar sus antecedentes antes de iniciarse las pruebas del concurso en la Oficina de los Oficiales de la Redacción de Sesiones (3er piso). Los postulantes de Santiago podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 13 horas, en la misma oficina.

La primera prueba se llevará a efecto el lunes 18 de mayo a las 16 horas.

Roberto Guerrero Guerrero
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Club Hípico

Domingo 10

PRIMERA CARRERA. A las 12.10 P. M. 1.200 Mts. 10a. Serie Primera Valida para la Apuesta Triple N° 1 -

15-13-2	1	Mariem	55	15	S. Vasquez	O. Silva
6-8	2	Foráneo	54	1	G. Jorquera	P. Medina
14-13	3	Tafia	51	9	L. Cifuentes	P. Medina
6-6-9-8-13	4	Raspante	54	4	C. Sepulveda	C. Covarrubia
5-3-7-8-12	5	Ketty	52	12	V. Ubilla	A. Valdes
	6	Mary Paz	52	7	J. Castillo	M. Martinez
8-13-10-9	7	Arquera	51	6	A. Poblete	D. Sandoval
5-5-10-7-4	8	Boquete	50	3	R. Sagardia	S. González
6-9-7-16-8	9	Capitulo	50	13	O. Escobar	L. A. García
9-7	10	Chapetón	49	8	E. Suarez	J. Cavieres A.
11-13-17	11	Aidita	48	14	N. N.	E. Barticavic
4-5-2-7-4	12	Rasgo	48	10	J. M. Aravena	R. Quiroz
10-9-9-12-14	13	Bimini	47	11	L. Albornoz	H. Gazmuri
2-15-13	14	Brochita	47	2	H. Olguin	O. Jara
8-11-8-7	15	Pickit	47	5	Leigton	Jn. Melero

CORRAL 2 con 3

SEGUNDA CARRERA. A las 12.35 P. M. 1.300 Mts. CONDICIONAL 2a. de la Triple N° 1

10-5-8-6	1	Artigas	55	15	L. Gutierrez	M. Velarde
	2	Campanil	55	1	N. N.	E. Inda S.
6-4-4-2	3	Ejemplo	55	4	S. Vasquez	J. M. Baeza
2-2-7-6	4	Gavroche	55	12	C. Sepulveda	C. Covarrubias
3-8-4	5	Hawk	55	7	C. Pezoa	A. Abarca
9-12-7	6	Invariable	55	16	E. Vasquez	R. Mendez
9	7	Juncal	55	16	L. Carvajal	Jo. Melero
3-5-2-6-3	8	Mau Mau	55	9	P. Ulloa	G. Julia
6-6-9	9	New Master	55	3	A. Poblete	S. Fuentes
—	10	Paramaribo	55	13	L. Cifuentes	A. Breque V.
—	11	Pete el Negro	55	8	J. Troro	Jn. Cavieres A.
2-4-6	12	Pio Baroja	55	14	P. Herrera	J. Castro R.
—	13	Rector	55	10	E. Guzman	P. Bagu
—	14	Saska Toon	55	11	O. Escobar	O. Silva
—	15	Vaquerito	55	5	M. Ramirez	O. Silva
6	16	Terso	55	2	G. Jorquera	G. Sarmiento

CORRAL 14 con 15

TERCERA CARRERA A las 14,05 P. M. 1.3000 Mts. CONDICIONAL Sereie A. Pr. VALERIANO. 3a. de la Triple N° 1 y 1a. de la Triple N° 2. -

—	1	Anderson	55	15	M. Ramirez	O. Silva
—	2	Bartolo	55	1	L. Carvajal	J. M. Baeza
3	3	Látigo	55	13	V. Ubilla	J. M. Baeza
2-8-5	4	Franklin	55	4	C. Pezoa	L. Gajardo
7-4	5	Gran Minero	55	12	S. Vasquez	Jn. Melero
9	6	Il Trovatore	55	7	J. Troro	J. Cavieres A.
11-2	7	Inprevisto	55	6	L. Gutierrez	A. Carreño
11	8	Infortunio	55	9	N. N.	P. Bagu
—	9	Mi Cazula	55		E. Guzman	P. Bagu
—	10	Lasalle	55	3	A. Poblete	S. Fuentes
3-4-8-11-5	11	Misantropo	55	14	N. N.	J. Chamorro
8	12	Mongales	55	10	M. Ruiz	V. Ramirez
4-6	13	Tacuil	55	11	C. Sepulveda	C. Vovarrubias
4-2	14	Vittorio	55	2	P. Ulloa	G. Julia
5-9	15	Yerbatero	55	5	E. Vasquez	G. Melej

CORRALES: 2 con 3 y 8 con 9

CUARTA CARRERA.- A las 13,35 P. M. 1.200 Mts. 9a. Serie. Segunda de la Triple N° 2.

9-13-3-5-1	1	Lanada	55	15	N. N.	E. Inda S.
5	2	Abanico	53	1	O. Escobar	Luis A. García
9-9-15	3	Carabanchel	53	4	P. Herrera	A. López
	4	Chinazo	53	12	L. Carvajal	J. Melero
15	5	Don Mateo	53	7	J. Mendoza	A. Proschle
4-4-3-11-16	6	El Toque	53	16	J. Monaredes	V. Contreras
11-11-2-5-14	7	Violoncelo	53	6	L. Murillo	A. Quiroz
	8	Blubird	52	9	L. Rivera	L. Gajardo
6-3-9-8	9	Comparendo	52	3	E. Suárez	O. Silva
4-8-7-11-7	10	Jaletina	52	13	H. Olguin	L. Rojas
6-6-3-2-7	11	Retraida	52	8	C. Sepúlveda	J. Salas
4-6-5-11	12	Adjunto	51	14	V. Ubilla	G. Urquidi
4-2-3-3-6	13	Noche de Grillos	51	17	A. Poblete	A. Castro
0-6-10-8	14	Cahuel	50	10	E. López	L. Santos
11-6-15	15	Mister Beam	50	11	L. Gutiérrez	A. Abarca
6-12	16	Sandrita	50	2	N. N.	P. Polanco
11-11-5	17	Relevante	48	5	J. M. Aravena	M. Rodríguez

QUINTA CARRERA a las 14,05 1.600 Metros. Tercera Valida Triple N° 2 Primera Valida Triple N° 3.

2-3-1	1	Beckenbauer	56	1	P. Ulloa	A. Vodanovic
5-4-7	2	Destino	55	4	G. Jorquera	G. Melej
3-6-8	3	Spadaccino	52	7	E. Suárez	O. Silva
9-3-6-6-3	4	Alberto S.	51	6	L. Cifuentes	J. Zúñiga
1-1-1	5	Fair	51	9	C. Pezoa	P. Medina
2-14-2-3-11	6	Nicasia	51	3	V. Ubilla	F. Gazmuri
1-2-4-4-5	7	Vidrioso	49	8	O. Escobar	J. Castro A.
9-2-1-5-11	8	Impaciente	47	10	L. Albornoz	A. Sepúlveda
9-12-6-10-7	9	Oribel	47	2	R. Claveria	J. M. Baeza
5-6-5-9-7	10	Viareggio	47	5	L. Rivera	J. B. Castro

SEXTA CARRERAa las 14,35 1.200 Metros. 8° Serie SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3.

14-7-6-2-2	1	Acampado	54	15	S. Vásquez	O. Gonzalez
3-5-1-9-8	2	Smirna	54	1	G. Jorquera	L. A. Garcia
7-4-2-1-16	3	Arturo R	53	4	C. Sepúlveda	L. Rodriguez
7-14	4	Chachita	53	12	N. N.	E. Inda S.
	5	El Pancho	53	18	E. Vásquez	E. Inda
5-4-2-5-3	6	Ceremonial	52	7	C. Pezoa	P. Valderrama
4-9	7	Feudal	52	16	E. Guzmán	A. Breque
7-6-3-3-4	8	Infernal	52	6	L. Gutiérrez	A. Carreño
7-8-14-5-4	9	La Callas	52	9	R. Clavería	J. Castro R.
5-0-5-12-3	10	La Pitilla	52	3	J. M. Aravena	S. Fuentes
11-10-2-13	11	Rastrojo	52	13	A. Poblete	D. Sandoval
8-4-6-9-161	12	Correo Real	51	8	L. Cifuentes	A. Breque V.
4-8	13	Esperanzada	51	14	E. Suárez	O. Silva
13-9-8-2-8	14	Primor	51	17	N. N.	L. E. Toledo
11-9-7-11-6	15	Quelle Blague	51	10	M. Ramírez	H. Salas
8-10-8-4-3	16	Retrógrado	50	11	L. Toro	J. Melero
—	17	Pianoforte	49	2	L. Carvajal	J. Melero
6-7-12-12	18	Aranaz	48	5	L. Murillo	R. Bern

SEPTIMA CARRERA. A las 15,05.- 1.600 metros. 1a. serie Tercera válida Triple N° 3.

3-5-4-1-6	1	Broguel	55	V. Ubilla	1	D. López
5-3-1-7-7	2	Rabbet	55	J. Toro	4	L. Herrera
1-1-3-1-4	3	Albamonte	54	S. Vásquez	7	O. Silva
8-8-2-7	4	Hostigador	52	L. Gutiérrez	6	M. Velarde
5-2-2-5-14	5	Contranadie	51	E. Suárez	9	O. Silva
8-8-7-4-5	6	Pudeto	50	N. N.	3	R. Parra
7-11	7	Aventajado	49	L. Carvajal	8	J. Melero
1-10-2-10-8	8	Notable	48	L. Toro	10	J. Inda
1-3-3-3-2	9	Barthou	47	J. M. Aravena	2	A. Valdés
	10	Maritorio	47	N. N.	5	L. A. García

OCTAVA CARRERA. A las 15,30.- 2.600 metros. Clásico. Juego a Ganador.

3	1	Contratodos	61	P. Ulloa	1	P. Medina
4-1-1-1-7	2	Dominio	60	L. Cifuentes	4	A. Castro
2-6-2-6-4	3	Matto Grosso	60	G. Jorquera	3	J. B. Argagnon
4-1-1	4	Exótico	56	J. Toro	2	A. Breque

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Rasgo Mariem Capitulo	Mariem Rasgo Boquete	Rasgo Brochita Boquete	Rasgo Boquete Mariem	Rasco Marieta Boquete	Rasco Mariem Boquete	Rasgo Boquete Mariem	Rasgo Mariem Boquete	Chapetón Mariem Rasgo	Rasgo Boquete Mariem	Boquete Rasgo Mariem
2	Mau Mau Hawk Campanil	Ejemplo Hawk Mau Mau	Hawk Terso Mua Mau	Ejemplo Mau Mau Hawk	Ejemplo Mau Mau Hawk	Eejmplo Mau Mau Hawk	Ejemplo Mau Mau Hawk	Retour Mau Mau Gavroche	Ejemplo Gavroche Mau Mau	Ejemplo Mau Mau Hawk	Gavroche Mau Mau Ejemplo
3	Vittorio Nudista Infortunio	Vittorio Misántropo Gran Minero	Vittorio Misántropo Imprevisto	Imprevisto Vittorio Franklin	Imprevisto Vittorio Mi Cazula	Vittorio Imprevisto Misántropo	Vittorio Imprevisto G. Minero	Vittorio Mi Cazuela Gran Minero	Vittorio G. Minero Tacuil	Imprevisto Vittorio Franklin	Vittorio Lasalle Mi Cazuela
4	Lanada Retraida Cahuel	Lanada Cahuel Retraida	Cahuel Retraida Chinazo	Retraida Lanada Violoncelo	Noche de Grillos Retraida Relevante	Retraída N. de Crillos Relevante	Noche de Grillos Retraida Relevante	Comparendo Retraida Adjunto	Cahuel Abanico Lanada	Retraida Lanada Violoncelo	Jaletina Relevante Comparendo
5	Fair Beckenbahuer Destino	Fair Nicasia Vidrioso	Fair Nicasia Beckenbauer	Beckenbauer Fair AlbertoS.	Beckenbauer Fair AlbertoS	Beckenbauer A lberto S. Fair	Oribel Vidrioso AlbertoS.	Fair AlbertoS. Vidrioso	Beckenbauer Fair Destino	Beckenbauer Fair AlbertoS.	Destino Fair Alberto S.
6	Ceremonial Feudal Retrógado	Acampado La Pitilla Q. Blague	La Callas Quelle Blague Esperanzada	Ceremonial Infernal Primor	Acampado Retrógrado Ceremonial	Acampado Ceremonial Retrógrado	Retrógrado La Pitilla Ceremonial	Q. Blague Ceremonial La Callas	Retrógrado Ceremonial Infernal	Ceremonial Infernal Primor	La Pitilla Ceremonial La Callas
7	Pudeto Barth ou Notable	Pudeto Meritorio Contranadie	Pudeto Notable Meritorio	Barthou Notable Albamonte	Notable Broquel Albamonte	Notable Broguel Albamonte	Contranadie Albamonte Hostigador	Meritorio Broguel Pudeto	Meritorio Pudeto Rabbet	Barthou Notable Albamonte	Pudeto Broguel Meritorio
8	Exótico Contratodos	Exótico Matto Grosso Contratodos	Exótico Contratodos	Exótico Contratodos	Contratodos Exótico	Exótico Centratodos Pipistrello	Exótico Contratodos	Exótico Contratodos	Exótico M. Grosso	Exótico Contratodos	Exótico Contratodos
9	Florista Los Cuartos	Florista Los Cuartos Raqui	Florista Rutland	Florista G. Finger	—	—	—	M. Angel Los Cuartos	Rutland G. Finger	Florista G. Finger	M. Angel Rutland
10	Bronceado Didia Pipistrello	Tilingue Asteoride Retoque	Pipistrello Bronceado Didia	Bronceado Pipistrello Mecenas	Pipistrello Didia Tilingue	Didia Tilingue	Mecenas Pipistrello Tilingüe	Pipistrello Didia Mecenas	Pipistrello Didia Bilbaico	Bronciado Pipistrello Mecenas	Didia Pipistrello Tilingue
11	Burlador Perjuro Borona	Perjuro Sementera Chochamu	Burlador Borona Sementera	Bisnaga Sementera Perjuro	Burlador Gran Tuppe Chochamu	Burlador Perjuro Chochamu	Gran Tupé Borona Senetera	Sementera Perjuro Borona	Gran Tupé Borona Nagano	Bisnaga Sementera Perjuro	Borona Avispero Perjuro
12	Rbén Dario Onassi Samaniego	El Hermoso Migajón P. Valiente	Onassis Estancilla Samaniego	Miliciano Hill Big Remehue	Migajón Samaniego Gémini	Samaniego Migajón Gémini	Ruben Dario Migajón Hill Big	Estancilla Samaniego R. Darío	Saminiego Estancilla Mirajón	Miliciano Hill Big Remehue	R. Darío Samaniego Estancilla
13	Roberto C Silver Ring Carmen María	Carmen María La Lore Pecos	C. María Roberto C. Veckemiana	P. Glorioso Lvov El Indio	Roberto C. R. Ring C. María	Silver Ring Roberto C. C. María	Angulo Roberto C. Pecos	Pecos Lvov Angulo	S. Ring Roberto C. Angulo	P. Glorioso Lvov El Indio	Angulo Pecos Roberto C.

CARRERA A. Se correrá inmediatamente después de la 8a. carrera. 2.000 metros. Juago a Ganador en Handicap.

9-2-12-2-1	1	Golden Finger	61	P. Ulloa	1	G. Sarmiento
8-3-2-6-5	2	Cerrojo	56	M. Ramírez	4	O. Silva
2-1-6-12	3	Miguel Angel	54	J. Toro	7	V. Ramírez
7-2-8-12-7	4	Florista	53	L. Carvajal	6	G. Julia
1-2-8-12-7	5	Raqui	53	J. Valenzuela	3	H. Galaz
1-2-6-9-3	6	Los Cuartos	48	E. Suárez	2	M. Baeza G.
10-5-1-1-1	7	Rutland	48	L. Toro		G. Melej

NOVENA CARRERA. A las 16,05 P. M. 1.200 metros. 7a. serie. Primera Válida para la Apuesta Triple N° 4

10-14-7	1	Furor	53	15	N. N.	J. Castro A.
4-9-3	2	Didia	52	1	E. Guzmán	A. Breque
3-6-6-16-8	3	Grand Bunny	52	4	S. Vásquez	José Melero
10-2-5-6-10	4	Lloraré	52	12	L. Carvajal	G. Juliá
10-14-13-7-2	5	Mecenas	52	7	C. Pezoa	O. González
10-15	6	Paso a Paso	52	16	V. Ubilla	A. Valdés
1-4-2-6-3	7	Tilingue	52	6	G. Jorquera	L. A. García
1-1-10-6-5	8	Asteroide	51	9	M. Ramírez	E. Rodriguez
7-3-2-7-0	9	Bilbaino	51	3	J. Marín	H. Cisternas
12-0-12-16-7	10	Agradecido	50	13	A. Poblete	M. Velarde
2-7-0-7-12	11	Biyey	50	8	L. Murillo	A. Quiroz
7-1-14-11-0	12	Il Capo	50	14	R. Castro	O. Lizama
	13	Mortero	50	10	L. Albornoz	A. Bullezú
9-6-8-4-6	14	Bronceado	49	11	L. Toro	E. Inda S.
2-7-2-7-3	15	Pipistrello	49	2	E. Suárez	O. Silva
7-6-3-1-0	16	Retoque	49	5	L. Rivera	V. Contreras

DECIMA CARRERA. A las 16,40 P. M. 1.200 metros. 6a. serie. Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 4

2-2-4-8-2	1	Geórgica	55	1	S. Vásquez	Juan Melero
15-8-16-4-13	2	Pormenor	54	4	C. Pezoa	O. González
9-10-10-8-8	3	Tres Fort	54	12	L. Murillo	A. Quiroz
5-4-9-4-1	4	Burlador	53	7	G. Jorquera	L. A. García
5-5-14-5-4	5	Chochamu	53	6	R. Morla	M. Velarde
3-5	6	Avispero	52	9	E. Guzmán	A. Breque V.
1-8-5-8-7	7	Bisnaga	52	3	R. Jaque	Raúl Salas
9-8-7	8	Nagano	52	13	E. Suárez	O. Silva
1-1-6-4	9	Sementera	52	8	J. M. Aravena	C. Muñoz
4-2-2-1-4	10	Gran Tupé	51	14	L. Toro	G. Sarmiento
15-0-12-17	11	Kilimanjaro	51	10	N. N.	P. Molina
5-3-4-12-0	12	On Chuma	51	11	O. Escobar	J. Castro A.
6-6-9-13-4	13	Perjuro	51	2	N. N.	A. Abarca
10-5-0-12-4	14	Borona	50	5	C. Sepúlveda	A. Proschle

UNDECIMA CARRERA. A las 17,20 horas. 1.200 metros. 4a. serie. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

3-1-3-5-7	1	P. Valiente	55	1	J. Toro	A. Carreño
3-3-8	2	Miliciano	54	4	C. Pezoa	G. Sarmiento
9-1-3-7-1	3	Gemini	51	3	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
8-2-0-9-4	4	El Hermoso	53	12	N. N.	L. Herrrera
6-5-7-2-3	5	Migajón	52	7	J. M. Aravena	A. Valdés
1-1-1-2-6	6	Miletón	52	6	N. N.	J. Castro R.
2-3-1-5-14	7	Treve	52	9	A. Poblete	S. Fuentes
7-5-6	8	Quick Luck	51	13	S. Vásquez	O. González
6-1-3-1-1-	9	Estancilla	50	8	E. Guzmán	P. Polanco
11-1-2-5-1	10	Samaniego	50	14	L. Toro	A. Breque
2-3	11	Hill Big	49	10	O. Escobar	A. Breque
2-0-5	12	Remehue	19	11	N. Vásquez	J. B. Argagnon
1-5-6-6-2	13	Rubén Dario	48	2	R. Claveria	J. Castro R.
1-2-1-10-4	14	Onassis	47	5	E. Suárez	C. Tapia

Corral 2 con 3

DUODECIMA CARRERA. A las 17,55 horas. 1.200 metros. 5a. serie

7-8-7-8-4	1	Silver King	55	15	E. Guzmán	J. Castro R.
1-3-1-9-1	2	Carmen Ma	54	1	L. Toro	M. Muscat
5-3-2-9-5	3	La Lore	54	4	N. N.	F. Castro
1-2-4-13	4	P. Glorioso		12	G. Jorquera	H. Miranda
6-7-4-11-11	5	Redoblana		7	L. Cifuentes	J. Melero
2-3-2	6	Angulo		6	C. Pezoa	O. González
4-0-10-11-9	7	Demontre	5		L. Gutiérrez	M. Velarde
11-6-8-10-14	8	Tabal	51	[illegible]	Castillo	A. Petit
6-6-1-1-9	9	Metropolitano	50	3	R. Sagardía	P. Valderrama
8-1-5-7	10	Pecos	50	13	O. Escobar	A. Breque
15-10-8	11	Alegrador	49	8	R. Claveria	D. Miranda
16-3	12	Roberto C.	49	14	S. Vásquez	J. Inda
12-3-8-1-15	13	Veckemiana	49	10	H. Olguin	L. Rojas
0-6-7-3-9	14	El Indio	48	11	L. Carvajal	S. Llanos
15-10-5	15	Lvov	48	2	J. M. Aravena	A. Proschle
8-10-3-11-10	16	Proceso	48	5	J. Mendoza	G. Juliá

Contratodos y Exótico un viejo pleito

La lucha, está seguro, que será entre Exótico y Contratodos. Pero no todos opinan igual. Muchos son los que confían, plenamente, en Dominio porque aseguran que tendrá una pista que le acomoda. A Matto Grosso lo miran con respeto, pero no con fe.

Cuatro son los animadores del "Internacional" criollo.

Dos de ellos, Contratodos y Exótico, los de la primera opción una vez ganaron el clásico "El Derby". La carrera sólo tiene juego a ganador. Bien pudo ser una carrera sólo para la vista, pero es otro "ingenio". Otro acierto de la programación.

Contratodos, es el elemento en que todos siempre han tenido fe. Menos en esa fe, están incluidos los compradores que por la estética de sus "carpos" han preferido dejarlo, y no llevarlo. Luego de una gran ausencia reapareció en la ganada por Exótico y terminó en el tercer puesto. Ahora es mayor la distancia. Más le acomoda. Hay confianza plena en él.

Exótico, que ya ganó a Contratodos, por razones de edad, recibe de su derrotado, ventajas. Viene de ganar bien 2.000 metros. Esta vez sube 600 en el recorrido pero, ha seguido demostrando que vale mucho. Un gran momento y ya son muchos los ojos que están fijos en él para llevárselo al exterior. Debe volver a ganar.

Los otros dos son Matto Grosso y Dominio. Matto Grosso fue cuarto de Exótico en los 2.000 metros que este ganara el 19 de abril, y Dominio, en su última presentación postergó a Hennessy en dos kilómetros. La pista, algo blanda, le puede favorecer. Una carrera de mucha emoción. Los jinetes son parte importante.

Retiros

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy:

2a. CARRERA (11) Pete el negro
4a. CARRERA (4 Chinazo
5a. CARRERA (6) Nicasia
7a. CARRERA (7) Aventajado
12a. CARRERA (8) Tabal

SINDICATO PROFESIONAL DE PREPARADORES DEL HIPODROMO CHILE

En Santiago, 5 de mayo de 1970, ante el Inspector del Trabajo, señor Sebastián Fonseca Alarcón, se efectuó la elección de renovación de la directiva, periodo 1969/1970, quedando constituida de la siguiente manera:
PRESIDENTE: Oscar Lizama G. SECRETARIO: Rafael Quiroz F. TESORERO: Jorge Vial V. DIRECTORES: Esteban Barticevic R. y Luis Rojas T. Se hace la presente publicación de acuerdo al articulo 378 del Código del Trabajo.

Sporting Club

Domingo 10

PRIMERA CARRERA. Relación Teléfonica del Club Hípico. La priple número uno.

SEGUNDA CARRERA. Condicional 1.000 metros A las 12,45 Segunda Triple numero uno.

----7	1	Patrimonial	61	11	N. N.	H. Medina Ch.
----9	2	Festival	60	1	S. Arellano	E. Carreño
---12	3	Bellotin	57	2	E. Cancino	G. Pombo
--8-6	4	Sinca	56	10	H. Barraza	J. H. Medina
---12	5	Tranquilina	55	4	L. Yañez	U. Bravo
---12	7	Parejito	55	3	E. Frias	H. Alcantara
----4	8	Destacado	54	7	J. Maira	M. Quezada
---10	9	Laurel	54	13	J. Manriquez	M. Maira
6-11-5	10	Yuca	54	14	N. N.	R. Carvajal
----5	11	Eest Lamb	54	8	E. Leiva	S. Alamos
---11	12	La Laste	53	6	R. Araya	O. Leiva
Reaparece	13	Vergonzoza	53	15	A. Marchant	E. Nuñez
----4	14	Lady Carol	52	9	J. Parra	E. Guajardo
--13-9	15	Tauranga	51	12	C. Hernández	L. Alvarez
						L. Vasquez

TERCERA CARRERA. Condicional 1.000 metros. A las 13,20 horas Tercera Triple número uno y Primera Triple numero dos.

---11	1	Suertero	60	11	E. Frias	G. Avila
---11	2	Sin Rival	58	1	E. Leiva	C. Leiva
---12	3	Gallia	57	2	E. Cancino	G. Pombo
Reaparece	4	El Intrepido	54	5	L. Yañez	R. Carvajal
----5	5	ister Solo	54	10	C. Hernández	L. Vasquez
--3-5	6	Momita	54	4	J. Maira	M. Maira
----8	7	Pelucon	54	3	R. Araya	D. Araya
Reaparece	8	Tambolango	54	7	E. Guajardo	R. Perez
--2-4	9	Lombarda	53	13	F. Catafau	S. Alamos
-14-3	10	Como Luz	52	8	C. González	H. Alcántara
6-14-2	11	Dos Estrellas	52	6	S. Leal	A. Padovani
--5-3	12	Chandra	51	9	S. Campos	J. H. Medina
--3-2	13	Royal Smile	51	12	C. Jorquera	H. Navarro

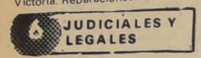
Pronósticos de la Prensa (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Destacado L. Carol Vergonzosa	Yuca Vergonzosa La Laste	L. Carol Destacado Festival	Vergonzosa Destacado Yuca	Tranquilina Destacado Yuca	Destacado Yuca Festival
3	R. Smile D. Estrellas Chandra	Lombarda R. Smile M. Solo	Lombarda M. Solo R. Smile	R. Smile Lombarda D. Estrellas	Lombarda M. Solo R. Smile	D. Estrellas Lombarda R. Smile
4	Tupahue Arsohira Starfish	Tupahue Don Lolito La Roseraie	Tupahue Zuluaga Ch. Juan	Pétalo, Tupahue Arsohira	Pétalo Tupahue Arsohira	Pètalo Tupahue Starfish
5	Mannix Cyclone Volada	Mannix Cyclone, Cátula	January Ghinaloa Mannix	Mannix Cyclone Fuadari	Catula Mannix January	Mannix Cátula Volada
6	C. Vital Californiano Campanario	Domani, C. Vital Legislador	La Bienvenida C. Vital P. Place	Campanario Emponchado C. Vital	C. Vital Californiano Campanario	Legislador C. Vital Domani
7	Bertram Resoluto Nicoya	P. Amiral Bertram Dispuesto	Nicoya Bertram Dispuesto	Nicoya Bertram Apogeo	Resoluto Apogeo Far Go	Apogeo Nicoya Resoluto
8	Auditorio Cañonazo	Auditorio Scamp	Cañonazo Auditorio	Auditorio Cañonazo	Auditorio Cañonazo	Auditorio Cañonazo
9	Esfuerzo B. Lover P. Towers	Moyahua Temarusa Donizettia	B. Lover Olivina P. Fadette	P. Towers, Temarusa Donizettia	Esfuerzo P. Towers, Clausura	Esfuerzo Moyahua Clausura
10	Pichona Quirinal Tilluca	Waikali Toreador Pichona	Castizona Tilluca Alma Sola	Quirinal Pichona Tilluca	Pudahuel Quirinal Pichona	Pichona Cherasco Waikali

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría, Internacional. Exposición 348

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones



6 JUDICIALES Y LEGALES

HEUMANN Hermanos Industria Alimenticia Sociedad Anónima. Industrial y Comercial. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta sociedad para el martes 19 de mayo en curso, a las 18.30 horas, en Matías Cousiño 199, Oficina 836 de esta ciudad, para tratar: a) Memoria y Balance por el ejercicio del año 1969; b) Designar Inspectores de Cuentas, y c) Demás materias de su incumbencia. El Presidente.– Cierre del Registro. Para los efectos reglamentarios, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de mayo en curso, ambas fechas inclusive. Santiago, 6 de mayo de 1970. El Gerente General.

A. 15. 6

Habiéndose extraviado la Libreta N° 1171521 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Don Luis Beltrán Vera Araya, queda nula por haberse dado aviso.

A-10-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Compraventas. Herencias. Arriendos. Cheques. Letras. Huérfanos 886. Oficina 502.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono 35361

DR. RICARDO ROJAS NARVAEZ
Urología
Riñón-Vejiga- Próstata. Atención de 15 a 17 horas. Avda. Matucana 1319. Fono 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso. Fono 716973

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consulta 18 a 19 30. Horas Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

BALADA
Podologista Colegiado. Pedicuría Avanzada. Atención pies. Huérfanos 555 fono 398546 (Domicilio)

RODOLFO LOEWENSTEIN
PEDICURO
Sistema Doctor Scholl. También Atención a Domicilio. Estado 360 2 piso Of. C. Fono 393156

AVILES
Pedicuro Practicante. Cumming 632 Fono 65842 87596. Indoloro. Domicilios. Rancagua. Sábados 22386

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO
Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fono 36138 394871

RAMONA

YO JAMAS ME HE DADO UN BAÑO DE MAR...
...EL MAR NO ME SIENTA NADA
PUES CON EL FISICO QUE TIENE...
...LO QUE NO LE TENDRIA QUE SENTAR ES EL TRAJE DE BAÑO

QUIEBRA: Carlos Urrutia Lazcano 3er Juzgado Civil. Resolución 25 Marzo 1970, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Alfredo Castro Joveux, por E° 10.000, letras; Carlos Bloch y Cía. por E° 39.000, cheques: Oscar Peluchonneau Cádiz, por E° 14.687,65, letra, intereses y costas. Todos valistas. Secretario

A-12-6

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió al Fisco, por auto de 7-abril-1970, posesión efectiva de la herencia de Hortensia Acuña. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solminihac Andrade, el 12-mayo-1970, a las 11 horas, en su oficio, Gran Avenida 4271. Secretario.

A-11-6

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda concedió al Fisco, por auto de 7-abril-1970, posesión efectiva de la herencia de Carlos Gaete Verdugo. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solminihac Andrade, el 12-mayo-1970, a las 11 horas, en su oficio, Gran Avenida 4271. Secretario.

A-11-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 32.770. "Sociedad Pinto y Cía. Ltda". Quiebra. Carlos Salazar C. por don Víctor Collantes, ambos, domiciliados Estado 152 Of. 507. En verificación extraordinaria créditos proveniente contratos por E°125.682,29. Proveyóse. Santiago, marzo veinticuatro, mil novecientos setenta. A lo principal por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al otrosí, como se pide. A. Arancicia. E. Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A 11.6

"PRIMER JUZGADO CIVIL DEL DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA, concedió al Fisco, por auto de 17-Marzo-1970, posesión efectiva de la herencia de Mercedes Cubillos Oliveros. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solminihac Andrade, el 12-Mayo-1970, a las 11 horas, en su oficio. Gran Avenida 4271. Secretario.

A-11-6

"QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 4 de Mayo de 1970 posesión efectiva de la herencia de María González González. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez, el 12 de Mayo a las 11 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

A-11-6

QUEDO constituida la Directiva del Sindicato Prof. EE.PP. del Hotel Carrera después de la elección complementaria realizada el lunes 4 de mayo en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Oscar Avendaño K. en la siguiente forma: Rogelio Flores R. Presidente, Adriana Parada G. Secretario, José Veliz P. Tesorero, Orlando Lorca M. Director, Exequiel Araya G. Director. La presente publicación se hace en cumplimiento a disposiciones del Código del Trabajo. El Secretario.

A-11-6

POR extravío cheques N° 404177 por E° 371.90; 470370, por E° 98.35 Caja de E.E. P.P. y P.P. quedan sin efecto.

A-11-6

POR AUTO Juzgado de Puente Alto de 3 de Noviembre de 1969 concedióse posesión efectiva de la herencia de Juan Alberto Ardiles a su hija Gloria Liliana Ardiles Campos, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Lucila Campos Santibáñez. Se practicará inventario solemne. Secretario.

A 11 6

POR HABERSE extraviado títulos 14082 y 14400 por 3433 y 796 acciones respectivamente del Banco Sud-Americano a nombre de Elena Alvarado Oyarzún, quedan éstos nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-11-6

Habiéndose extraviado Tarjeta Identidad Fuerza Aérea, perteneciente al Cabo 2° (C-14080) José Cerda Rubio, se ruega devolverla a Fuerzas Armadas o carabineros. Se hace presente que su uso está penado por la ley.

A-10-6

Con motivo de terminar su periodo la Directiva del Sindicato Profesional Gastronómico de la Provincia de Santiago, en Reunión Extraordinaria y ante la presencia del Inspector del Trabajo don Héctor Osorio Núñez, se procedió a su renovación, la que dió el siguiente resultado: Presidente, Gerardo Segundo Quiroga Estay (Banquetero). Secretario, Héctor Castillo C. (Faisán D'Or). Tesorera, Elba Molina López (America Milk Bar). Director, Osvaldo Ruiz Lagos (Banquetero). Director Armando González G. (Soc. Abastecimientos Internacionales). Se hace la presente comunicación de acuerdo a la Ley y su Reglamento respectivo. El Secretario.

A-8-9-10-6

7 REMATES

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintinueve actual, dieciseis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028 San Miguel inscrita fojas 189 número 324 Conservador San Miguel 1959. Minumum E° 20.000. Precio pagarase contado. Saldo resultante dos cuotas tres y seis meses desde fecha subasta con interés 19,08% y 22,90% caso mora. Boleta garantía 10% minumum. Antecedentes bases juicio "Banco Estado con Rivera Mario". Secretario.

A-9-10-11-12-6

En el remate que efectuaré el día 10 del presente, a las 11 de la mañana en calle Juan Esteban 5649 - Remataré especies consignadas de las siguientes personas:

Fadeco. Elena Bustamante, Lilian Schumaker- German Silva- Luis Melendez León German - Luis Reyes - Carlos Leal. Nicanos Marticorena y Cía Ltda

REMATE JUDICIAL ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 4 de Junio 1970, quince horas, propiedad ubicada Valaquia 5452, Las Barrancas, Departamento Santiago, inscrita fojas 4054 N° 4352. Conservador 1968. Mínimo E° 79.000. Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora. Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleta depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 492-69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO con ESPINOZA JORGE". Requerimiento. Secretaria.

A-12-6

REMATE JUDICIAL ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará 3 Junio 1970, quince horas, propiedad Pasaje B N° 5567, Población Los Sauces, Quinta Normal, Santiago, inscrita fojas 7004 N° 10595 Conservador 1966. Mínimo E° 33.660,88. Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora. Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleta de depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 3294-68 "ASOCIACION AHORRO y PRESTAMO CASAPROPIA con DIAZ ORLANDO". Requerimiento. Secretaria.

A-12-6

REMATE JUDICIAL Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 3 Junio 1970, quince horas, propiedad Los Manzanos 32, Comuna La Florida, inscrita fojas 1401 N° 1353 Conservador 1966. Mínimo E° 60.138,68. Forma pago contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual, 18% tambien anual caso mora. Todo interesado deberá acompañar garantía 10% mínimo dinero efectivo o boleta depósito algún Banco orden Tribunal. Demás bases autos 2076-69 "ASOCIACION AHORRO Y PRESTAMO CASAPROPIA con SIGNIER RENE". Requerimiento Secretaria.

A-12-6

REMATE Judicial ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, se rematará 27 Mayo 1970, quince horas, el inmueble de don Jorge Lake Richard, denominado "VILLA LOURDES"

REMATE Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinticinco Mayo 1970, dieciséis horas, rematarase propiedad calle Lo Plaza 63, Ñuñoa, inscrita fojas 1004 número 1340 Conservador Santiago 1959. Minimum E° 124.316. Pagarase con 50% contado dentro diez días fecha subasta. Saldo seis meses fecha remate con interés del 18% anual y máximo permita ley caso mora. Boleta garantía E° 12.431. Más antecedentes y bases juicio "Compañía Acero del Pacífico con Hortencia Bouillet". Secretaria.

A-7-8-9-10-6

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Empleados "Los Gobelinos" S. A. cita a reunión para el día 11 de Mayo de 1970, a las 19 horas, (Puente 508), para elegir la nueva directiva año 1970. 1971. Se hace la presente publicación conforme a la Ley. El Secretario.

A-11-8

SINDICATO Profesional de Matarifes de Equino de la Provincia de Santiago cita a reunión para el martes 12 de mayo, a las 18.30 horas, en el local ubicado en Franklin 1449, para elegir la nueva directiva 1970 1971. El Secretario.

A 11 6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Los Avellanos Ltda." Cita a Junta General Constitutiva de la Cooperativa para el día 24 del presente a las 14.30 y 15 horas en Primera y segunda citación respectivamente en los Quillayes 395-A. El Comité Organizador.

A-10-8

SOCIEDAD Cooperativa "El Rosario Ltda" cita a sus socios a Junta General Extraordinaria. Para el 10 de Mayo a las 17 horas y 17.30 en primera y segunda citación Local M. Hourton 1442. Acta. Renuncia consejeros, Memoria, Balance, Elecciones, Varios. La Directiva.

A-10-8

CITASE a reunión General para el martes 19 de mayo de 1970, a las 18.45 horas en Catedral 1778 con objeto de elegir el nuevo directorio del Sindicato Profesional de EE. De Montero y Cía S. A. C. por el periodo de 1970-1971. El Directorio.

A-10-8

DECIMA Cía de Bomberos "Bomba España", por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día Domingo 10 de mayo a las 10 horas. Punto de Reunión, El Cuartel. Tenida Uniforme de Trabajo.

A-10-8

CITACION. El Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses San Cristóbal-La Granja cita en primera y segunda citación a todos sus socios a reunión General para elegir con la presencia de un señor Inspector del Trabajo La Directiva de nuestro sindicato que regirá los destinos para el año 1970 al 1971 la elección se hará el día 20 del presente en el terminal de Avda. Santa María en la cuadra 0800 de 10 a 13.30 horas y en la tarde en el terminal de Av. Perú frente a la Piscina Monserrat se hace la publicación comforme al Código del Trabajo. El Secretario.

A-10-6

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

CORTINAS Metálicas "FACOMET" reparaciones. Precios sin competencia. Atención domicilio y provincias. No se dan precios por teléfono. Franklin 1379 fono 51096 Casilla 7132.

11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.

Sporting Club
(de la 13ª pág.)

CUARTA CARRERA.- Condicional 1.000 metros. A las 13,55 Horas. Segunda Triple Número dos

Debutante	1	Chico Juan	54-11	E. Romero
Reaparece	2	Don Lolito	54-1	J. Maira
6-12	3	Natural	34-2	F. Catafau
8	4	Petalo	54-5	G. Saavedra
10	5	Surveyor	54-10	L. Yañez
7-3	6	Tupahue	54-4	O. Saavedra
Reaparece	7	Zuluaga	54-3	N. Bravo
Reaparece	8	Arschira	51-7	R. Araya
12	9	Embusterita	51-16	E. Guajardo
Reaparece	10	Inicial	51-13	L. Marchant
7	11	La Roseraide	51-14	P. Hernandez
10-11	12	Maritchia	51-8	J. Burton
Debutante	13	Otaw	51-6	C. Jorquera
14	14	Pumpeline	51-15	J. Manriquez
7	15	Starfish	51-9	J. Parra
5-10	16	Twinkle	51-12	J. Monardes

QUINTA CARRERA 1.000 metros A las 14,35 horas. Condicional. Tercera triple numero dos y Primera triple numero tres.

Reaparece	1	Berretin	54	11	C. Silva
4	2	Cyclone	54	1	N. Bravo
Reaparece	3	Estoc	54	2	G. Saavedra
9	4	Guardian	54	5	L. Marchant
8-3	5	January	54	10	P. Hernández
Debutante	6	Macabro	54	4	S. Arellano
2-2	7	Mannix	54	3	E. Romero
	8	Nukakok	54	7	J. Maira
7	9	Taconeo	54	16	L. Yañez
2	10	Catula	51	13	J. Parra
Debutante	11	Estampa	51	14	J. Monardes
Reaparece	12	Fuadari	51	8	C. Jorquera
2	13	Ghinaloa	51	6	E. Guajardo
11-5	14	Guarda Mor	51	15	F. Cafatau
Debutante	15	Prepulosa	51	9	C. González
3	16	Volada	51	12	D. Ahumada

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. A las 15,10 horas. Handicap. Segunda triple número tres.

1-4	1	Engañosa	60	1	O. Saavedra
5	2	Californiano	55	1	E. Romero
2	3	Calidad Vital	54	2	L. Yáñez
1-12	4	Elkington	54	5	C. González
13	5	Trecho	54	10	G. Saavedra
Reaparece	6	La Bienvenida	53	4	E. Guajardo
8-4	7	Legislador	53	3	E. Leiva
1	8	Campanario	52	7	N. Bravo
2	9	Mount Olive	52	13	S. Leal
Reaparece	10	Narisán	51	14	J. Monardes
3	11	Domani	50	8	C. Jorquera
1-7	12	Emponchado	48	6	J. Parra
14	13	Peyton Place	48	9	F. Catafau
	14	Sentenciosa	47	12	H. Barraza

SEPTIMA CARRERA. 1.900 metros A las 15,50 horas Ind. 15 o Inferior. Tercera triple numero tres y Primera triple numero cuatro.

---2-8	1	Harta Luz.	56	11	P. Hernández
--10-5	2	Royal Kiplig	56	1	O. Saavedra
----7	3	Superfino	55	5	J. Farías
----2	4	Nicoya	55	2	E. Leiva
Reaparece	5	Sous Le Vent	48	6	P. Leiva
----5	6	Beltrán	53	10	D. Ahumada
----5	7	Dispuesto	53	4	S. Arellano
----1	8	Apogeo	51	7	F. Catafau
--4-6	9	Far Go	47	12	C. Hernández
----4	10	Sitiada	51	13	E. Guajardo
-0-11	11	Molinete	50	14	H. Barraza
---15	12	Refugio	49	8	S. Leal
----3	13	Resoluto	47	15	J. Parra
----0	14	Daty	47	9	J. Burton
----6	15	Petit Amiral	burton		

Corrales; 2 con 3, 4 con 5; y 9 con 10.

OCTAVA CARRERA. 1.600 metros A las 16,25 horas. Segunda triple número cuatro.

----6	1	Perlas	61	1	E. Romero
----5	2	Napolitano	53	2	N. Bravo
--9-3	3	Humacao	51	5	J. Parra
--9-8	4	Nancho	51	4	C. Jorquera
----1	5	Cañonazo	50	3	C. González
----1	6	Auditorio	48	7	J. Monardes
--7-3	7	Scamp	48	6	N. N.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. A las 17.05 horas. 5a. serie Ind 2-13. Tercera triple número cuatro

----1	1	Malcolm	57	11	J. Maira
----2	2	Esfuerzo	56	4	P. Hernández
--4-1	3	Moyahua	57	1	E. Romero
---3	4	Pinjarra	57	2	L. Yánez
--4-7	5	Brave Lover	56	5	W. Lelal
-10-6	6	Claurusra	56	10	E. Cancino
Reaparece	7	Temarusa	54	13	I. Saavedra
---13	8	Pillanza	50	8	N. N.
-11-5	9	Peter Towers	56	3	C. González
Reaparece	10	Caluchano	55	7	E. Guajardo
--5-7	11	Donizettia	47	15	J. Burton
--29-9	12	Petite Fadette	54	16	N. Bravo
---10	13	Acariciame	50	14	L. Mejías
---11	14	Canelillo	47	6	H. Barraza
----4	15	Olivina	47	9	C. Hernández
Reaparece	16	Pepe Pato	47	12	J. Monardes

COrrales 1 con 2; 6 con 7 y 8; con 11 y 12 con 13.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. A las 17,45 horas. 4ª serie. Ind. 14-26.

10-7	1	Ctor. Gaucho	60	11	R. Arredondo
2-9	2	Lamparazo	55	1	E. Guajardo
5-4	3	Pudahuel	55	2	L. Yáñez
3	4	Tilluca	55	5	G. Saavedra
7	5	Matatodos	49	14	J. Maira
7	6	Quirinal	53	10	D. Ahumada
3-12-4	7	Toreador	49	8	S. Leal
4	8	Castizona	52	4	J. Monardes
2-6-1	9	Pichona	52	3	N. N.
Reaparece	10	Bigote	51	7	R. Araya
11	11	Comadre Lola	51	16	P. Hernández
Reaparece	12	Revolución	51	13	F. Catafau
9-6	13	Waikali	49	6	J. Parra
Reaparece	14	Aguara	48	15	N. N.
4	15	Alma Sola	48	9	C. Jorquera
7-4-1	16	Kurihuilque	48	12	J. Burton

Corrales: 4 con 5 y 6 con 7.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA

NORMANDIE. Av. Bdo. O'Higgins 139 (39279). Desde las 14 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Tel 43811. Desde las 14 hrs. "Por dinero casi todo". "Vivir por vivir". "La pasión de un hombre joven".

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). A las 16,15- 19 y 22 hrs. La chica con la pistola.

DANTE. J. Washington 26 (495359). A las 16,15- 19.15 y 22.15 hrs. Valparaíso mi amor.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 hrs. "Un día en dos vidas". "El Ancarpel" Mayores.

EL GOLF. Av. Apoquindo 368 (480046). A las 16.15, 19 y 22 hrs. La vida desnuda de un hombre vestido. (Comedia sólo mayores de 21 años).

HOLLYWOOD. Av. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad. La piscina. John el bastardo.

LAS CONDES. Av. Apoquindo esq. Noruega (484067). A las 16-19 y 22 hrs. Matrimonio a la moderna.

LAS LILAS. Eliodoro Yánez esq. J. de Dios (43116). A las 16, 19 y 22 hrs. La vida desnuda de un hombre vestido. (Mayores de 21 años).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16-19 y 22 hrs. Perdidos en la noche.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 15.30; 19 y 22 hrs. "Yoyo" Pierre Etaix Francesa Menores.

MACUL. J. P. Alessandri Tel. 213418 Desde las 14 hrs. "Busco mi destino". "Barrabás" Mayores.

ORIENTE. Av. Pedro de Valdivia 099 (411345). A las 16-19 y 22 hrs. "Z" Zeta.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia con Bilbao (43948). A las 16,30- 18,30 y 22 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

VERDI. Tel. 499704 Desde las 14 hrs. "No esperes Django dispara". "Djurado" "La Muerte no cuenta los dólares".

SECTOR DIEZ DE JULIO, AVDA. MATTA, FRANKLIN, GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. "Tarzán y el niño de la Selva", "El último safari" "Tarzán y el gran río".

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Cargamento de la muerte. Submarino X-1. Amor sin barreras.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Rot. desde las 14 hrs. El chacal de Nahueltoro. (Drama Mayores de 18 años).

IMPERIAL. San Diego, 1344. (511112) Bambi, (Walt Disney). Pinocho. Los cañones de San Sebastián.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Delito en Roma Y vivieron felices. Cómo robar el mundo.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Secretísimo. Alfredo El Grande. Matelos a todos y regrese solo.

MONACO. Diez de Julio- A. Prat (38245). Busch Cassidy. Esta calles es nuestra. Los bandoleros.

PORTUGAL. Diez de Julio 257 (34816). Desde las 14 hrs. No esperes Django, dispara. Djurado. La muerte no cuenta los dólares.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. No esperes Django dispara. Djurado. La muerte no cuenta los dólares.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Ben Hur. Alfredo El Grande.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. El hueso del Amor. Serafino.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (731562). Rot. desde las 14 hrs. Donde las aguilas se atreven. Asalto al estadio. Mujer sin rostro.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La vida continua. Fuiste mía un verano. S. O.S. conspiración bikini.

SECTOR SAN PABLO ESTACION, BRASIL, ALAMEDA.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254 Desde las 12.30 hrs. El hijo pródigo. Vestidas y alborotadas. Cuatro hombres marcados.

ALCAZAR. Avenida Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs. El analfabeto. Funny Girl. (agregados).

BLANCO ENCALADA. Avda. Blanco Encalada 2820 (91787). Rot. Bambi. (Walt Disney). Pinocho. Los cañones de San Sebastián.

CARRERA. Avda. Bdo O'Higgins 2151 (86685) Rot. desde las 13 hrs. Unida a uno sin pieda. La piscina. John el bastardo.

COLON. San Pablo esq. Maipú (733146). Desde las 13 hrs. El trígono de la muerte. Los ilusionistas. Delito en Roma.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 13 hrs. El hijo pródigo. Vestidas y alborotadas. Cuatro hombres marcados.

MONUMENTAL. Alameda 4147 Tel. 91555 Desde las 14 hrs. Dos patrias para un bandido. Marruecos 7, Villa Cabalga.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721 (771764). Desde las 15 hrs. El oro de Mackenna. Las demoledoras. Un nuevo modo de amar.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Ejército de cinco. Sed de Crimen. Lo que los dioses quieren destruir.

O'HIGGINS. San Pablo esq. Cumming (86929). La gitana y el charro. Los felinos. El credo de un hombre solitario.

VALENCIA. Plaza Chacabuco - Sta. Laura (370288). Desde las 14 hrs. La vida continua. Fuiste mía un verano. Seguiré tus pasos.

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 (771764). Desde las 13: El oro de Mackenna. Las demoledoras. Un nuevo modo de amar. Noticiarios.

NACIONAL. Avda. Independencia 801 (370594). Desde las 13: Ejército de cinco. Sed de crimen. Lo que los dioses quieren destruir.

VALENCIA. Plaza Chacabuco esq. Santa Laura. (370288). Desde las 14: La vida continúa. Fuiste mía un verano. Seguir tus pasos.

NAVIA. Cerro Navia. Desde las 14 hrs. "La vuelta al mundo en ochenta días" "Ayude a su comisario". "Camino de la venganza".

SANTIAGO. San Bernardo Desde las 14 hrs. "Temple de acero". "Los bandidos de Milán".

ESPECTACULOS PARA NIÑOS "DOMINGO".

LAS CONDES. Matinée a las 15,15 horas "Desafío a Robin Hood" Aventuras Colores.
LAS LILAS. Matinée a las 15 horas. "Desafío a Robin Hood" Aventuras Colores Acción.
P. DE VALDIVIA. Matinée a las 15 horas. "Los Peligros del Gordo y el Flaco". Cómica
LO CASTILLO. Matinée a las 15,30 horas. "Los peligros del Gordo y Flaco". Cómica
LO CASTILLO. Matinée a las 15 horas. "Los peligros del Gordo y Flaco" Cómica
MACUL. Matinal a las 11 horas. "Película Dibujos animados menores
CALIFORNIA. Matinée a las 14 horas. "El Cerebro". Aventuras Cómicas Colores, Menores.
DANTE. Matinée a las 14.30 horas. "Siete novias para siete hermanos". Colores Musical
ORIENTE. Matinée a las 14 horas. "El Angel rebelde". Aventuras Colores Menores.
EL GOLF. Matinée a las 14.30 horas. "Hazaña submarina" Ciencia ficción colores.
METRO. Matinal a las 11 horas. "El Mago de OZ" Musical Colores Dibujos Animados Menores.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 10,35 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10,30 hrs. Bella de día. Ayer, hoy y Mañana.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 13.30 hrs. "El Chacal de Nahueltoro" Nelsón Villagra, Chilena Mayores 18 años.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Busch Casidy. Esta Calle es Nuestra.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555 A las 13.30; 16; 21.45 hrs. "Zeta" Suspenso, Aventuras Colores Mayores 14 años.

CERVANTES. M. Cousiño 188 Tel. 381894 Desde las 14 11 "La chica con la pistola" Comedia Colores Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 (67538) Desde las 14 horas Estrategia Matrimonial.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10,30 horas Vivo o muerto.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60736) Desde las 14 horas. Requien para un agente secreto.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375 A las 14.15; 16.30; 19 y 21.40 hrs. "Flor de Cactus" Walter Matthau, Cómica Colores

ESPAÑA. Huérfanos Estado Tel. 398488 a las 14, 16.30 y 19 y 21 hrs. "Los problemas de Mamá" Amparo Rivelles Eastmancolor Mayores y Menores.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas Topaz.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) A las 14,45, 18,15-y 21,45 horas My Fair Lady

HUELEN. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas El Cerebro

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 A las 13.45; 16.1 18.45 y 21.45 hrs. "La vida desnuda de un hombre vestido" Comedia Colores Mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 387960 Desde las 13 hrs. "La batalla de Inglaterra". Michael Caine, Robert Shaw Acción Mayores.

KING. Huérfanos 854 Tel. 32838 Cerrado por reparaciones pronto reapertura.

LIDO. Huérfanos 680 (34366) A las 15-18,30y 22 horas Patton.

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 horas Dios los cría Ringo los mata.

METRO. Bandera Unión Central Tel. 83361 A las 16; 19 21.45 hrs. "Pistoleros de Texas" Cowboy Colores Acción Mayores 15 años.

NILO. Monjitas 873 (392078) Desde las 10 horas Pistoleros de Texas.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. Matrimonio a la moderna.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas. Pistoleros de Texas.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas Requiem para un agente secreto.

REX. Huérfanos 743 Tel. 31143 A las 14; 16.15; 18.45 y 21.4 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, Drama Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Pistolero Profesional. Vuelven los siete hombres.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 13 hrs. "La rubia inesperada" Colores Mayores 21 años.

RIVIERA. San Antonio esq. I. Valdés V. (36093) Desde las 13 horas Ruta de la vergüenza Rumbo al patíbulo.

ROXI. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Viva Django.

SANTA LUCIA. Avda Bdo O'Higgins esq. San Isidro (34718) A las 15-18.30 y 22 horas La última aventura.

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas. El Chacal de Nahueltoro.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas. Con infinito amor. Con los minutos contados.

SAN MARTIN. Alameda con San Francisco (35357) Desde las 11 horas Dios los cría Ringo los mata.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 horas John and Mary.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 14 hrs. "la dama de las camelias" y "Ana Karerina" Festival a Greta Garbo Mayores 15 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 horas. Dios los cría y Ringo los mata.

WINDSOR. Moneda 1025 Tel. 89761 A las 14; 16.15; 19 y 2 hrs. "Milagro de Amor" Drama mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 horas El angel



CANAL CUATRO

14.30	No-Do	19.50	La Suerte llama 3 veces
14.45	Iron Horse	20.25	Buenas Noches
15.35	Hoy Circo Hoy	20.30	Los Intocables
16.04	Dibujos Animados	21.30	Noticiario Prolene
16.25	Recuerdos del Cine	21.50	Alma de Acero
18.20	Show de Ed Sullivan	22.40	Concierto en la noche
18.45	Julia	23.20	Cierre.
19.15	Panorama Deportivo		

CANAL SIETE

14.30	Vieja Matinée	20.30	El y Ella
17.00	Hoy a las Cinco	21.00	Este Domingo
18.00	Area 12.	22.00	Martini al Instante
18.30	La hija del Gobernador	22.30	Decisión 70
19.30	Jerry Lewis	24.00	Cierre.

CANAL NUEVE

13.00	Matinée en el 9	20.00	Goles y Marcas
1400	Show de Lucy	20.30	Carrousel
14.30	Noticiario Prolene	21.00	Morandé 70
14.34	Album de los Domingos	21.30	Nueve Diario
17.30	Noticiario Prolene	22.00	Largometraje
17.35	Tarzán	23.40	Noticiario Prolene
18.35	Nueva Generación	23.45	Escenario 70
19.30	Tema de Polémica	24.00	Cierre.
19.55	Noticiario Prolene		

CANAL TRECE

13.00	Tierra de Gigantes	20.30	Cine Especial
14.00	Los Bananas Split	21.00	Los Campeones
15.00	Los Domingos del Club Disneylandia	22.00	Teletrece
18.00	Los Hermanos Bolt	22.30	Ironside
19.00	El Show de Ed Sullivan	23.30	A esta hora se improvisa.
20.00	El fantasma de la señora Muir	24.00	Cierre.

CARTELERA TEATRAL



Gabriel Araya, junto a una vedette en la nueva revista del Bim Bam Bum "Operación Sex"

La Cía. Cordoba-Leguía sigue en cartelera con la exitosa obra "Qué hace su marido de noche."

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Tel. 61200 Departamento del Teatro de la Universidad de Chile Presenta: "Los que van quedando en el camino", a las 19 hrs.

BULNES. Avda. Bulnes 188 Tel. 88342 Presenta: A las 19 hrs. "Mariana Pineda" de Federico García Lorca.

CARLOS CARIOLA.-San Diego 246. Tel. 99359 Ciudad de los artistas Pronto "Romerías".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Hoy dos funciones del extraordinario "Circo de Moscú" Matinée a las 15.30 y vermut 19 hrs. Espectáculo para niños.

MARU.-San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su marido de noche?".

MONEDA.-Moeda 920. Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Duante y Américo Vargas en Gira.

OPERA.-Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19; 21.40 y 23 hrs. "Operación Sex".

PICARESQUE.-Recoleta 343. Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease a las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

PETIT REX. Huerfanos 743. Tel. 31143 Cía de los cuatro "Recital de Oscar Castro a las 19.30 y 22.30 hrs.

TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR.-MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huerfanos N° 1093. BENTJERODT, Estado 397. CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES, Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1 AHUMADA N° 2

2° SECTOR.-TEATINOS — CATEDRAL —BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL —BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064. REAL, Rosas N° 2698. SALAMOVICH, San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1, Rosas N° 2002. WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas. LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO, Salvador Sanfuentes N° 5947. BREMEN, J. J. Perez N° 5271

3er. SECTOR.-AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FERIRE— POBLACION LOS NOGALES — LA AGUADA — SAN DIEGO

UNIVERSO, Alameda N° 3153. ALAMEDA, Alameda N° 2548. IGLESIAS, Alameda N° 1707. DUCAL, Blanco N° 2151. MEJICO, P. Montt N° 2197. CONTINENTAL Los Pinguinos N° 4294. MODRENA, Ramón Freire N° 1924. MAIPU

4° SECTOR.-AVDA. BDO. O'HIGGINS —FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497. IRIS, Avda. Matta N° 402. VICTORIA, Lord Cochrane N° 1396. MATADERO, Franklin N° 704. GONZALEZ, Carmen N° 1439. ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698. BLANCO, San Ignacio N° 702. FRANCESA, San Diego N° 1097

5° SECTOR-PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI, Providencia N° 1312. LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862. MODERNA, Los Conquistadores N° 2242, P. de Valdivia Norte. ANDINA, Hdo. Magallanes N° 972. EL DORADO, Villa El Dorado, local 7. MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050

6° SECTOR-IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

ERCILLA, Irarrazaval N° 2135. JUANA DE ARCO, Irarrázaval N° 3411. PADIC, Fco. Villagra N° 25. HOJMANN, Las Carretas N° 2383. GRECIA, Avda. Grecia N°. 2972. CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri N° 3120. BRIX, El Aguilucho N° 3572. SANTA ISABEL MONTENEGRO SANTA ISABEL N° 0301. MIAMI MANUEL BARRIOS N° 4204-A LOS ESPINOS AVDA. P. DE VALDIVIA 2076 P. de VALDIVIA N° 5814

7° POBLACION LOS. MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N° 5956. JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797-A. SAN JOSE, San Ignacio N° 4204. BURGOS, 4a Avenida N° 1402. SAGÜES, San Joaquín N° 1067. INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701. TERESITA, Castelar N° 191. BERNA Casablanca N° 2424. LO OVALLE Fuenzalida de Urrejola N° 600 JOAO GOULART Avda. Central 0493.

8° SECTOR.-AVDA SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 748. ASTOR, Fermín Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO, Longitudinal N° 520 CONTADOR, Independencia N° 2894. GATICA, Pasaje Tolosa N° 415. VENUS, Recoleta N° 875. CONCHALI, Avda. Recoleta 3110. REYES, Avda. Valdivieso N° 596. TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.





LA NACION
SANTIAGO, DOMINGO 10 DE MAYO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante Legal: Mario Penafiel Varas
Propietario Empresa: La Nacion S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Cuidado y Manejo de la Máquina Sembradora

La máquina sembradora es uno de los equipos al que se debe dedicarse preferente atención, tanto en su manejo como en su cuidado y calibración. La sencillez de estos tres aspectos hace que, por lo general, no se le otorgue la importancia debida.

La cantidad de semilla y abono es determinante en el resultado final de cualquier cultivo. Estas cantidades son dosificadas por la sembradora, para lo cual debe conservarse en buen estado y operarse en forma adecuada, de modo que permita una calibración, acorde con las recomendaciones técnicas.

Cada año, cuando termina la temporada de siembra, a menudo se olvida que los residuos de abonos y productos químicos usados conjuntamente con la semilla pueden tener un efecto corrosivo en los metales.

Por lo tanto, es conveniente preocuparse de que la máquina quede limpia y lubricada (cojinete de los discos, engranajes y cadenas de transmisión), revisando, además, cada una de las piezas móviles, antes de su almacenaje.

Los discos deben quedar limpios y ojalá cubiertos con algún elemento antioxidante (aceite, por ejemplo) que puede colocarse con una brocha. Se puede aprovechar el aceite ya usado de los motores del fundo. Asimismo, las partiduras que comienzan a aparecer se soldarán de inmediato, impidiendo que se deteriore el cajón sembrador.

En la "estrella" o agitadores del abono, conviene revisar los pasadores que no estén gastados, y las compuertas, que no estén pegadas u oxidadas por la acción de la humedad y residuos de fertilizantes, especialmente cuando se han usado mezclas de fosfatos y salitre.

Los tubos deben guardarse en lo posible, fuera de la máquina y tratados en la misma forma de los discos

OPERACION.

La velocidad es uno de los factores más importantes en el manejo de la sembradora. Debe tratarse que ésta sea constante para evitar variaciones en las cantidades de semilla y abono, cuidando que los alimentadores y las tapitas de control estén en buen estado y colocadas en la posición correcta. Una velocidad excesiva será muy perjudicial para la conservación de la máquina, además de provocar una disminución en las cantidades de semilla y abono aplicadas.

La tensión de los resortes que dan la "punta" o profundidad a la siembra debe ser revisada antes de iniciar la operación y ajustada a las condiciones del suelo.

CALIBRACION.

Debido a la importancia de una correcta calibración, conviene conocer un sistema práctico, a fin de calibrar la sembradora en el mismo terreno que se hará la siembra.

Se colocan bolsitas de polietileno, fijadas con alásticos, en cada tubo de la sembradora.

Se hace avanzar la máquina 70 metros lineales, con los discos abajo.

Se controla el peso de las bolsitas en grupos de 4

Multiplicando el peso de las bolsitas por 200 se obtiene diractamente los kilos de semilla y abono por hectárea.

KILOS/ 4 Tubos	Kg/Há.
0,600 Kg. x 200 -	120 Kg. de semilla /Há.
1,075 Kg. x 200 -	215 Kg./Há. Superfosfato triple (100u)
2,150 Kg. x 200 -	430 Kg./Há. Superfosfato triple (200u)
3,225 Kg. x 200 -	654 Kg./Há. Superfosfato triple (300u)

Debe observarse cuidadosamente la cantidad que se ha recogido en cada bolsita para ver si la máquina trabaja pareja.

Para otras cantidades deseadas ya se trate para semilla sola, semilla y abono, o bien mezclas de abono (fosfato-salitres), deba hacerse el cálculo correspondiente.

Esta operación es de vital importancia y debe hacerse cada vez que se va a usar la sembradora, ya que el éxito del cultivo, como señalamos al comienzo, está condicionado directamente por las cantidades de semilla y abono que se coloquen.

Es totalmente inútil el mejor conocimiento sobre dosis de semilla y abono si estas no son colocadas adecuadamente por la máquina sembradora a pesar de nuestra voluntad de hacerlo. Agroinformativo N° 33 COMUNICACIONES IV ZONA SAG.



La máquina sembradora ... equipo encargado de ... semilla y abono ... mente en el suelo. Del est... conservación de cada una ... partes dependerá que ... funciones se realicen en ... forma

Plan para combatir la erosión

UN PLAN DESTINADO a luchar contra la erosión en uno de los sectores más importantes de la provincia de Valparaíso, tienen en estudio en estos momentos sus autoridades. Este incide en el tramo Concón-Quintero, y su aplicación está determinada por el volumen de agua lluvia que pudiera caer en las próximas semanas en el sector. Además se llevaría a cabo con la colaboración de algunas empresas de la zona como es el caso de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAMI, y pequeños agricultores ubicados en el tramo Concón Quintero.

En la actualidad existen estudios fotogramétricos de aquellos lugares en los cuales la erosión ha provocado grandes perjuicios y amenazas con ampliar su radio a sectores cultivados.

Esta situación ha sido debidamente considerada por el Intendente de la provincia y personeros del Servicio Agrícola Ganadero, oportunidades en las cuales se han trazado etapas para combatir la erosión.

La primera de esta etapa sería la plantación de docas, plantas especiales para combatir las dunas.

Posteriormente el terreno se trataría en base a un compuesto químico que en la actualidad se está usando con grandes resultados en Israel donde se ha recuperado una gran extensión de terreno y que ha destinado a cultivos.

Finalmente una tercera etapa, consistiría en ubicar barrera en aquellos sectores donde el viento sopla con mayor intensidad.

Una vez ubicadas las barreras, con el apoyo de algunas empresas se procedería a la plantación de árboles y otras especies.

La iniciativa del intendente, Enrique Vicente, ha encontrado amplio eco: Ahora, según lo ha señalado la propia autoridad provincial, todo este proyecto dependería única y exclusivamente de las lluvias.

La erosión en el tramo Concon-Quintero ha logrado franquear el camino que conduce hasta la ciudad-balneario y adentrarse en territorios cultivados por pequeños agricultores. Esta situación ha determinado un amplio estudio que podría llevarse a cabo siempre y cuando las lluvias colaboren en su justa medida.

EDICION DOMINICAL

LA NACION

Santiago, Domingo 10 de Mayo de 1970
PRECIO E. 1.80

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana	E 1 30
Más flete aéreo LASA	E 0 30
Edición Dominical incluyendo Suplem	E 1 80
Más flete aéreo LASA	E 0 30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.146

SUBVERSIVO

por MACK REYNOLDS

El hombre llevaba un paquete envuelto en papel marrón muy ordinario.

—¿Está la señora Coty?

—No, no está. ¿Puedo hacer algo por usted?

—¿Usted es el señor Coty?

—Sí.

—Traigo los jabones.

El hombre mostró el paquete.

El señor Coty se asombró mucho. Era un americano medio, estaba en pantuflas y fumaba su pipa.

—Creo —dijo el hombre—, que la señora Coty debe haberle hablado de mis jabones. Me llamo Warren Dickens. Vendí a la señora Coty.

—¡No me va a decir —exclamó el señor Coty— que usted vende sus jabones puerta por puerta! Sería mejor que se inscribiese en la oficina de desocupados.

—Señor Coty —dijo Warren Dickens— ¿me permite entrar? Voy a explicarle y a dejarle los jabones. Me evitará molestar después a la señora Coty.

Coty tenía buen carácter. Hizo pasar al hombre y lo invitó a sentarse. También él se sentó en su sillón, frente al televisor.

—Bueno —dijo—, ¿qué son esos jabones?

¿De qué marca?

—No tienen marca. Es la finalidad de la operación. Los vendemos a 0,25 F por pieza en lugar de 1,25 F.

Dickens sacó del paquete un jabón que parecía común y corriente y se lo dio al señor Coty. Este lo tomó, lo miró y lo devolvió.

—No veo la diferencia.

—No hay —dijo Dickens—. Este jabón es igual a cualquier otro jabón.

—No comprendo —dijo el señor Coty— ¿Cómo puede venderlo tan barato?

—Señor Coty, ¿se preguntó alguna vez qué compraba cuando pagaba 1,25 F. por su jabón?

—Bueno, compraba un jabón.

—No señor, se equivoca. Usted compra una emisión de T. V. publicitaria, con sus productores, sus cantores, sus periodistas. Usted compra un paquete fantástico puesto a punto por los maquetistas y hecho en fábricas especializadas. Usted compra un brain-trust cuyo trabajo consiste en conservarlo a usted como cliente e impedir que la competencia lo convenza. El jabón propiamente dicho, no representa sino un muy, muy pequeño porcentaje de esos 1,25 F.

—Si —dijo el señor Coty— pero su jabón no tiene marca.

—Señor Coty —dijo Dickens—, no hay diferencia entre los jabones. Los ingredientes milagrosos que dan tono de nácar y piel de durazno son bla-bla publicitario. Por otra parte, suele ocurrir que dos marcas competidoras se abastezcan en la misma fábrica.

El señor Coty estaba visiblemente pasmado.

—¿Pero dónde compra usted sus jabones?

—Como todo el mundo, en una de esas fábricas, a precio de costo.

—¿Y cómo puede venderlo a 0,25 en lugar de 1,25?

—Acabo de explicárselo. No hay marca, no hay publicidad. No hay minoristas ni mayoristas. Se envían los jabones por correo, con un paquete muy simple.

—¿Vende alguna otra cosa?

—Todavía no, señor Coty. Pero la semana próxima venderemos detergentes y dentro de uno o dos meses, pan.

—¿Pan?

—Sí, señor Coty. Lo entregaremos en camión. El pan grande costará 0,25 F.

—Es imposible. Usted no puede fabricar pan a ese precio.

—Pero sí, señor Coty. A ese precio no podemos hacer publicidad, tener envoltorios lujosos, instalar intermediarios, pero podemos venderle pan.

El señor Coty parecía fascinado.

sociedad?

—Lamento, pero no tenemos ni locales ni gastos generales. Si usted firma este contrato, le enviaremos regularmente sus jabones.

El señor Coty firmó, pagó, y acompañó a Warren Dickens hasta la puerta. Volvió al videófono y marcó un número.

—Es él, Jerry, no lo pierdan de vista.

En la pantalla, detrás del rostro de Jerry se distinguía claramente el interior de un helicóptero a reacción.

—OK Tracy, lo sigo.

El hombre que acababa de hacerse llamar señor Coty dijo:

—Perfecto, Jerry, la señora Coty puede volver a su casa. Agradézcale.

Frank Tracy avanzaba rápidamente a través de la gran oficina en la que crepitaban télex y máquinas eléctricas. Saludó a la señorita La Verne Sandell, secretaria de la organización.

—El patrón me espera.

—Puede entrar.

—Espero el llamado de uno de mis agentes. Pásemelo a la oficina del jefe.

Frank Tracy se sentó y encendió su pipa.

—El asunto es grave.

—Cuénteme —dijo el jefe.

—Sabíamos desde hace algún tiempo que los representantes iban puerta por puerta ofreciendo jabones a 0,25 F.

—Es imposible —dijo el jefe.

—Pero sí. El análisis acaba de demostrar que son los mismos jabones que las marcas conocidas. Quise saberlo. Tomé el lugar de uno de sus clientes e interrogué al representante que vino a verme.

—¿Y entonces?

—No hay publicidad, no hay relaciones públicas, ni mayoristas ni minoristas. La venta se hace por correspondencia.

—Pero a ese precio ni siquiera tienen con qué pagar el envoltorio.

—No hay envoltorio.

El jefe se secó la frente.

—Hay que comprar la firma. ¿Cuál es la dirección?

—La mantienen en secreto.

—Es ridículo. Debe haber mil maneras de encontrarla.

Sonó el videófono. El hermoso rostro de la señorita La Verne Sandell apareció en la pantalla.

—La comunicación del agente Wiseman que esperaba el señor Tracy.

—Pásemela —dijo el jefe.

Entonces, en la pantalla apareció el rostro de Jerry en su helicóptero.

—El hombre que había que seguir entró en un edificio. Parece haber terminado su día de trabajo hace un cuarto de hora. Debe estar informando al patrón.

—Muéstreme el edificio —dijo Tracy.

La cámara del helicóptero transmitió inmediatamente la imagen pedida: era un **edificio de** oficinas, viejo y decrépito.

—Voy allí —dijo Tracy—. Hágame un informe completo sobre Warren Dickens.

El edificio era por lo menos de mediados del siglo **XIX**. La entrada era verdaderamente lamentable. No había ni porteros ni tablero de locatarios. En el ascensor un cartel: "Descompuesto".

Tracy recorrió todo el edificio golpeando a cada puerta.

—Disculpe, ¿usted vende jabón a 0,25 F?

Finalmente, en una puerta del tercer piso la respuesta fue positiva. Lo recibió un hombre de unos cuarenta años, en un escritorio lleno hasta reventar de clasificadores y calculadoras IBM.

—¿Qué puedo hacer por usted?

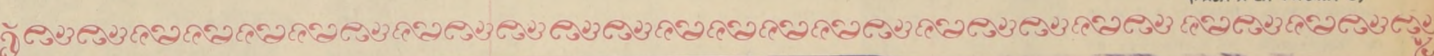
—Me envía el *New Times* para hacerle una encuesta sobre sus métodos de distribución.

—Me sorprende. El *New Times* tiene los presupuestos de publicidad de todos los fabricantes de jabones y de jabones de tocador. Me extrañaría que quisiera hablar de nosotros a riesgo de enemistarse con sus grandes clientes.

Por toda respuesta, Tracy exhibió una tarjeta que decía: "Policía económica".

—Siéntese —dijo el hombre—. Lo que más quería en el mundo era tener una entrevista con usted. Me llamo Fréderic Flowers. Soy bastante nuevo en la

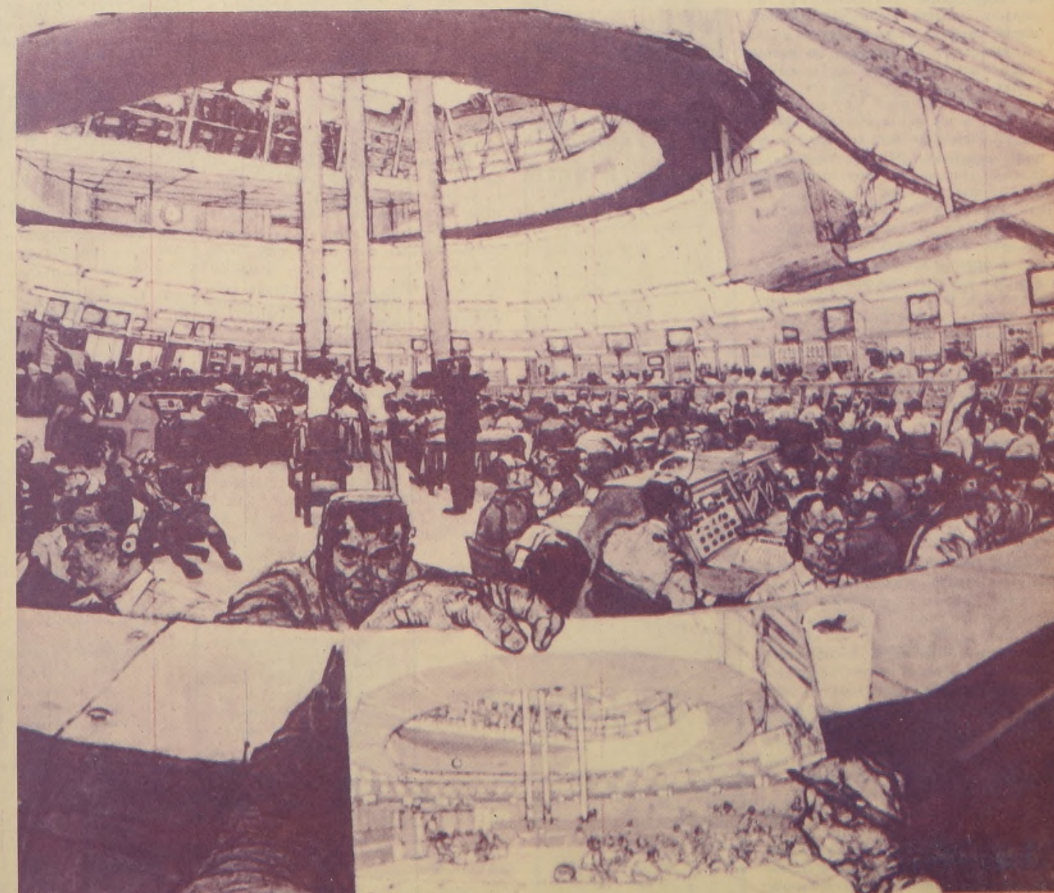
(PASA A LA PAGINA 3)



La televisión permitió a gran parte del mundo sentir la emoción del viaje de la Apolo-11 que culminó con el espectáculo de la primera expedición de la humanidad en otro cuerpo celeste. Las cámaras fotográficas y de cine registraron en colores todos los pasos de la exploración lunar, pero los científicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio decidieron dejar un recuerdo vívido de la hazaña, en otros niveles.

Para este efecto, la NASA invitó a los más destacados artistas de los Estados Unidos a trabajar en Cabo Kennedy durante la misión Apolo-11, para que ellos expresaran por medio de su arte, sus sentimientos en relación a la singular hazaña.

El resultado fue una exposición única de 70 pinturas, dibujos y esculturas realizadas por 45 artistas, y exhibida al público en la Galería Nacional de Arte, en Washington, DC. Esta es una de las obras.

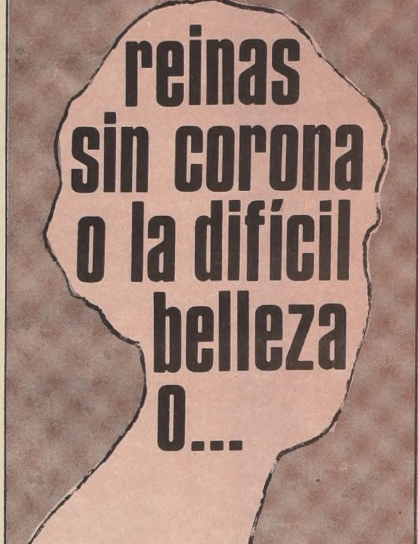


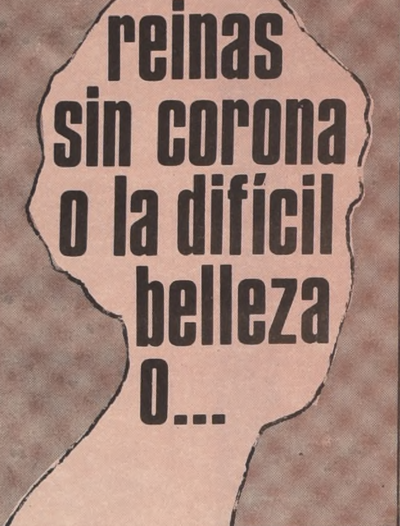
"CENTRO DE CONTROL DEL SATURNO", por Fred Freeman



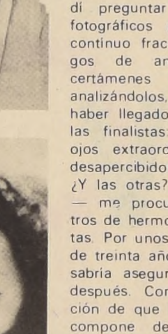




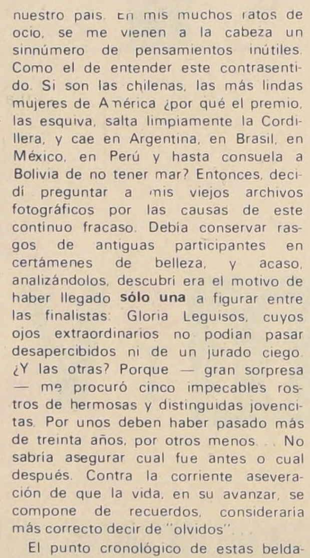




reinas sin corona o la difícil belleza o...







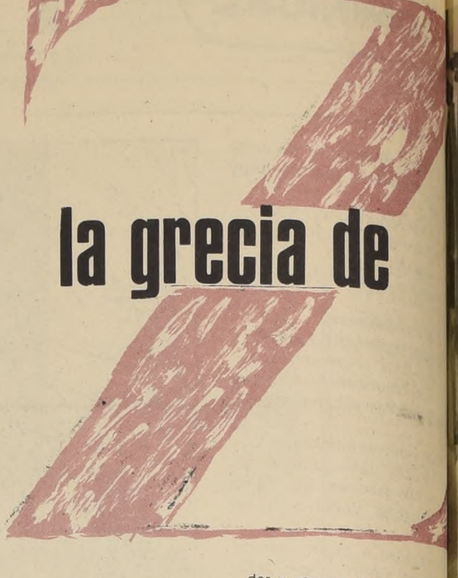
texto y fotos de
MOLINA LA-HITTE

El asunto a tratar — a la manera de las antiguas novelas por entregas. — se adapta a toda clase de títulos sin relación alguna entre sí. No me enojo si el lector, por su cuenta, lo bautiza: Una Tontería más... En verdad, es éso, una tontería por la cual sufren mucho, ciertos sectores humanos, sirve para comentarios irónicos y hasta malévolos de otros, mientras la gran mayoría, no le dá importancia. El tema apunta hacia la indiscutida belleza de la mujer chilena. Es un concepto aferrado a la conciencia del ciudadano corriente, como la bondad de nuestro vino y el orgullo de haber sido nominados los "ingleses de Sud-América"... Fué hace mucho, claro está, por aquellos días de misses de largas faldas victorianas y diaria lectura de la Biblia. Nuestras señoras iban a misa de manto, y, para ser caballero, debía lucirse por lo menos, levita, colero y bastón. Y, por descontado, una absoluta formalidad de actitudes. Hoy, continuamos siendo ingleses... Basta darse una vueltecita por cualquier barrio, o detenerse a la salida de un teatro, para toparse con una serie indescriptible de aberraciones en peinados, tenidas, maquillajes y poses, propias de un manicomio. Tal cual en las vecindades de Picadilly... ¿Se habrán vuelto ellos, los chilenos de Europa?... Podría incluirse esta pregunta en el cuestionario a que los periodistas someten a los extranjeros al entrar al país... Antes, se les lanzaba otra de igual importancia: "Qué le ha parecido la mujer chilena"? El interrogado luego de desembarcar en el puerto y sólo haber divisado a las criollas vendedoras agrupadas en las estaciones, respondía con entusiasmo febril: "Oh, bellísimas". Se me ocurre nacida de por ahí la fama que todo los años nos desengaña como el gordo de la lotería... Iban así las cosas cuando se inventaron las escuelas de periodismo. Los egresados, niñitas y niñitos muy habilosos, más agiles de mentalidad, inquieren en sus victimas con intenciones de sonsacarles respuestas capaces de cambiar de raíz la sociedad. Por ejemplo: "Si en el bolsón de colegiala de su chiquitina que cursa un grado básico, Ud., le encontrara, además de cuadernos y lápices, un anticonceptivo eficaz, ¿lo consideraría inmoral ?... O ¿"Qué medida inmediata tomaría Ud., si llegará al gobierno en Chile, para terminar con la guerra en Vietnam"? Sin necesidad de más razones, queda demostrado nuestro progreso gracias al derrumbe de los prejuicios. De todos... Menos uno. Sigue firme en la mente de los chilenos, el de la belleza femenina de sus compatriotas. O nos equivocamos nosotros o se equivocan los ciudadanos de otros países. Yo no sé. Lo incuestionable es que Chile, obtuvo un premio Nobel de literatura, Chile ha repartido grandes artistas por el globo terráqueo, Chile, etc., etc....

Pero lograr una corona de Miss Universo parece más distante de sus posibilidades que enviar un hombre a la Luna... Sin embargo, con afán obsesivo, digno de mejor causa, se sigue ilusionando muchachas con un galardón mundial que no demuestra intenciones de sacar carta de ciudadanía en nuestro país. En mis muchos ratos de ocio, se me vienen a la cabeza un sinnúmero de pensamientos inútiles. Como el de entender este contrasentido. Si son las chilenas, las más lindas mujeres de América ¿por qué el premio, las esquiva, salta limpiamente la Cordillera, y cae en Argentina, en Brasil, en México, en Perú y hasta consuela a Bolivia de no tener mar? Entonces, decidí preguntar a mis viejos archivos fotográficos por las causas de este continuo fracaso. Debía conservar rasgos de antiguas participantes en certámenes de belleza, y acaso, analizándolos, descubrí era el motivo de haber llegado **sólo una** a figurar entre las finalistas: Gloria Leguisos, cuyos ojos extraordinarios no podian pasar desapercibidos ni de un jurado ciego. ¿Y las otras? Porque — gran sorpresa — me procuró cinco impecables rostros de hermosas y distinguidas jovencitas. Por unos deben haber pasado más de treinta años, por otros menos... No sabría asegurar cual fue antes o cual después. Contra la corriente aseveración de que la vida, en su avanzar, se compone de recuerdos, consideraria más correcto decir de "olvidos"...

El punto cronológico de estas beldades y su aparición en los diversos certámenes, carece de importancia. Como todo el artículo, pero no la inserción de las fotografías. Son la prueba de la absoluta injusticia de su eliminación, y hasta cierto grado afirman la opinión de quienes se juegan íntegros por la belleza de las chilenas... Pero, y el pero es mayúsculo, ninguna representa la mujer promedio de nuestro pueblo. Ellas son seres excepción de, cultivadas y seleccionadas con mucho tino... He omitido sus nombres porque no se sabe si, retiradas ya a la tranquila vida hogareña-las hay con nietos – pueda molestarlas verse, de nuevo inmiscuidas en ajetreos de concursos. A más de alguien le recordará disgustos sin satisfacciones. Una de ellas actual esposa de un Senador de la República, no aceptó la cláusula final de las presentaciones y se retiró teniendo el primer premio ganado. Se negó a exhibirse en malla de baño. Hoy por hoy lo difícil es conseguir, de chicas bien, que se abstengan de desfilar en bikini por el centro... Fue otra época ¿Mejor? ¿Peor? Lo ignoro, como ignoro cual detalle físico de mis compatriotas, desagrada a los jurados internacionales. De estos cinco rostros, de belleza indudable, cualquiera es superior al de una de las últimas ganadoras, una señorita de Filipinas... No se me escapa, por supuesto, que un certamen de hermosura, no se detiene en las facciones. Hay otros requisitos dignos de estudio ¡No lo sabré yo con todos mis años de fotógrafo!... Cuál sería la falla de mis presentadas y de tanta, para mi desconocida, si ninguna, a pesar de su distinción, cultura y simpatía, ninguna, repito, logró un sitio de honor y será a pesar de todo, necesario insistir en este anual desacuerdo entre la opinión nacional y la extranjera sobre la difícil belleza ¿O por conciliábulos desconocidos e inapelables, nuestras candidatas a reinas, siempre regresarán de la prueba, como las cinco de esta página, muy hermosas, pero sin corona?

la grecia de Z



En la notable película argelina "Z" los personajes mismos desempeñan un papel secundario. Al director no le interesan los problemas psicológicos individuales. Incluso, puede asegurarse que la inclusión de las fugaces tomas, que muestran aspectos de la vida íntima del diputado o de su esposa, estorban un poco el desarrollo de la trama: un drama colectivo debe ser narrado colectivamente, a la manera de Brecht.

Porque, en realidad, más que el "caso" personal del asesinato de un diputado, la cinta muestra la fisonomía oculta de todo un régimen político. Ese régimen, es, naturalmente, la Grecia anterior al golpe militar de abril de 1967 y el guión reproduce casi literalmente la evolución de un proceso abierto, por el asesinato del diputado Gregorios Lambrakis, en mayo de 1963.

Las ideas del diputado Lambrakis eran bastantes vagas, según puede comprobarse por el discurso que pronuncia en lapelícula, pero su trágica muerte creó un núcleo político —los lambrakides" — que pasó de 5.000 miembros en 1965 a 70.000 en 1967. No es mucho dentro de un Partido como la Izquierda democrática unificada (E.D.A.) que contaba con más o menos 600.000 votos, mayoritariamente comunistas, pero son suficientes para crear un pequeño grupo de presión. Su actualdirigente es el compositor Miki Teodorakis, encerrado y recientemente liberado por el Gobierno Militar.

LA IZQUIERDA DE LAMBRAKIS.

Las dictaduras militares no estallan por azar en un país. Son siempre precedidas por cierta descomposición política general, que es, a su vez, habilmente capitalizada por las fuerzas que aspiran a suprimir el Parlamento. Lo que equivale a decir que los partidospoliticos griegos fueron, en no escasa medida, responsables del golpe militar.

El cuadro político griego, antes de 1967, estaba formado por cinco grupos básicos, la Corona, el Ejército, la derecha (Unión Radical Nacional), el centro (Unión de Centro) y la izquierda (Izquierda democrática unificada o E.D.A.).

Dentro de los partidos políticos en sentido estricto se observaban numerosas alas. En la Unión Radical Nacional, se encontraban agrupados desde partidarios de unamonarquía gobernante a conservadores constitucionalistas. En la Unión de Centro, capitaneada por el tumultuoso y contradictorio Georges Papandreu, se congregaban partidarios de una alianza con la derecha y seguidores de Andreas Papandreu, hijo del líder y vagamente izquierdista. La [...] por su parte, era una organizació[n ...] te amplia, creada en 1951 pa[ra ...] tir accionar a los comunistas [...] después de d[...] insurrecciones [...] das, en 1944 y 1949.



George Papandreu, protagonista de los días tumultuosos de Grecia.

El equilibrio entre estos tres [...] en el seno de una democracia [...] da", era favorable a todas las [...] nes. La derecha goberno, con [el] conservador Caramanlis,desde [...] hasta 1963. Pero su mayoría [se] quebró en 1964, fecha en que [...] entregar el poder a Georges [Papan]dreu.

Entre la derecha y el centro, [la izquier]da jugaba el papel de un [...] electoral. Era minoritaria, pero [...] para llenar la distancia entre [...] fuerzas políticas.

Detrás de esa izquierda po[...] ocultaba todo un cuerpo [...] vacilante, inestable. Solo ocasiona[lmente] como en el caso del líder po[...] general Plastiras, pudo agluti[nar ...] forma homogénea. En ese se[ntido la] muerte de Lambrakis, más que [...] ideario pacifista, puede tene[r ...] importancia política, para llenar [...] directivo que hace de la izquierda [...] una masa sin guía.

Bernard[...]



crisis del desnudo en Broadway

Nuevamente se habla de "desnudo" en la escena de Broadway. En estos días se representa, sin pena ni gloria, una pieza titulada "Grin and bare it" (Sonríe y desnúdalo), que el ex pianista Tom McGuire readaptó para el teatro, utilizando un texto escrito hace 40 años por Tom Cushing. Una serie de actores no profesionales narran en escena la historia de un muchacho bostoniano que va a Los Angeles a conocer la familia de su prometida. Su sorpresa es indescriptible cuando se da cuenta que los padres de la novia se pasean desnudos por la casa y que la misma Diana (éste es el nombre de su amada) se desviste y lo invita a hacer lo propio.

A partir de ese momento la aventura del joven, inesperadamente a contacto con una familia de nudistas, se compone de una serie de "gags" cómicos que van marcando una progresiva asimilación de constumbres y adaptación a la vida de los suegros.

La crítica neoyorquina ha bochado, casi por unanimidad, la pieza, juzgándola tediosa e inútil, mientras que el público, que acudió en masa, tuvo actitudes dispares. Frente a los parciales aplausos, los críticos neoyorquinos se han referido por segunda vez a la pieza, que juzgan sin valor, llegando a la conclusión de que se encuentran en ella todos los elementos de la crisis del teatro norteamericano.

El desnudo ha perdido su fuerza de "ruptura" y sólo queda como pequeño ardid para atraer a cierto público al teatro, un público que se muestra cada vez más desganado. Lo que se observa -dicen los críticos - es un progresivo envilecimiento de los gustos del público y esto, sólo esto, según los comentaristas, explica el éxito parcial de "Grin and bare it".

En Broadway escasean las [...] temporada heróica del [...] estadounidense ha sido breve. In[...] el campo de los "musicals", se [...] falta de inspiración y se bucea [en el] repertorio del pasado, pescando [...] historias. Es el caso, por ejemplo [de] "Applause", que subió a escena [con una] interpretación magnífica de [Lauren] Bacall. La trama se sacó del fi[lm "Todo] contra Eva", de los años cincuenta [...] ces interpretado por Bette Davis [...] que hasta ahora había robado [...] Broadway, es ahora saquea[do por] empresarios teatrales hambrie[ntos de] textos.

No hay prácticamente nuevas [...] las pocas que hay en plaza difíc[...] llegan a Broadway, que se ha co[nvertido] en símbolo del teatro del tedio, de[l teatro] comercial y falto de agallas.

Un nuevo texto de Megan Terry [...] para la Universidad de Boston [que] celebró su centenario- fue lle[vado a] Nueva York con éxito, pero no en [Broad]way, sino en el escenario de "La [...] del Village.

Megan Terry evocó en su pieza [...] de Simone Weil, la judía [...] convertida al cristianismo (pero [...] bautizada) muerta en Londres en [...] los 34 años de edad. Su misticis[mo ...] va en busca de la salvación ind[...] de la justicia social, "no está [de] moda" dijo un crítico norteam[ericano] pero agregando que "el perso[naje de] Simone Weil es bastante inte[resante] como para dar vida a un espectácu[lo ...] por otra parte, no pretende ir más [...] un retrato psicológico". Y por es[o] la pieza titulada "Approaching S[...] tuvo éxito- sin bien limitado [...] público- aunque también algunos [...] poco entusiastas. Y también este [...] el fondo, no sería más que un s[...] cansancio.



Hieronymus es iniciado en el amor por la modelo inglesa Marge Nolan.



La bailarina nudista Yolanda que protagoniza en la película la porno-fábula de la princesa Prampolina.

¿podrá Hieronymus Merkin olvidar a Mercy Humppe y probar la verdadera felicidad?

La Vida Desnuda de un Hombre Vestido

Tal como aparece en la cinta, el úbico actor que responde al sugestivo nombre de Hieronymus Merkin es relativamente incapaz de olvidar a la más sugestiva Miss Humppe, de manera que no encuentra precisamente la verdadera felicidad. Pero mientras la película avanza hacia la respuesta de la maratónica pregunta del título, se puede comprobar que Anthony Newly-co-autor, productor, director y estrella- ha creado lo que será, sin duda, la primera comedia musical príapica. Newly desempeña el papel de un atractivo cuarentón que posee como ídolo hollywoodense y se muestra proclive a las nínfulas angelicas. Esto es especialmente cierto en el caso de Mercy, protagonizada por Connie Kreski, que ocupó las páginas centrales de la revista Playboy en enero de 1968, y a quien Newly acosó literalmente en un ascensor del Club Playboy de Londres y posteriormente consiguió para el rol central. Como Hieronymus, Newly revive y refleja todo un exuberante pasado amoroso y el resultado es una erotobiografía, que aparece como un film de los Hermanos Marx tomado en un campo de nudistas. "Como la mayoría de los hombres normales dice Newly, explicando la génesis del film, tengo cierta facinación por el erotismo. Creo que las personas veraces están interesadas artísticamente por la forma como las personas hacen el amor. Sin embargo, los films eróticos realizados por directores jóvenes en nuestros días son sexualmente chatos, sin ser sensuales ni románticos. Quise hacer un film erótico y romántico a la vez, porque nací en una época que todavía disponía de una cuota de romanticismo" Para Hieronymus, romance significa una interminable corriente de apetecibles admiradoras femeninas cuya devoción se expresa mejor en sentido horizontal. Divide sus pasiones más perdurables entre Polyester Pootang, su sufrida segunda mujer protagonizada por la esposa en la vida real de Newly, Joan Collins y Mercy inocente arquetipo, que simboliza el amor ideal. Pero, a pesar de sus zumbantes hormonas, Hieronymus es demasiado egoista para enamorarse realmente. sintiendo, a los 40 años, la futilidad de su vida, es perseguido por la Presencia de la Muerte, una sombría creatura senil hecha por George Jessel que muestra una aguda inclinación por utilizar chistes de vaudeville, como insondables parabolas. La causa principal de los problemas de Hieronymus, no obstante, es Milton Berle como Eddie, el Sucio. Eddie se materializa en una nube de lavanda cuando Hieronymus es un adolescente, y desde entonces lo urge para que haga una carrera de lujuria. La loca retrospectiva de la juventud de Merkins, se convierte en una mezcla de sermón y cine "pop" que le proporciona la visión interior y el coraje para cambiar sus hábitos envilecidos. "Me invitan a menudo" dijo Newly" que reuma el film en pocas palabras, pero ninguna frase corta podría describirle exactamente. Prefiero, como ese gran hombre-orquesta, Charles Chaplin, decir: "Que el film hable por sí mismo. "Y, como prueban estas líneas, el film da mucho que decir.

Y, desde luego, mucho que **ver**.

Este film se está exhibiendo actualmente en Santiago con el absurdo título, ajeno por completo al espíritu clownesco y sofisticado de la película, "La vida desnuda de un hombre vestido".



Joan Collins, esposa de Newly en la vida real, desempeña el mismo papel en la película.



Anthony Newley, director, productor y primer actor de una película hecha por él y para él, en homenaje a su propia vida.



Mercy Humppe se convierte en una aprovechada discípula de las enseñanzas de Hieronymus Merkin.



Eddie el Sucio, el Demonio, prepara un pastel para arrancar a Hieronymus de su momentanea fidelidad conyugal.

subversivo...

(VIENE DE LA PRIMERA PAG)

profesión y todavía no conozco todos los problemas. Pero de todos modos no creo estar haciendo algo ilegal.

—¿Y entonces por qué se esconde?

—No nos escondemos. Economizamos.

—¿Vender jabones es su única finalidad?

—Por supuesto que no. Mediante esta primera operación hemos obtenido una lista de clientes a los que podremos ofrecer otros productos.

Flowers sacó una afeitadora a pila de un cajón.

—¿La conoce? —dijo a Tracy.

—Sí. La compré rebajada. Me costó 125 F. Normalmente cuesta 175 F.

—Señor Tracy, de hecho, esta afeitadora no cuesta más de 1,90 F. y esperamos venderla a 5 F.

—¡Pero vamos, nadie la fabricará a ese precio!

—Se equivoca. Ya encontraremos quien lo haga, y precisamente entre los industriales que proveen a los otros minoristas. Eso nos permitirá vender afeitadoras a una clientela que nunca las habría comprado a 175 F. No nos detendremos allí. Venderemos autos. A 375 F, y aspirinas a 0,50 F. la libra.

—Permítame hacerle una pregunta —dijo Tracy—. ¿A usted le parece que este país es próspero?

—Sí, pero sería aún más si. . .

—¿Si bajasen los precios? ¿Pero usted no se da cuenta de que la mayor parte de los norteamericanos asalariados trabajan en el sector terciario? No producen nada. De modo que su empresa es subversiva, porque puede provocar el hundimiento de la economía norteamericana y terminar en una victoria de los soviéticos. Habría una desocupación muy grave si se aplicasen sus métodos. Pero ya hemos hablado bastante. Pertenezco a un sector especial de la policía económica. Dependo directamente del Presidente. Deme ya mismo la dirección de sus verdaderos patrones.

Tracy volvió de inmediato a la sede de su organización. Primero se dirigió a la señorita La Verne Sandell.

—Dígale al jefe que fui allí. Hay que decretar estado de urgencia. Reúna rápido un comando de ocho hombres con equipo pesado. Que haya un avión supersónico listo para salir de un momento a otro del aeropuerto de Chicago.

Entró a la oficina del jefe.

—Estamos en plena subversión. Hay que destruir a esa gente antes que propaguen sus métodos de una punta a otra de los Estados Unidos. Yo me ocupo de eso. Pero cuidado: los periodistas no tienen que enterarse de ninguna manera.

El cuartel general del promotor de la empresa, que se llamaba Adam Moncure, estaba en un rancho de Illinois. Tracy, acompañado por siete hombres armados irrumpió allí después de haber cortado el hilo del teléfono y haber puesto en funcionamiento el dispositivo de alteración de las emisiones de T.V.

—¡Arriba las manos! —gritó Tracy—. ¡Contra la pared! ¡Están todos arrestados!. Moncure era un hombre de unos sesenta años, con el cabello un poco canoso. Protestó:

—¿Pero qué significa esto?

—Sección especial de la policía económica. Se sospecha que ha lanzado una acción subversiva contra el sistema económico norteamericano.

—Quiero destruir ese sistema —dijo Moncure—, e impedir el desgaste de energía que supone antes que los soviéticos, que tienen mejor rendimiento económico, nos superen. Después de la caída, reorganizaremos el sistema de otra manera. El gobierno no puede hacer nada contra mí.

—El gobierno norteamericano no —dijo Tracy—, pero yo no pertenezco al gobierno norteamericano.

Y apoyó el dedo en el detonador de su revólver.

—¿Todo anduvo bien, señor Tracy? —preguntó la señorita La Verne Sandell.

—Sobre ruedas. ¿Quiere decirle al camarada Zotov que ya he vuelto?

Ella descolgó el teléfono.

—Lo espera.

Pavel Zotov, el jefe, recibió amablemente a su mejor agente.

—¿Qué quiere beber Frank Tracy, o más bien Frol?

El agente soviético N° 1 en los Estados Unidos sonrió.

—Dos buenos vodkas nos harían bien. Estoy harto de ese maldito whisky.

Bebieron.

—¿Pues bien, Frol? —dijo Pavel Zotov.

—El asunto más peligroso que tuvimos.

Ese Moncure hubiese podido sacar su economía del círculo vicioso. Si hubiesen triunfado no hubiésemos podido atraparlos.

—Para evitar eso estamos aquí. ¿Hizo lo necesario?

—Están todos liquidados. El incendio destruirá los archivos. Habrá que arreglar algunos accidentes de autos para los que falta suprimir.

—Corremos el riesgo de que se entere la CIA o el FBI.

—¿Y con eso? —dijo Tracy - Frol—. Nosotros hacemos nuestro trabajo. Cuando caigamos, otros vendrán a reemplazarnos.

MACK REYNOLDS



Pablo Neruda y la generación española del 27

Dos revistas de poesía representan las dos fases de desarrollo vital y estético que distinguen a la generación poética española del 27. De 1926 a 1929 se publicó en Málaga la revista "Litoral", dirigida por Emilio Prados y Manuel Altolaguirre. En octubre de 1935 salió en Madrid el primer número de "Caballo verde para la poesía", dirigida por el entonces cónsul de Chile en Madrid Pablo Neruda.

La primera fase de "Litoral", representa la estética depurada, de resistencia a lo fácil, lo académico y lo vulgar. Eran los años de la poesía pura y de la deshumanización del arte. En 1925 el abate Bremond había leído en París, ante las cinco Academias reunidas, su famoso discurso sobre la poesía pura, y el mismo año publicaba Ortega y Gasset su ensayo sobre "La deshumanización del Arte". Poesía pura, según la definición de Valery, transmitida por Jorge Guillén "es todo lo que permanece en el poema después de haber eliminado todo lo que no es poesía. Pura es igual a simple, químicamente". Poco a poco, sin embargo, fue surgiendo una tendencia de humanización y el mismo Guillén reconocía en 1926 que la poesía pura "resultaba a veces demasiado inhumana, demasiado irrespirable y demasiado aburrida".

Fue Neruda, ya en plena II República Española, quien acentuó esta humanización de la poesía. En 1933 había publicado en Chile "Residencia en la tierra" que reeditó en 1935 en Madrid para la revista "Cruz y Raya".

Con la revista "Caballo verde para la poesía" Neruda abrió una nueva estética, con un manifiesto titulado "Sobre una poesía sin pureza", en el que decía: Así sea la poesía que buscamos, gastada como un ácido por los deberes de la mano penetrada por el sudor y el humo, oliente a orina y a azucena, salpicada por las diversas profesiones que se ejercen dentro y fuera de la ley. Una poesía impura como un traje, como un cuerpo, con manchas de nutrición y actitudes vergonzosas, con arrugas, observaciones, sueños, vigilia, profecía, declaraciones de amor y odio, bestias sacudidas, idilios, creencias políticas, negociaciones, dud[as] afirmaciones, impuestos [...] ley del madrigal y los decret[os] olfato, gusto, vista, oído, el [...] ticia, el deseo sexual, el ruid[o] sin excluir deliberadament[e] aceptar deliberadamente na[...]

da en la profundidad de las [...] acto de arrebatado amor, [...] poesía manchado de palom[a] con huellas de dientes y h[...] vez levemente por el sudor y [...]

En la revista de Neruda, e[...] signo verde esperanza, cola[...] todos los poetas de la ge[...] 27 y algunos del 36, c[...] Hernández y Leopoldo Paner[o] las iras del patriarca y maestr[o] ración del 27, Juan Ramón [...] colaboradores rindieron h[...] Neruda con este texto: "C[...] do a España al gran poeta P[...] cuya evidente fuerza crea[...] na posesión de su destino [...] produciendo obras persona[...] honor del idioma castellano".

Sobre las cicisitudes biográ[ficas] cas de la generación del 2[7] publicar una antología d[...] Casa editorial Guadarrama [...] ción "Omega". José Luis [...] cido crítico y poeta, ha rec[...] ensayos y nuevos que aba[...] cuenta años que van del si[...] Cano es haber actualizado [...] cia que Neruda tiene en rela[...] generación de poetas qu[e] caracterizar como la gene[...] amistad. Fueron sobre todo [...] gos, aunque divididos o s[...] el exilio o la muerte.

La editorial Guadarrama [...] otros volúmenes de la [...] "Omega" a temas de p[...] Guillermo de Torre [...] existencialismo y obje[...] literatura" "Vigencias de R[...] otras páginas").

"Poesía y prosa de Anton[io] [...] de R. Gutierre Girardot, es o[...] fundamental para conocer [...] Machado, quien aun en desa[...] purismo de los poetas del 27 [...] ser maestro de ellos.

Adler y el complejo de inferioridad

Hace cien años, el 7 de febrero de 1870, nació en Viena Alfred Adler, creador de la "psicología individual", que sigue marcando una de las más vivaces y fértiles orientaciones del psicoanalisis. Adler subraya particularmente los puntos de vista genéticos en la formación del carácter, concepción fortalecida por los conocimientos adquiridos en estos últimos años. Por esto, muchos consideran a Adler más moderno que Freud. El punto de partida de Adler, que había estudiado las audaces teorías freudianas, fueron sus investigaciones sobre el desarrollo y el tratamiento de las neurosis infantiles; estas investigaciones le permitieron elaborar en una década el núcleo fundamental de su doctrina, que bien pronto se reveló contrastante con la de Freud.

Mientras Freud reduce todas las psicopatías a los instintos sexuales, Adler cree, el problema se relaciona más con el instinto de poder. El chico normal aprende sin tardanza el oficio de hombre y acepta el mundo tal como es; el anormal, en cambio que se siente tal porque sus órganos y su inteligencia son defectuosos, o porque se cree tratado injustamente por sus padres rehusa dicha aceptación y manifiesta un deseo de superioridad tanto más fuerte cuanto mayor ha sido su complejo de inferioridad. Así se explica la razón determinante de la neurosis, de las afecciones mentales; y así de modo más general, se presenta la formación de la personalidad como reacción a inferioridades órgánicas, morfológicas, o funcionales existentes desde la infancia.

Pese a las feroces críticas de Freud contra su ex secuaz, el psicoanálisis hoy no niega la importancia y la frecuencia del sentido de inferioridad y su función en las motivaciones psicologicas. Desde el punto de vista clínico, muchas veces se ha subrayado la importancia del complejo de inferioridad en las distintas formas de depresión.

Además de la obra fundamental sobre el temperamento nervioso, los escritos más importantes de Adler son "Las inferioridades órganicas y sus repercusiones psíquicas", "La práctica de la psicología individual" (manual que sigue siendo muy apreciado y que contiene la base de conocidos métodos de "mental testing"), "La ciencia de vivir", "El sentido de la vida", y "Práctica y teoría de la psicología individual", que muchos consideran su obra maestra. La actividad de Adler fue notable también en el plano didáctico, y prosiguió intensamente en Estados Unidos, donde el sabio vienés se refugió en 1932, debido a las persecuciones raciales de los nazis, y sucesivamente en Inglaterra, donde murió el 28 de mayo de 1937.

una rectificación a la biografía de [Bolívar]

Hay que hacer una rectificación a la conocida y estimable Biografía de nuestro eminente compatriota Andrés Bello, escrita por don Miguel Luis Amunátegui.

Se trata de una de esas pintorescas anécdotas con las que algunos autores se complacen en pintarnos un Bolívar atolondrado, cuyos impulsos escapaban al dominio de la reflexión, ignorante, despreocupado por todo lo que no correspondiese a sus impetus del momento y orgánicamente incapaz de someterse a cualquier disciplina. Amunátegui la describe así:

"Llegados los tres Agentes venezolanos a Londres, e informado el Gobierno del objeto de su viaje, el Marqués Sir Ricardo Wellesley, Ministro de Relaciones Exteriores, los recibió, no en el Ministerio, como lo habría hecho con los enviados de una nación reconocida, sino en su casa particular de Aspley- House. "A la primera conferencia, según refería Don Andrés, de quien tengo todos estos pormenores, asistieron juntos Bolívar, López Méndez y Bello.

"El primero llevaba la palabra.

"Tan luego como estuvieron en presencia del Ministro británico, Bolívar, poco experto en los usos de la diplomacia, cometió la ligereza de entregar al Marqués tanto las Credenciales como el pliego que contenía las instrucciones.

"Valiéndose en seguida de la lengua francesa, que hablaba con la mayor perfección, le dirigió un elocuente discurso, desahogo sincero de las pasiones fogosas que animaban al orador, discurso en el cual hizo muchas alusiones ofensivas a la metrópoli y expresó deseos y esperanzas de una independencia absoluta.

"Wellesley escucho a Bolivar con esa atención fría y ceremoniosa de los diplomáticos; pero cuando el impetuoso criollo hubo concluído, le observó en contestación que las ideas expuestas por él se hallaban en abierta contradicción con las de los documentos que acababan de entregarle.

"En efecto, las credenciales aparecian conferidas por una Junta que regia a Venezuela en nombre de Fernando VII y para conservar los derechos de éste: y las instrucciones que Bolívar había pasado atolondradamente al Ministro inglés, ordenaban del modo más categórico a los negociadores, no que trataran de independencia, sino que solicitaran la mediación de la Gran Bretaña para impedir cualquier rompimiento con el Gobierno peninsular.

"Simón Bolivar no halló nada que responder a tan contundente objeción. El contenido de los documentos que acreditaban su misión era, realmente, tal cual su interlocutor se lo relataba. Sin embargo, y por más extraño que parezca, Bolívar lo sabía entonces por primera vez, pues hasta aquel momento no se había tomado el trabajo de recorrer, ni aún a la ligera, los dichos papeles.

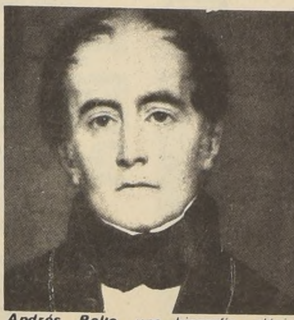
"La verdad del caso era que el ardiente joven, guiándose sólo por las ideas propias, había ido a la conferencia sin haber leído las instrucciones.

"Después de la observación de Wellesley, Bolívar tuvo que abandonar, a lo menos con carácter oficial, la pretensión de que el Gobierno inglés auxiliase la independencia de Venezuela y continuar la discusión con arreglo a las instrucciones.

"Cuando los Comisionados venezolanos se hubieron despedido del Marqués de Wellesley, Bolívar declaró a Bello que lamentaba no haber leído previamente las instrucciones de la Junta, pues por el juicio que había formado después de lo que había oido al Ministro las consideraba redactadas con la mayor perspicacia y sabiduría. Bolívar concluyó manifestando a Bello haberse convencido de que la Inglaterra, en el estado de los negocios europeos y empeñada como se hallaba en la lucha con Napoleón, no consentiría en cooperar a que la América se separase de la metrópoli".

Es éste, indudablemente, otro caso en que se le confundieron al biógrafo de Bello las referencias que el sabio le comunicaba, muchos lustros más tarde en familiares tertulias y que él, seguramenteconfiaba a su memoria o consignaba en apuntes, quizá sin la intención todavía de escribir la interesante biofrafia, que publicó después de la muerte del insigne patricio caraqueño. Todo conspira para concluír por la absoluta inexactitud del episodio en la forma como lo describe aquél, que es completamente inverosimil. Aun dando por sentado en el futuro Libertador todo el atolondramiento y ligereza imaginables, todos los ímpetus que quieran atribuírsele, no es posible admitir desconociese lo ocurrido en Caracas el 19 de abril, ni siquiera el título del Gobierno cuya representación iba a ejercer, como personaje principal ante el rey de la Gran Bretaña, ni que hubiera pasado por alto el texto de la credencial, expedida en el Real nombre de Fernando VII, Rey de España y de las Indias, ni que, por último, ignorase la política expuesta con tanta claridad y precisión por la Junta conservadora de los derechos del Monarca español. Es también inverosímil que los Comisionados no hubiesen cruzado entre sí una sola palabra, ni se hubieran recíprocamente comunicado ninguna impresión acerca de objeto de su viaje, durante la larga travesía desde La Guaira hasta Portsmouth. Más de una vez debieron ellos comentar el encargo trascendental confiado a su patriotismo y a sus luces y el contenido de los papeles de que eran portadores, en los cuales se encerraba, quizás, el porvenir de la América Española; y no habrían dejado de hacerlo, especialmente López Méndez y Bello, si hubiesen advertido una total ignorancia de los mismos por parte del Jefe de la Misión.

Las Instrucciones contenían, además, una indicación de la mayor trascendencia, como era la declaración categórica del proposito de Caracas de declarar su independencia absoluta si fracasaba la causa de la Monarquía tradicional cosa que daban por cierta los promotores de la Revolución y para cuyo caso anticipaban su confianza en la protección inglesa. Aún más, hacían constar que el próximo Congreso resolvería, bien por la fidelidad al Monarca, bien por la adopción de medidas destinadas a asegurar la existencia política de la Provincia, sobre las bases ya proclamadas del derecho de ésta a disponer soberanamente de su propia suerte. Y adelantaban la posibilidad de que la dicha Asamblea tomaria las medidas necesarias para la salvaguardia de la libertad política de la Provincia, es decir, declararía la Independencia y autorizaban a los Comisionados para solicitar de antemano, en este último caso, el apoyo británico. No era, por lo tanto, cierto lo aseverado por el biógrafo de Bello, de que aquellas prohibían tratar sobre la independencia: por el contrario, lo autorizaban [...] aun cuando encubriendo la [...] un carácter de simple [...] subordinada a las decisione[s] [...] mo Congreso. Los Comisio[nados tenían] pues, facultades para com[...] Canciller británico el ya inm[...] y para "obrar en todos los [...] mejor convenga a nuestros [...] sólo las tendencias domi[...] grupo rector del movimie[nto] [...] propias instrucciones, daban [...] Libertador, si es que lo hizo [...] ner la visión esplendoro[sa] [...] América libre que agitaba [...] sus pensamientos desde [...] Monte Sacro, al hallarse en [...] Canciller de la Gran Breta[ña] [...] manos parecían estar, [...] momentos, la suerte de la Pe[nínsula] [...] destinos de sus dependen[cias ult]rinas.



Andrés Bello, una biografía clásica cuestionada.

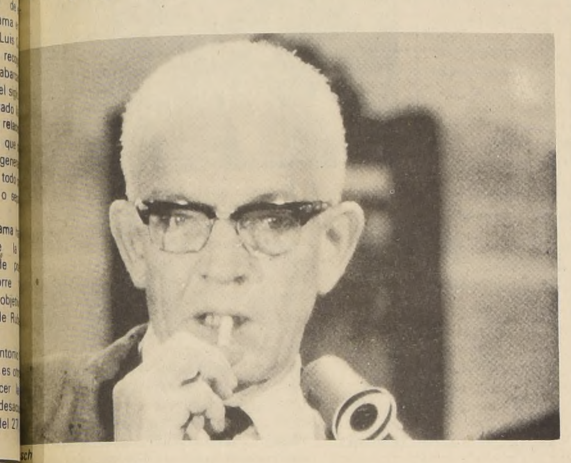


Bolívar no habría sido tan [...] dres.

Es perfectamente verosími[l] [...] Andrés Bello, espíritu mo[...] reflexivo, encontrase demasiad[o] [...] radicales las expresiones del [...] Misión al exponer los obje[tivos] [...] Revolución de Caracas y lo es [...] que el Ministro inglés hic[iese] [...] observación acerca de sus c[...] sobre la cuestión que las [...] Credenciales basaban en "L[eyes] Fundamentales de la Monar[quía Espa]ñola". Parece también cierto [...] que Bolivar entregara, junt[o] [...] Credenciales, las Instruccion[es] [...] Junta para los Comisionado[s] [...] desprende de la Minuta [...] conferencias. "Se repuso, dic[e] [...] nada tenía de funesto el [...] miento de la Regencia, c[...] conservaba con el mayor em[...] resolución de sostener la ca[...] Patriotas de España; y a fin [...]

Antología (dos tomos) por Seymour Menton.
Edit. Fondo de Cultura Económica, México, 547 pgs.

el cuento hispano-americano



He aquí un libro significativo en el amplio concepto de nuestra literatura hispanoamericana, ya que, a diferencia de otras tantas obras que de este mismo jaez circulan por ahí, esta **Antología** cumple a conciencia con aquello que comúnmente se exige en este tipo de libros. En primer término, la selección de autores y cuentos no se ha hecho al azar, despreciando a los más para destacar a unos pocos, método éste que, por lo demás, parece marchar muy acorde con esa concepción más que personal de nuestros antologistas. En este caso y gracias a la rigurosidad con que se ha elegido los 36 representantes con otros tantos cuentos, nos parece que ha primado en ello un profundo como exigente espíritu crítico, una rebúsqueda a conciencia de lo que realmente significa para nuestra anchurosa cuentística hispanoamericana, sus más altos representantes del pasado y del presente.

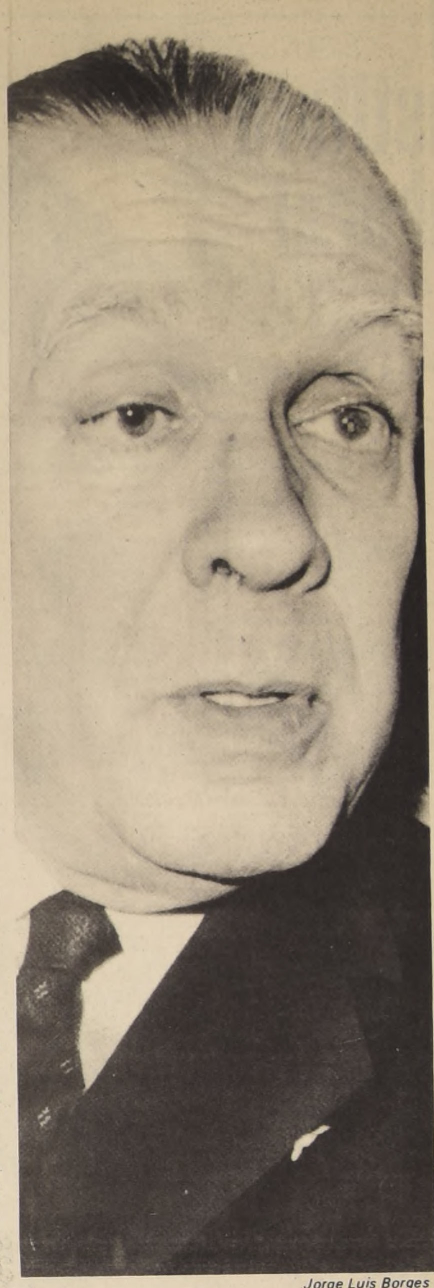
Esta Antología muestra también, un acabado análisis en el lento pero vigoroso desarrollo del cuento en América, destacando en su oportunidad la corriente o movimiento literario a que pertenece el autor y el cuento reseñado, mérito éste que vale destacar, ya que, son escasos estos tipos de libros que cumplen así con un valor didáctico, de sobria y acabada enseñanza en el Ramo, lo que, a la postre, sirve también de valioso texto auxiliar para la enseñanza de esta materia en nuestros cursos de educación media.

Previo al cuento seleccionado, encontramos también una reseña crítica del movimiento literario a que pertenece el autor, junto a su propia y acabada ficha biográfica. Al final de cada relato se agrega un comentario crítico muy valioso por lo demás, porque en éstos se cuida de precisar el estilo, el vocabulario, las influencias normativas o concepcionales que acusa cada autor de otras literaturas y, por último, va un corto o breve resumen destacando las notas más sustantivas que es posible deducir en cada una de estas narraciones.
la enseñanza de esta materia en nuestros cursos de educación media.

De esta manera y junto con ofrecernos la presentación de 36 de los principales cuentistas de América entre los cuales vale destacar de la vieja guardia Esteban de Echeverría, argentino, con su cuento "El Matadero"; José Victorino Lastarria, uno de los más antiguos cuentistas nuestros con su romántica narración "Rosa"; Tomás Carrasquilla, colombiano, con su alegórico como artificioso cuento "San Antoñito"; Javier de Viana, uruguayo, con su recio cuento realista "Los amores de Bento Sagrera"; Baldomero Lillo, el padre del cuento social en Chile con uno de sus habituales y sobrecogedores cuentos "La compuerta N° 12"; Augusto D'Halmar, otro buen cuentista chileno con su narración naturalista "En provincia"; Rubén Darío, nicaragüense, mejor poeta antes que cuentista con su estereotipada narración "El rubí"; Ricardo Jaimes Freyre, boliviano, con su cuento rural de excelente factura lexicológica "Justicia india", citando otros ejemplos de menor valía e inicia también el recuento de autores modernos como Horacio Quiroga, uruguayo, con su narración de fuerte sentido dramático "El hombre muerto"; José Revueltas, mexicano, otro cuentista de la violencia con su extraordinaria narración "Dios en la tierra"; Joaquín Gallegos Lara, ecuatoriano, autor del emotivo cuento "Era la mamá"; Juan Bosch, dominicano, un gran narrador que destaca por el aspecto conflictivo de sus cuentos como "La mujer"; Manuel Rojas, el poderoso narrador nuestro con uno de sus mejores cuentos muchas veces antologado "El vaso de leche"; Jorge Luis Borges, el autor argentino varias veces postulante al Premio Nobel de Literatura, nos entrega uno de sus cuentos más escogidos e insuperables como "El jardín de senderos que se bifurcan"; Juan Rulfo, el conocido cuentista mexicano de amplia repercusión en los fastos del cuento en América por su visión superrealista que sabe imprimir a sus magníficos relatos, nos hace llegar su cuento de antología "Diles que no me maten"; Eduardo Mallea, argentino, con su extraño y onírico cuento modelo de concisión y belleza formal "La conversación"; Juan José Arreola, mexicano, un autor tan valioso como Rulfo en su expresión del llamado "realismo mágico" con su cuento "El Guardagujas"; Augusto Roa Bastos, paraguayo, quizás si uno de los mejores cuentistas americanos en la difícil misión de proyectar más allá de sí mismo, los punzantes conflictos del alma al entregarnos uno de sus cuentos más representativos como "El prisionero", etc. etc., nuestro antologista olvidó por cierto, agregar otros autores, especialmente a los del famoso y revolucionario "Boom americano" como Julio Cortázar, Mario V. Llosa, Carlos Fuentes, Gabriel García Márquez, Alejo Carpentier, y otros, autores éstos que ya se han situado más allá de las fronteras del cacareado "realismo mágico" tan de moda para nuestros tiempos de avasallante conquista de lo estético.

Como palabras finales, digamos también, que Seymour Menton tuvo buen ojo y mejor sentido crítico cuando seleccionó estos 36 cuentos entre cientos de otros autores que, empezando por Chile, un país de buenos cuentistas, no debiera haber dejado de lado a un Mariano Latorre como a Marta Brunet, entre nuestros mejores exponentes criollistas del continente, como también echamos de menos a otros autores que están en la línea del más avanzado fluir cuentístico en América como José Donoso, Fernando Alegría, Edesio Alvarado, Jorge Edwards, Enrique Lafourcade, Guillermo Blanco, Claudio Giaconi, y otros. Con todo, esta Antología no desmerece ante el crecido número de otras tantas que se han escrito en América, con esas infaltables y a veces no perdonadas omisiones, insistiendo para nuestro gusto personal que, esta Antología del Cuento Hispanoamericano más que un libro resumen en tales materias, tiene un alto valor didáctico pues desde 1967, fecha en que fue publicada su segunda edición, está sirviendo como texto de consulta obligada para la enseñanza de este género narrativo en los colegios de educación media en América Hispana.

Miguel Angel Díaz A.
SAN BERNARDO, abril de 1970



Jorge Luis Borges

... Amunátegui

ofreciéndole las primicias lucrativas del trascendental acontecimiento.

Entre la opinión de Bello y la actitud de Bolívar, bien puede asegurarse que esta última encarnó con las energías peculiares del personaje, la política adecuada al momento decisivo y la que demandaban las finalidades inequívocas del movimiento, vistas, quizás, todavía entre brumas por el primero, pero de una meridiana claridad para el segundo. Además, es de observarse que la Junta de Caracas no tenía el menor interés en conservar el secreto de las instrucciones para sus Comisionados en Londres. Deseaba, por el contrario, llevarlas al conocimiento de las autoridades inglesas: el ejemplar de ellas existente en los Archivos del Ministerio de Guerra de la Gran Bretaña, fue remitido, según la referencia del legajo correspondiente, desde la isla de Curazao, a raíz misma de la salida de Bolívar y López Méndez para Londres. ¿Quién lo llevó allí? Dadas las cordialísimas relaciones que mantenía la Junta con el Gobernador de dicha Antilla, cuyo Secretario , el Coronel Robertson, hizo viaje a Caracas en agosto de 1810 para ajustar un pacto de comercio, en el cual se estipularon ventajas considerables para su país, no cabe duda de que fue la propia Junta quien lo envió al Gobernador o se lo entregó personalmente a Robertson como la mejor prueba de sus anhelos por entrar en estrechas relaciones con Inglaterra y preparar el terreno para obtener el beneplácito de ésta sobre la independencia.

La prueba concluyente de que el Canciller británico no halló contradicciones entre la exposición de Bolívar y las intrucciones de la Junta está en las ya citadas "notas sobre Caracas", que ponen énfasis especial en la determinación manifestada por los Comisionados de la Junta acerca de los fines perseguidos por éstas, consistentes en la alianza y amistad con Inglaterra, aun contra el Estado Padre y la emancipación de Venezuela de todo gobierno en España, salvo el de Fernando VII , en lo cual "están resueltos y apasionados". Ese memorándum, reflejo confidencial y fidelísimo de la opinión y las aspiraciones de los Comisionados, encierra cuanto éstos expresaron como inmediatos objetivos de la Misión, sin omitir el pensamiento de la independencia absoluta, velado apenas bajo la invocación del Monarca.

Cristóbal L. Mendoza.
(Venezolano)







***La Segunda Guerra Mundial** y sus protagonistas en la cumbre constituyen el tema de un film de diez horas dividido en cinco películas sobre la campaña de Rusia. La obra más ambiciosa del cine soviético.*

la liberación, supercoloso del cine soviético

"Un Mussolini un poco más alto de lo real, pero bien personificado por Ivo Garrani, un Hitler ajustado al personaje y sin excesos caricaturescos. Roosevelt, Churchill, Stalin (éste último por primera vez en la pantalla en un film narrativo despues de su muerte) aparecieron en estos días en la pantalla de un cine moscovita ante los espectadores que pudieron asistir al pre estreno de este "supercoloso" del cine soviético. El film se titula "La liberación" y consta en realidad de cinco películas, cada una con título distinto. Cada film dura dos horas. Lo que se ha visto ahora son dos "episodios" cuyo subtítulo respectivo es "El arco de fuego" y "El avance". La película tiene como "slogan" y "leit motiv" el de "autenticidad en todo": el Packard blindado de Stalin es el verdadero que él usó, así como es verdadero el auto de Mussolini y el escritorio de Hitler. Para el gran público soviético resulta emociinante, naturalmente, ver a Stalin, por primera vez despues de 1953, y no en las imágenes un tanto estereotipadas de los documentales, sino en la reconstrucción más "humana" de un film de trama narrativa.

La película comienza con el prólogo en que Stalin e Hitler, cada uno junto al propio Estado Mayor, discuten los detalles y preparan la batalla de Kursk. "El arco de fuego" es justamente una crónica de aquel gigantesco enfrentamiento de tanques, visto desde ambas partes. El realismo de la escena de batalla es excepcional. Los tanques "Tiger" alemanes y los soviéticos de esa época fueron reconstruidos especialmente para el rodaje.

Para el papel de Stalin se utilizó al actor georgiano Bukhuti Zacariadze y, según algunos espectadores, resultó ser el mejor Stalin producido por el cine soviético. No aparece maquillado como ocurría en los viejos films apologéticos, sino que se compuso el personaje en forma natural y de un modo tal que impone respeto. O sea una novedad absoluta. En el film aparece la historia del hijo de Stalin, Jakov, apresado por los alemanes. De esta historia no se había hablado nunca en forma pública en la Unión Soviética.

Jakov Stalin, o Jakov Dzhugashvili, como se hace llamar en la película, está en el campo de concentración de Saksenhausen, donde el general traidor Vlassov le dice que el comando alemán quiere cambiarlo por la devolución de Von Paulus y le pide escribir una carta al padre en tal sentido. Jakov se niega a hacerlo pese a la amenaza de muerte. Más adelante se ve al general Antonov, jefe del Estado Mayor soviético, refiriendo a Stalin la propuesta de los alemanes acerca del cambio Jakov - Paulus. "Yo no cambio mariscales contra soldados" responde Stalin con fria firmeza.

Mussolini aparece varias veces, recibiendo a Hitler en el aeropuerto de Tarvisio, charlando con él, etc. También en el segundo episodio del film aparece Mussolini haciendo una declaración y luego se le ve "liberado" por los "comandos" de Otto Skorzeni. En la escena de la detención de Mussolini, el "duce" antes de subir a una ambulancia, murmura "Es la única operación que le ha salido bien al Estado Mayor italiano".

El film completo refiere los hechos de la guerra mundial desde la batalla de Kurst en 1943 hasta la caída de Berlin en mayo de 1945. El guión es de Juri Bondariev, Kurganov o Juri Ozerov. Este último es el realizador. Actuó como asesor militar, el general Shtmienko, jefe de Estado Mayor de las Fuerzas del Pacto de Varsovia. La reconstrucción cinematográfica de la guerra requirió 5 años de labor para un equipo de 150 personas, además de numerosísimos actores, 51 de los cuales tienen roles de personajes históricos reales, y naturalmente hay miles de comparsas "extras". Participaron en la realización organizaciones cinematográficas de todos los países comunistas de Europa y de algunos países occidentales. Se emplearon toneladas de documentos bélicos y políticos para dar mayor autenticidad al film que, según se cree tendrá una difusión notable internacional.

el instituto laboral

Al Servicio de los Trabajadores Chilenos



Angélica Ducci y Margarita Gili, sociólogas del Departamento de Investigación y de Estudios del Instituto Laboral.

"La organización de los trabajadores chilenos en nuevos sindicatos y otras agrupaciones populares- manifiesta Luis Alberto Costa, Director del Instituto Laboral y de Desarrollo Social- es un proceso característico de los últimos años que ha significado una toma de conciencia por parte del sector asalariado de los problemas sociales y económicos del país, lo cual ha producido un justo anhelo de participar organizadamente en la búsqueda de sus soluciones".

Cuando el Ministerio del Trabajo proyectó sus funciones mas allá de la mediación en conflictos, al reorganizarse la Subsecretaría y la Dirección del Trabajo, se crearon el "Instituto Laboral y de Desarrollo Social", y el Fondo de Educación y Extensión Sindical, a comienzos de 1967.

Estos organismos vienen a llenar la necesidad de educación permanente y actualizada sobre los problemas sociales y económicos de complejidad creciente en que desarrollan sus actividades las organizaciones de trabajadores. El Fondo de Educación y Extensión Sindical está destinado



Edificio de calle Triana, en Providencia, donde funciona el Instituto Laboral y de Desarrollo Social.

a proporcionar capacitación al sector campesino y el Instituto Laboral y de Desarrollo Social cumplirá sus funciones de capacitación en el plano industrial y urbano.

Como puede apreciarse, la misión de estos organismos y en especial del que examinaremos más detenidamente, el Instituto Laboral y de Desarrollo Social, nada tiene que ver con el mejoramiento de las condiciones técnicas de trabajo a que propende por ejemplo, INACAP, sino que pretende proporcionar a los asalariados un efectivo conocimiento de la realidad económica y social del país, desde el punto de vista de sus intereses e inquietudes, que les permite analizarla con conocimiento de causa y utilizar correctamente sus organizaciones para lograr los objetivos que les son propios.

Para el cumplimiento de sus objetivos el Instituto Laboral y de Desarrollo Social cuenta con un Departamento de Capacitación y Difusión, a cargo del ex dirigente sindical y experto graduado en Lovaina, Osvaldo Núñez. Este departamento elabora y desarrolla programas de educación socio-laboral y redacta y difunde publicaciones sobre materias de interés para los asalariados.

El Instituto Laboral y de Desarrollo Social cuenta también con un Departamento de Investigación y Estudios, cuyos fines son:

1.- Llegar al análisis sistemático de los problemas socio- laborales, con criterio científico y referido a la realidad chilena, para utilizar dicho conocimiento como información y antecedente de las actividades de capacitación del Instituto.

2.- Mantener relaciones con el Ministerio del Trabajo y otros organismos, instituciones y servicios, públicos y privados, nacionales e internacionales, para mancomunar esfuerzos para la investigación y estudios de los problemas laborales.

Tres sociólogas, egresadas de la Universidad Católica, integran este departamento: Margarita Gili, Angélica Ducci y Silvia Galilea.

Tres estudios concentran en estos momentos la actividad del Departamento de Investigación y Estudios:

1.- "Instituciones que imparten capacitación socio- laboral", ya terminado y en etapa de impresión.

2.- "El Concepto de la Capacitación Social - Laboral", en etapa de recopilación de antecedentes.

3.- "Vías de comunicación con los trabajadores", en etapa de diseño.

Transcribimos aspectos del primero de estos estudios por su inegable valor para los trabajadores chilenos.

"LAS INSTITUCIONES QUE IMPARTEN CAPACITACION EN CHILE"

Este estudio pretende, en líneas generales, proporcionar un cuadro preciso de las actividades de capacitación socio-laboral que se realizan en nuestro país, lo que permitirá detectar los puntos



Luis Alberto Costa, Director del Instituto.

más débiles evitando a la vez la duplicación de esfuerzos en esta labor capacitadora. La investigación ha sido realizada entre Octubre de 1969 y Mayo de 1970 y abarca un período de cinco años, desde 1965 a 1969.

Al hablar de capacitación en aspectos socio laborales, entendemos "el esfuerzo educativo que se realiza, distinto del profesional, para proporcionar al trabajador los conocimientos y prácticas necesarias que le permitan una participación efectiva en las organizaciones sociales y económicas existentes en el país".

En circunstancias que prácticamente no existen antecedentes sobre dicha labor de capacitación socio- laboral en Chile, se planteó un estudio de tipo exploratorio.

Para los efectos de esta investigación se consideró todas aquellas instituciones u organismos para los cuales la capacitación de los trabajadores en materia socio-laborales constituye uno de sus objetivos de fundamental importancia. Por tanto cabe aclarar que esta definición excluye las empresas, ya sean públicas o privadas, aun cuando tengan una unidad de adiestramiento interno en materias socio- laborales, quedando fuera también aquellos sindicatos que imparten capacitación en tales materias.

Finalmente, se trabajó con aquellas instituciones que tenían sede en Santiago y que al momento de la recolección de los datos estaban desarrollando una labor de capacitación, en los términos que ha sido definida, excluyéndose por tanto, aquellas que durante el período considerado en el estudio llevaron a cabo programas de esta índole, pero no se encontraban realizando esta función a la fecha de Octubre de 1969.

Se estableció contacto con un total de 39 instituciones del sector público, 36 del privado y 7 internacionales, pero fundamentalmente se trabajó con un total de 24 instituciones que se ajustaban a los requisitos de selección mencionados.

Las instituciones del sector público consideradas fueron las siguientes:

1 — Corporación de la Reforma Agraria (CORA.

2 — Servicio de Cooperación Técnica (SCT). Departamento Experimentación de Nuevas Formas de Empresa (ENFE).

3 — Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) con sus programas de:

Promoción Superior del Trabajo (PST). Convenio INACAP —Universidad de Chile.

Promoción Superior del Trabajo (PST). Convenio INACAP —PNUD.

División Adiestramiento en Empresas (DIDAVE).

Programas Aprendizaje

Centro Nacional de Formación de Instructores y Supervisores (CENFIS).

4 — Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP).

5 — Consejería Nacional de Promoción, Unidad de Asuntos Laborales (UAL).

6 — Universidad de Chile, Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos.

Entre las instituciones del sector privado figuran:

7 — Confederación Nacional Sindical Campesina "Libertad".

8 — Confederación Nacional Campesina Indígena "Ranquil".

9 — Confederación "El Triunfo Campesino".

10 — Federación "Sargento Candelaria".

11 — Corporación de Institutos de Educación Popular (CIEP).

12 — Instituto Chileno de Educación Cooperativa (ICECOOP).

13 — Instituto de Educación Rural (IER).

14 — Federación Gremialista de Chile (FEGRESCH).

15 — Escuela Sindical de la Central Unica de Trabajadores (CUT).

16 — Instituto Nacional de Acción Poblacional (INAP).

17 — Escuela de Capataces y Jefes de Obra de la Cámara de la Construcción en convenio con la Universidad Católica de Chile.

18 — Instituto de Humanismo Cristiano (IHC).

19 — Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Chile.

20 — Movimiento Obrero de Acción Católica (MOAC).

21 — Juventud Obrera Católica (JOC).

Entre las instituciones internacionales están:

22 — Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL).

23 — Organización Regional Interamericana del Trabajador (ORIT).

24 — Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria (ICIRA).

La recolección de los datos se hizo a través de una entrevista personal dirigida a los jefes o encargados de capacitación de cada una de las instituciones; para el análisis de los datos se usó como medida estadística las diferencias porcentuales.

ALGUNAS CONCLUSIONES INTERESANTES

En primer término este estudio pone en evidencia que las iniciativas de capacitación socio-laboral son aún insuficientes tanto desde un punto de vista cuantitativo como cualitativo. Así el número de trabajadores capacitados por las instituciones es bastante escaso, ya que alcanza a 152.775 egresados durante el período considerado, frente a un total de 1.977.531 entre obreros y empleados, correspondientes a 1969. Es necesario agregar que al hablar de egresados nos referimos a personas que han participado en uno o más cursos en materias socio-laborales, sin considerar el nivel de profundidad de dichas materias, por lo tanto, en la casi totalidad de los casos se refiere a personas con una formación socio-laboral incompleta y más aún la gran mayoría de ellas ha recibido solamente nociones sobre algunas de las materias en este campo.

Por otra parte, se observa frecuentemente que las materias contempladas en los programas educativos se limitan a un ámbito puramente laboral (Legislación Sindical, Legislación Laboral, Negociación Colectiva, Seguridad Social, etc), circunscribiendo al trabajador a una situación focalizada en su lugar de trabajo: su sindicato, su empresa. Este hecho es de singular trascendencia, ya que se está restando importancia a materias tales como nociones básicas de economía y ciencias sociales del trabajo, que llevarían a una mayor comprensión de los problemas del desarrollo, situando al trabajador ante una perspectiva de sociedad total. Se refleja aquí un concepto restringido de capacitación socio-laboral, la que generalmente se entiende como una formación de tipo sindical.

Esta realidad es más grave en las ramas de actividad económica que se ubican en el sector no agropecuario, que en aquellas que desarrollan actividades agrícolas.

SECTOR	Nº EGRESADOS
No agropecuario	33.534
Agropecuario	103.930
Total	152.775

Datos Aproximados.

Tal hecho aparece como una paradoja en una sociedad en vías de desarrollo, en la que el proceso de industrialización y por ende el trabajador industrial, juega un rol de fundamental importancia. Por otra parte, la gran mayoría de las instituciones que se preocupan específicamente de este sector laboral dirige su máxima atención hacia los aspectos técnicos-profesionales, dejando a los tópicos de orden socio-laboral sólo una ubicación periférica y complementaria. Del total de instituciones se observó que alrededor de un 33,00% de ellas imparte capacitación socio-laboral exclusivamente, en tanto que un 67,00% proporciona ambos tipos de capacitación. Aun cuando la capacitación de tipo técnico-profesional constituye una prioridad indiscutible en una perspectiva de modernización, el hecho de que lo socio-laboral no adquiere todavía un status propio y distinto, independiente de aquella, aparece como un contrasentido característico de una situación asincrónica de cambio; de aquí la necesidad de intensificar la labor de capacitación propiamente laboral.

El problema de insuficiencia cuantitativa se explica en cierta medida por el hecho de que gran parte de las iniciativas en este campo son muy recientes: más del 70,00% de las instituciones capacitadoras desempeñan su labor desde hace cinco años o menos correspondiendo las experiencias anteriores a organismos privados, los que se ubican como los pioneros en esta línea de acción.

En lo que concierne a los niveles laborales a las cuales va dirigida este tipo de capacitación se constata que la mayoría de las instituciones (62,00%) orienta su acción hacia distintos niveles simultáneamente. Así, alrededor de un 50% de ellas se preocupa de los dirigentes sindicales, un 41, 38% de los dirigentes de otras organizaciones no sindicales, un 57,14% de los trabajadores en general, y un 21,43% de personas que pueden o no pertenecer a la fuerza de trabajo, generalmente se refiere a mujeres, adolescentes, familiares de los trabajadores, y solamente un 17,24% de los instituciones se preocupa de los instructores o monitores.

Sin embargo, al considerar el número de egresados para cada una de estos niveles laborales se llega al cuadro siguiente en el período considerado:

NIVEL LABORAL
EGRESADOS

	Nº	%
Instructores	1.265	0,83
Dirigentes	34.315	22,46
Bases	117.195	76,71
TOTAL	152.775	100,00

Aún cuando en una primera etapa de capacitación el modo más expedito de llegar al trabajador es a través de sus dirigentes organizacionales, parece una necesidad buscar el modo mas adecuado de relacionarse directamente con él, de manera que ya no sólo los líderes sino cada uno de los miembros de las bases se enfrente personalmente, en forma madura y responsable, ante su realidad dentro del orden social.

Con respecto a quiénes han emprendido la tarea de capacitar socio laboralmente, cabe destacar el pael que desempeñan las organizaciones sindicales, ya que algunas iniciativas privadas en educación socio-laboral provienen de tales entidades. Ello pone de manifiesto la inquietud de los trabajadores por capacitarse así mismo, lo que se demuestra por la ingerencia que ellos han tenido en la elaboración de gran parte de los programas de capacitación realizados hasta el momento del estudio. En este sentido, las instituciones se esfuerzan por dar la mayor flexibilidad a sus programas, delineando los aspectos generales de la capacitación y dejando lugar a los imprevistos que puedan surgir de las peticiones formuladas por los trabajadores. Esto contribuye a solucionar el problema que plantea una política de capacitación impuesta desde afuera.

Si bien la tarea de capacitar en materias socio-laborales, debe ser realizada por los propios trabajadores, se justifica en estos momentos la existencia de instituciones no propiamente laborales que realicen dicha función, ya que las organizaciones de base no han alcanzado aún un nivel de desarrollo que les permita cumplir en forma eficiente este cometido. En tal sentido el Estado está desarrollando una labor de suplencia que si bien es reciente, comporta un alto potencial capacitador, no sólo referido a un gran número de trabajadores sino también a una mayor expansión territorial. No obstante, el Estado también se ha preocupado de que el sector laboral cuente con las herramientas adecuadas y pueda emprender por sí mismo esta responsabilidad, de allí la creación de diversos organismos encargados ya no sólo de capacitar directamente al trabajador sino de incentivar y promover esta labor por parte de ellos mismos.

Otro hecho que surge del análisis se refiere a la excesiva centralización de la acción capacitadora impartida por las instituciones consideradas. Es característico de todas ellas comenzar su labor en Santiago para sólo algunas dirigir posteriormente su acción a provincias, extendiéndola más tarde a lo largo de todo el país. Sin embargo, la casi totalidad de las instituciones del sector público, debido a la disponibilidad de mayores recursos, han logrado actuar a nivel nacional, no así las del sector privado, cuya función capacitadora se realiza fundamentalmente en la capital.

Uno de los resultados más significativos de este estudio dice relación con los aspectos metodológicos de la capacitación. De hecho, se observa reiteradamente una línea más bien tradicionalista en las técnicas y métodos pedagógicos empleados para adiestrar socio-laboralmente a los trabajadores, esto es, una metodología que no enfatiza la participación activa de los alumnos, lo que estaría llevando a una menor asimilación por su parte, a la vez que les resta incentivo. Mas aún, a nuestro juicio, es en materias de esta índole donde se hace más indispensable un planteamiento claro y abierto de las diversas posiciones, lo que sólo puede lograrse a través de una técnica metodológica orientada hacia la discusión y debate. Por otra parte, se hace necesario considerar cada vez más la utilidad que prestan las técnicas audiovisuales en la enseñanza de los trabajadores y que por falta de recursos hasta el momento no están suficientemente difundidos en nuestro país.



Miles de cartas han llegado al Instituto solicitando seguir los cursos por correspondencia ofrecidos a los trabajadores.

aspectos militares del conflicto chino-soviético

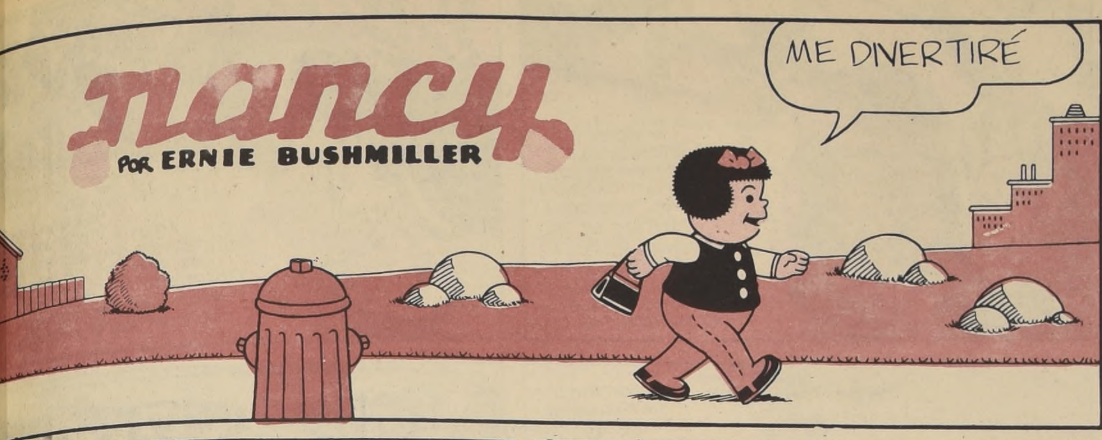


Cuando apareció el libro del periodista norteamericano Harrison Salisbury "La guerra entre Rusia y China" (War Between Russia and China), los soviéticos contestaron indirectamente haciendo circular la noticia de que iban a reanudarse las conversaciones chino-soviéticas interrumpidas el año pasado en Pekín y acusaron oficialmente a los norteamericanos de fomentar la guerra por temor de que se aliviara la tensión entre China y la URSS. Pero, por su parte, los chinos hicieron circular por vías indirectas noticias sobre su creciente poderío atómico. El resultado de estos tejemanejes sobre un teórico pero posible conflicto armado chino-soviético ha sido un aumento y no una disminución de los temores. En 1969 los chinos denunciaron 428 incidentes fronterizos; los soviéticos llevaron la cifra a 5[…]. Muy probablemente no habrá guerra, la guerra de la que habla Salisbury, pero la fiebre se mantiene. Veamos las fuerzas que se enfrentan a lo largo de los seis mil kilómetros de frontera que separan a la URSS de China.

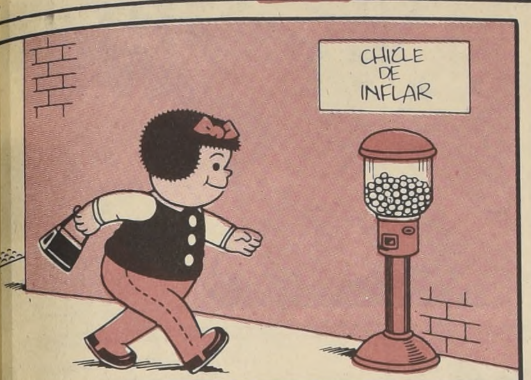
Según datos aproximativos provenientes de diversas fuentes extraoficiales, los soviéticos cuentan en Kazakstán con tres grupos de ejército, lo cual no es mucho si se considera la extensión del territorio. Estos ejércitos se subdividen en tres importantes comandos de región militar, que son (de Oeste a Este): Turquestán, con sede en Tashkent, para defender el Sur; la región del lago Baikal, con sede en Chita; la región del extremo oriente con sede en Kabarovsk. El número de divisiones empeñadas debe ser 32, amén de las cinco que hay en Mongolia externa en virtud de los acuerdos firmados entre los Gobiernos interesados. En total 350.000 hombres apoyados por cinco ejércitos aéreos con 3.700 aviones, dos divisiones de misiles y artefactos estratégicos en grado de cubrir todo el territorio de China. Se trata de una poderosa fuerza, por cierto. El grupo de ejército tiene una formación operativa tipo y cada armada cuenta con cinco divisiones.

Las fuerzas chinas son casi el doble de las soviéticas, equivalentes a 5[…] divisiones, distribuidas en cuatro regiones (de Oeste a Este): Sinkiang, Lanchow, Pekín y Shenyang, que suman un total 600.000 hombres. No se sabe cual es el poder de fuego de estas tropas, pero es notorio que los chinos tienen pocas unidades blindadas, que sus medios aéreos son modestos y que las unidades con misiles están todavía en vías de formación. Pero son unidades más movibles, más rápidas que las soviéticas. Digamos también que los centros de producción nuclear de China y de la URSS están muy cerca entre sí.

En suma, los soviéticos cuentan con fuerzas modernas, entrenadas para una guerra en regla, rápida, decidida y con uso nuclear. Los Chinos, por el contrario, no podrían sostener una guerra moderna, pero podrían empeñar al enemigo en una guerra de guerrillas que podría durar años, como lo hicieron contra los japoneses. Y por lo tanto, según opinan los estrategas expertos, la situación es más difícil para los soviéticos que para los chinos. Moscú, en definitiva, podría recurrir solamente a una guerra atómica si quisiera liquidar rápidamente a su adversario, pero en tal caso, además de desguarnecer su arsenal y ofrecer el flanco a los americanos, se encontraría en grave conflicto con todos los demás países comunistas. Solamente un resultado positivo de las negociaciones en curso en Pekín resolvería, por el momento, la situación.


nancy
POR ERNIE BUSHMILLER
ME DIVERTIRÉ


HACE TIEMPO QUE QUERÍA HACERLO


CHICLE DE INFLAR

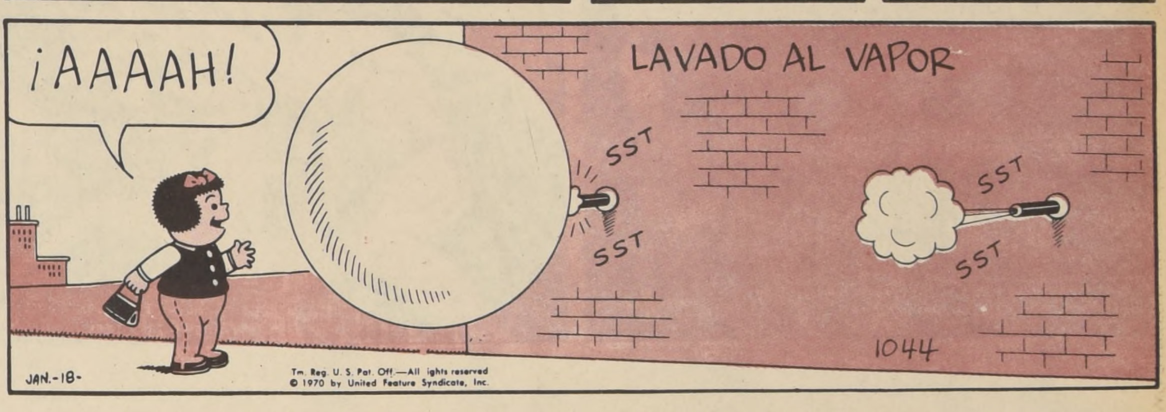

UNO, DOS, TRES, CUATRO...

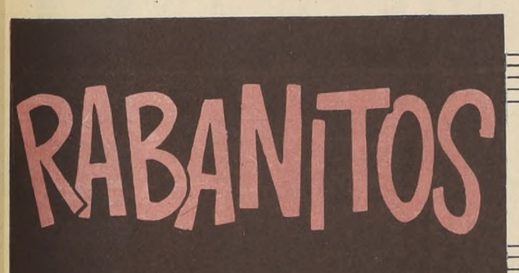

CHOMP, CHOMP

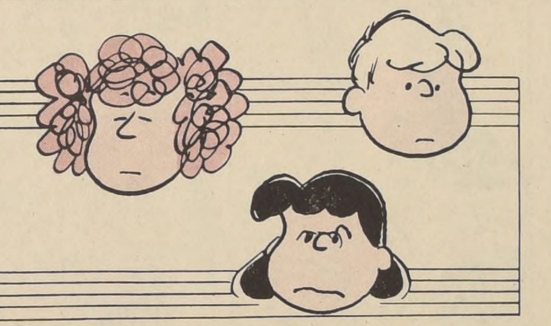

CHOMP, CHOMP

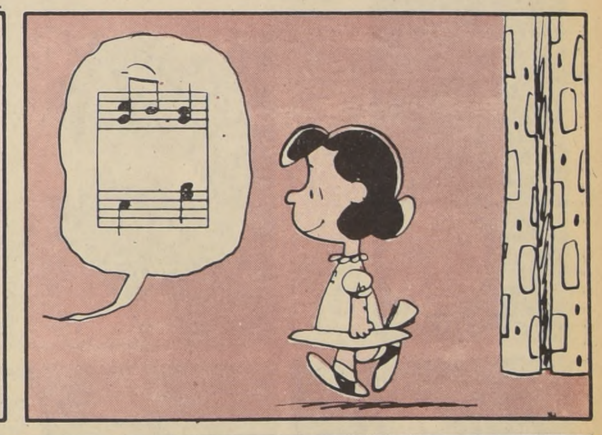

YA ESTÁ LISTO

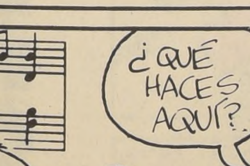

SÍ

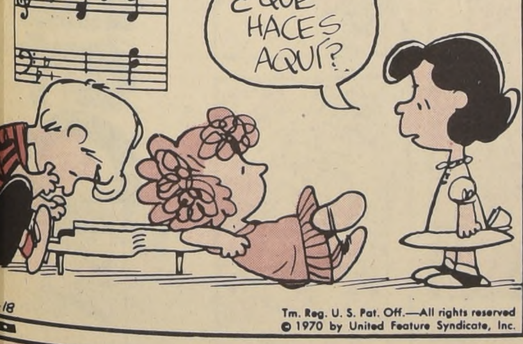

¡AAAAH!
LAVADO AL VAPOR
SST
SST
SST
SST
1044
JAN.-18-
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1970 by United Feature Syndicate, Inc.


RABANITOS
SCHULZ

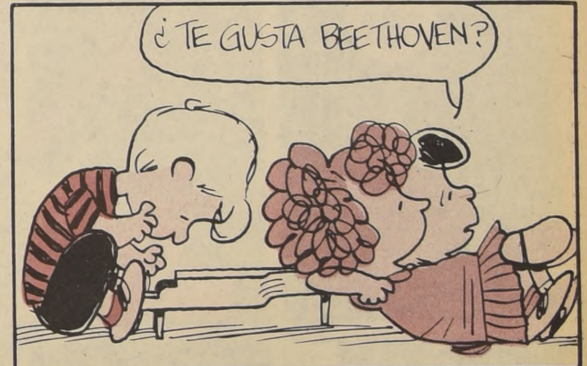







¿QUÉ HACES AQUÍ?
1-18
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1970 by United Feature Syndicate, Inc.


ME GUSTA LA MÚSICA


¿TE GUSTA BEETHOVEN?


¿QUÉ?
SI VAS A ANDAR POR AQUÍ TIENES QUE GUSTARTE BEETHOVEN




BUENO, PERO EN VASO CHIQUITO


KLUNK!


58
¡ME METISTE LA "PATA"!
SCHULZ

diminuto LA NACION





























Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS

RELATO DE JANE: "¡FUERA DE LA CABAÑA UNA LUCHA TERRIBLE SE ESTABA LLEVANDO A CABO!... ¡LOS RUGIDOS Y LA GRITERÍA ERA TAN HORRIBLE... QUE DEBO HABERME DESMAYADO!







